



La Tribune

ROULEAU À LA MAIRIE?

« C'EST NON »

« Mes priorités vont à ma famille et à mon quartier »

/3



À 11 ANS, elle joue à la sauveteuse!



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La vigilance d'Amélie Lalonde (à droite) a sans aucun doute sauvé de la noyade un garçon de 7 ans, vendredi dernier, à la piscine de l'école Montcalm. Alors qu'elle s'amusait avec sa copine Shana Fréchette (à gauche), elle a aperçu un enfant qui gisait au fond de l'eau. Son intervention rapide et énergique a permis aux surveillants de la piscine d'effectuer à temps les manoeuvres de réanimation sur le garçon en arrêt cardiorespiratoire.



LES VOLTIGEURS TRÉBUCHENT /31

Climatisation Duplessis inc.

TRAITEZ DIRECTEMENT AVEC LE PROPRIÉTAIRE

819 346-6837

www.climatisationduplessis.com

/4

Acura, une valeur sûre en tout temps.

Tous les modèles Acura 2009 ont obtenu la cote « Meilleur choix sécuritaire » de l'IIHS.

1,9%

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

TL2009

398\$ PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS

JUSQU'À 3000\$* RABAIS À L'ACHAT COMPTANT

Le service en tête de liste

PRECISION ACURA

4900, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8909



0. Pour information seulement: 7,0% à 1,9%, taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Offres de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux de financement jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles TL 2009 est de 1,9%. 1 Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura TL 2009 (UABE29L) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 398 \$ moyennant un versement initial de 7 548 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits de registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1 825 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 65 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'engagement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 36 000 km, frais de 0,15 \$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande en échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. *Le rabais comptant jusqu'à 3 000\$ est offert aux clients qui paient comptant seulement sur les modèles Acura TL 2009 (UABE29L) et Acura TL Tech 2009 (UABE99K). Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

278758

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaut /

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Adjointe / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	18
Arts et spectacles	13 et 14
Décès	21 et 22
Économie	17
Horoscope	19
Loterie	17
Monde	12
Mots croisés	19
Opinions	10 et 11
Sports	24 à 31

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Les stars à Cannes sont chanceuses, quand elles montent les marches du Palais, que la police de Laval ne soit pas là pour leur donner des tickets parce qu'elles ne tiennent pas la rampe.

Météo AUJOURD'HUI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES
MAX.: 10° MIN.: 3°
Lever du soleil: 5:16 Coucher du soleil: 20:10

MARDI

POSSIBILITÉ D'AVERSES
MAX.: 13° MIN.: 3°

MERCREDI

PLUIE
MAX.: 7° MIN.: -1°

Radars photo: ça commence aujourd'hui

MARTIN CROTEAU

MONTRÉAL — Les automobilistes ont une nouvelle raison de ralentir, ce matin. Car aujourd'hui, les radars photo installés dans trois régions de la province entrent en opération, un projet pilote de 6,6 millions qui vise à contrôler la vitesse et faire respecter les feux rouges.

Quinze «mouchards» électroniques ont été disposés à Montréal, en Montérégie et en Chaudière-Appalaches. Pour les trois prochains mois, les automobilistes qui seront épi-

glés par les caméras recevront un avertissement par la poste. À compter du 19 août, ils recevront de véritables contraventions.

Le projet pilote durera jusqu'au 19 août 2010. La ministre des Transports, Julie Boulet, déposera alors un rapport à l'Assemblée nationale. Le gouvernement décidera ensuite de donner suite au programme ou pas.

L'objectif n'est pas de piéger les conducteurs, précise le porte-parole de Transports Québec, Réal Grégoire. Des panneaux indiqueront clairement aux auto-

mobiles qu'ils approchent une zone surveillée par les radars photo.

Si les adversaires du dispositif dénoncent une taxe déguisée, le porte-parole rétorque que le système a fait ses preuves ailleurs.

«Si l'on regarde du côté de la France, on estime que 10 000 vies ont été sauvées depuis qu'ils ont installé ce dispositif, fait-il valoir. C'est l'équivalent d'une petite ville au Québec.»

L'emplacement des radars photo a été choisi en fonction du niveau de danger des inter-

sections, mais aussi des problèmes qu'éprouvent les policiers à y faire régner la loi.

Par exemple: il est pratiquement impossible de poster un patrouilleur à l'angle des rues University et Notre-Dame Ouest, au centre-ville, sans obstruer la circulation. Cette intersection, où 56 000 voitures transitent chaque jour, a pourtant été le théâtre de 49 collisions en trois ans. Dix-huit de ces accidents se sont soldés par des blessures. Et de ceux-ci, 61% étaient causés par un non-respect du feu rouge. (La Presse)

26 personnes prisonnières d'un manège à la Ronde



LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Vingt-six personnes, un adulte et 25 adolescents, sont demeurées prisonnières d'un manège au parc d'attraction «La Ronde», hier, après qu'un train n'ait pas été en mesure de monter une pente dans le manège «Le Monstre», une montagne russe. Le parc d'attraction a dû faire appel à l'escouade spécialisée des pompiers araignées du Service de sécurité incendie de Montréal, vers 14 heures, après que le manège se soit bloqué. Selon Martin Roy, porte-parole du parc d'attraction, le manège en bois travaille, ce qui fait qu'une journée il est plus rapide et l'autre, plus lent. Hier après-midi, il semble qu'il était plus lent et n'a pas été en mesure de monter une pente après une descente. Le manège avait subi un test hier matin, comme à tous les matins. Aucune personne n'a été blessé lors de l'incident.

«Cartagène» scrutera la santé des Québécois

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) contactera des milliers de Québécois de 40 à 69 ans pour les inciter à participer à un projet de recherche destiné à dresser une première carte génétique du Québec.

Le projet «Cartagène» souhaite réunir 20 000 participants, qui pourront être suivis pendant plusieurs années, pour obtenir un portrait de l'état évolutif de la santé de la population du Québec.

Le projet représente des investissements publics de 27 millions \$ sur 10 ans. Le directeur scientifique du projet, le Dr Claude Laberge, prévient que la durée de la recherche se poursuivra au-delà de cette échéance, puisque les chercheurs espèrent suivre certaines personnes pendant

50 ans.

L'enquête compte analyser les habitudes de vie, la génétique, l'environnement et la nutrition et se constituer une importante banque d'échantillons biologiques. Ces informations seront entreposées à la Biobanque Génome Québec au Centre hospitalier affilié universitaire régional de Saguenay.

Le Dr Laberge espère approfondir les connaissances sur la santé et tenter d'obtenir des pistes sur l'origine des maladies. Quant à savoir pourquoi les participants doivent être âgés de 40 à 69 ans, le directeur explique qu'à cet âge, le tiers des gens éprouvent déjà des problèmes de santé comme l'hypertension, le diabète ou des maladies cardiaques. Il devient alors possible d'évaluer l'effet de divers éléments extérieurs sur l'évolution de ces maladies.

Métro exigera 5 cents par sac en plastique

TAMARA KING

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Une autre importante chaîne en alimentation exigera des frais aux consommateurs du Québec et de l'Ontario pour chaque sac en plastique distribué, une mesure qui deviendra la norme dans les supermarchés à travers le pays, espèrent des écologistes.

Métro (TSX:MRU.A), qui gère près de 600 magasins au Québec et en Ontario, annoncera aujourd'hui qu'elle exigera des frais de cinq cents à ses clients pour chaque sac en plastique. Ces frais seront demandés à partir du 1^{er} juin.

Métro se joindra donc aux deux plus importantes chaînes en alimentation au Canada, Loblaw (TSX:L) et Sobeys (TSX:EMP.A).

En bref

Pénélope McQuade victime d'un accident sur la 20

MONTRÉAL — L'animatrice Pénélope McQuade a été victime d'un accident de la route dimanche midi sur l'autoroute 20 à Laurier-Station, en Chaudière-Appalaches, alors qu'elle faisait route vers Montréal à la suite de la présentation de son émission de fin de semaine.

Selon le réseau TVA, l'animatrice de «Salut bonjour weekend» est hospitalisée à l'hôpital Hôtel-Dieu de Lévis où on ne craint pas pour sa vie. Elle repose dans un état stable.

Elle a subi plusieurs fractures alors que son véhicule a effectué plusieurs tonneaux pour terminer sa course dans un fossé. On n'en sait pas plus sur les circonstances pouvant expliquer cet accident.

Elle avait quitté Québec en fin d'avant-midi dimanche à la suite de la présentation de son émission de fin de semaine.

Des témoignages d'encouragement sont apparus sur le site «Facebook» lorsque la nouvelle a été connue du public.

Un cofondateur de CFGL meurt à 80 ans

LAVAL — Une personnalité avantageusement connue du monde radiophonique québécois, Roland Saucier, est décédée jeudi dernier à l'âge de 80 ans, des suites d'une brève maladie.

Roland Saucier a été fondateur de la station radiophonique CKLM, en 1962.

À la fin des années 60, il a ensuite fondé avec Jean-Pierre Coallier la station CFGL dont il a été le propriétaire jusqu'en 1986. Il en est resté dirigeant jusqu'en 1992.

M. Saucier laisse notamment dans le deuil sa conjointe et trois enfants.

Ses funérailles auront lieu jeudi à 11h en l'église Saint-Jean-Gualbert, à Laval.

— La Presse Canadienne

Rouleau renonce à la mairie

Il sollicitera cependant un cinquième mandat comme conseiller



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ses multiples apparitions publiques nourrissent des rumeurs que l'obtention des Jeux du Canada a amplifiées en gonflant sa notoriété. Tout donnait l'impression depuis quelques mois que Jean-François Rouleau posait ses jalons avec l'intention arrêtée de succéder à Jean Perrault comme maire de Sherbrooke.

Ça ne sera pas le cas.

M. Rouleau renonce à se porter candidat à la mairie. Sa cabale électorale de l'automne se limitera à solliciter un cinquième mandat comme conseiller municipal dans son district de l'arrondissement du Mont-Bellevue.

«Bien qu'on m'ait assuré d'un financement adéquat et d'une organisation solide si je posais ma candidature à la mairie, ma décision est prise: c'est non. Mes priorités vont à ma famille et à mon quartier», a-t-il commencé à véhiculer autour de lui.

Le conseiller Rouleau a pourtant sérieusement flirté avec l'idée de devenir maire.

«J'avoue qu'après l'annonce de l'obtention des Jeux du Canada, l'adrénaline a monté. La pression est devenue plus forte. Des gens m'attribuent une partie du mérite pour cette victoire de la région, c'est flatteur. Mais arrive le moment où il faut mettre l'émotivité de côté.»

Le rationnel, c'est la fonction de maire et ses multiples réper-

cussions.

«Il aurait fallu que je sacrifie la vie familiale. J'ai actuellement la chance d'avoir en la Société des alcools du Québec un employeur ouvert et conciliant. Il fallait que je mette aussi cela dans la balance. Les derniers mois comme maire suppléant m'ont finalement fait prendre conscience à quel point la tâche est accaparante et exigeante. La mairie aurait impliqué trop de changements dans ma vie.»

« Bien qu'on m'ait assuré d'un financement adéquat et d'une organisation solide pour la mairie, c'est non. »

Jean-François Rouleau était jusqu'ici, avec l'homme d'affaires Jean Pelchat, considéré comme une option «des Rouges», les organisateurs politiques traditionnellement associés à Jean Perrault, Jean Charest et aux autres députés libéraux dont les circonscriptions touchent au territoire de Sherbrooke

Un sondage interne avait été commandé pour situer sa candidature par rapport à celles de Bernard Sévigny, Hélène Gravel et Jean Pelchat. Cette consultation aurait révélé une avance de 25 points de M. Rouleau sur M. Pelchat.

«J'ai eu vent de ce sondage mais je n'en connais pas les résultats. Je n'ai pas cherché à les obtenir non plus. Je voulais rester la tête froide» répond-il à



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Jean-François Rouleau ne sera pas candidat à la mairie cet automne.

ce sujet.

Sauf que M. Rouleau savait aussi qu'il n'était pas nécessairement le premier choix des Rouges puisqu'il ne répondait au principal critère: être un candidat de l'extérieur pour incarner le changement. Un souhait que Jean Perrault a exprimé publiquement dès l'instant où il a annoncé son départ.

Credo auquel adhère Jean-François Rouleau maintenant que sa réflexion est terminée.

«Comme plusieurs, je crois que Sherbrooke gagnerait avec un maire qui apporterait une nouvelle vision de la dynamique municipale. Je me rallierais à un Jean Pelchat comme je serai en mesure de composer avec la personne que les électeurs choisiront comme maire, peu importe qui elle sera.»

Même Serge Cardin ?

«Tout à fait. Notre affrontement lors d'une élection fédérale est survenu dans un cadre

démocratique. J'ai perdu et cela n'a pas altéré nos relations. J'ai siégé au conseil municipal en même temps que M. Cardin et je n'aurais aucune réticence à le voir revenir s'il devait se lancer dans la course à la mairie et l'emporter.»

Le retour possible du député Cardin sur la scène municipale, que le principal intéressé doit trancher d'ici la fin de la semaine, n'aurait toutefois rien à voir avec la décision de M. Rouleau.

«Ma décision, je l'ai prise durant les débats sur le centre de foires. J'étais extrêmement déçu du braquage, des jeux de coulisses. Il sera plus facile pour un nouveau-venu de tirer un trait sur le passé et rapprocher ceux qui se sont divisés», croit Jean-François Rouleau.

«J'ai encore beaucoup à faire dans mon quartier, pour mener la bataille à propos de la tour de retransmission de Vidéotron, avec le prolongement de l'auto-route 410 et la mise en oeuvre des Jeux du Canada.»

Amèrement déçu que le maire Perrault lui ait glissé le tapis sous les pieds en évoquant les étapes à venir pour la préparation des Jeux, le président du défunt comité de parrainage soutient que les choses ont depuis été tirées au clair.

«Nous nous sommes rencontrés et le maire Perrault m'a confié le rôle de vice-président exécutif du comité de transition. Ce différend est derrière nous», indique-t-il.

Le nom de Jean-François Rouleau étant à son tour rayé, ne reste que Jean Pelchat sur la liste des Rouges...

NOUVELLES NORMES D'IDENTIFICATION

Les postes frontaliers de l'Estrie ne sont pas encore équipés

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

HEREFORD — À moins de deux semaines de l'entrée en vigueur des nouvelles normes d'identification à la frontière, aucun poste frontalier de l'Estrie n'est encore équipé des instruments permettant aux douaniers de lire à distance les nouvelles pièces d'identité que les voyageurs devront obligatoirement présenter à la frontière à compter du 1^{er} juin.

À partir de cette date, les citoyens canadiens et américains qui souhaitent franchir la frontière par voie terrestre ou maritime devront obligatoirement présenter un passeport ou une carte d'identité à puce tel que le permis de conduire Plus (PC Plus) ou la Carte d'identité Plus (CI Plus, non disponible au Québec).

Or, une tournée effectuée dans six des huit postes frontaliers de l'Estrie a permis à *La Tribune* de constater qu'aucun



LA TRIBUNE, ALAIN GOUPIL

Les postes frontaliers américains, comme celui de Derby Line, seront prêts à se servir de la technologie d'identification par radio-fréquence (IRF) lorsque les nouvelles normes entreront en vigueur le 1^{er} juin. Du côté canadien, aucun nouveau système n'a encore été installé.

système de lecture à distance n'a encore été installé à Stanstead (trois postes), Hereford, East Hereford et Chartierville.

Pendant ce temps, de l'autre côté de la frontière, l'U.S. Customs and Border Protection est à terminer l'installation d'écran

d'identification par radio-fréquence (IRF) à chacun de ses douze postes d'entrée du Vermont et du New Hampshire.

À Ottawa, la porte-parole de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), Tracie LeBlanc, confirme qu'aucun nouveau système n'a encore été installé en Estrie, et que l'installation d'écran IRF n'est pas envisagée d'ici au 1^{er} juin.

«Présentement l'IRF ne fait pas partie de la technologie utilisée par l'Agence des services frontaliers, sauf dans les voies NEXUS», explique Mme LeBlanc, en faisant référence aux voies réservées au transport de marchandises.

La porte-parole n'a pas précisé à quel moment ni quelle technologie sera utilisée pour s'assurer de l'identité des voyageurs qui se présenteront à la frontière à compter du 1^{er} juin.

«L'ASFC continue d'étudier l'utilisation de nouvelles technologies dernier cri – tel que la technologie biométrique – afin de continuer à être chef de file dans la gestion de la frontière», a simplement indiqué Tracie LeBlanc.

Sauvé par une fillette de 11 ans

Un garçon de 7 ans a bien failli se noyer à la piscine de l'école Montcalm

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Du haut de ses 11 ans, Amélie Lalonde raconte le récit avec un grand sang froid. Hausse les épaules quand on la félicite. Pourtant, sa vigilance a sans aucun doute contribué à sauver la vie d'un garçon de 7 ans qui a bien failli se noyer à la piscine de l'école Montcalm.

La fillette profitait d'une période de baignade libre vendredi dernier avec son amie Shana Fréchette quand le drame s'est déroulé. «On jouait dans le fond de l'eau, Shana et moi, avec des lunettes de plongée. On se regardait et on se faisait des grimaces, on remontait pour prendre notre souffle», raconte Amélie.

Derrière elle, un peu plus loin, plus creux aussi, il y avait une masse au fond de l'eau. «Shana la voyait, mais elle pensait que c'était une veste de sauvetage. Mais une veste, ça ne coule pas», s'est étonnée Amélie quand son amie lui a montré.

«Je me suis approchée, j'ai pensé en premier que c'était juste un short. Mais quand j'approchais, je voyais bien que c'était trop gros.» Rapidement, elle s'est aperçue qu'il s'agissait d'un corps. Inerte.

Son instinct lui a dicté de ne pas tenter de le remonter. «J'ai eu peur que si je m'approchais et qu'il se réveillait, il allait s'accrocher à moi et me faire couler pour se remonter», explique-t-elle.

Elle est plutôt remontée à la surface pour appeler à l'aide. «Mais il y avait beaucoup d'enfants à la piscine, ça criait beaucoup, alors les sauveteurs n'entendaient pas.»

La jeune fille a donc nagé jusqu'au bord de la piscine pour mettre un sauveteur au fait de la situation.

«Il y en a une qui a tout de suite plongé dans l'eau pour aller le chercher et l'autre a sifflé pour faire sortir tout le monde de la

piscine. Le garçon était là avec un service de garde, il y avait plein d'enfants qui pleuraient et qui criaient», se rappelle la jeune fille.

Réanimation

Une fois l'enfant sorti de l'eau, les sauveteurs ont commencé des manoeuvres de réanimation. «L'enfant était inconscient quand il a été ramené au bord, confirme Michael Dugré, relationniste chez Ambulance de l'Estrie. Les sauveteurs ont commencé des

manoeuvres de réanimation. À l'arrivée des paramédics, le garçon était conscient et avait retrouvé ses esprits.»

La victime a tout de même été transportée à l'hôpital par mesure préventive.

Si Amélie pense que le garçon est resté «assez longtemps sous l'eau, deux minutes peut-être», le récit fait par les sauveteurs aux ambulanciers laisse entendre que la submersion aurait plutôt duré une quinzaine de secondes.

Les sauveteurs ont aussi fait savoir aux ambulanciers que la victime était en arrêt cardiorespiratoire lorsqu'elle a été remontée. «Il devait plutôt être inconscient», estime M. Dugré, qui précise que des manoeuvres de réanimation ne risquaient aucunement d'aggraver le cas du jeune garçon.

Tout de même, le réveil a été brutal. «Il s'est mis à crier quand il a repris conscience, ajoute Amélie. Et quand les ambulanciers l'ont amené, tout le monde

est parti de la piscine.»

L'acte d'Amélie a rendu ses parents très fiers. «Elle a fait exactement ce qu'il fallait», pense Manon Piché. «J'étais ému quand elle m'a raconté ça, rapporte Luc Lalonde. Elle n'est pas si vieille que ça, et souvent, on ne sait pas comment agir à cet âge-là. Si elle avait hésité, ça aurait pu être très grave.»

La Tribune a tenté en vain hier de s'entretenir avec les responsables à la Ville de Sherbrooke et les sauveteurs impliqués.



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

Shana Fréchette (à gauche) n'est pas peu fière de son amie Amélie Lalonde dont la vigilance a sauvé la vie d'un garçon de 7 ans.

LE PROPRIÉTAIRE EST SOUS LE CHOC

La fuite de gaz à l'Albatros est d'origine criminelle

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La nouvelle a eu l'effet d'une bombe auprès du propriétaire de l'Auberge Albatros d'Asbestos.

La fuite de propane qui a forcé l'évacuation d'une centaine de résidents du secteur et l'érection d'un périmètre de sécurité de quelque 800 mètres est l'oeuvre d'une main criminelle, a confirmé à La Tribune l'agent Marc Butz, relationniste à la Sûreté du Québec.

«Je ne comprends pas pourquoi quelqu'un aurait fait ça. Les conséquences auraient pu être catastrophiques», estime le propriétaire Philippe Fakhri.

«Les policiers m'ont raconté que le gaz reste au sol, entre dans

les canalisations et peut entrer dans les maisons autour. Il suffit d'une étincelle pour tout faire exploser, s'inquiète-t-il. Le geste est un simple méfait, mais les conséquences auraient pu être catastrophiques», répète-t-il.

Au dire de M. Fakhri, ce sont deux réservoirs de 1000 gallons qui ont été ouverts dans la nuit de vendredi à samedi. «De la façon dont ça a été fait, je pense qu'il fallait que la personne connaisse le gaz. C'est très complexe à ouvrir.»

Le propriétaire a autorisé les policiers à saisir des couvertures qui recouvraient les réservoirs de propane. Des empreintes digitales pourraient y avoir été laissées. L'agent Marc Butz indique toutefois que l'enquête n'est pas terminée et que

les policiers cherchent toujours à identifier un suspect.

Une personne dont M. Fakhri ne suspecte aucunement l'identité. «Je suis perdu autant que vous. Je ne comprends pas pourquoi quelqu'un a voulu faire ça. J'espère qu'ils vont l'attraper et surtout qu'on va savoir pourquoi quelqu'un a fait quelque chose de si horrible.»

Le Montréalais, qui est propriétaire des lieux depuis août dernier, ne se connaît pas d'ennemi. Pas plus qu'il ne sait si quelqu'un aurait pu en vouloir aux anciens propriétaires. «Nous avons simplement saisi une occasion d'affaires», indique-t-il.

Il n'en reste pas moins qu'un grand stress s'est installé chez le propriétaire. «Samedi soir, un

mariage était célébré chez nous. J'ai voulu l'annuler, mais c'était trop tard. On était assez stressés, on a préféré ne pas en parler aux clients. Les policiers ont fait des rondes toute la soirée», précise M. Fakhri, qui a parlé pour la dernière fois à l'enquêteur samedi soir.

Risques du propane

Selon Bertrand Turgeon, propriétaire de Turgeon Propane, à qui La Tribune a relaté les faits, le plus grand danger d'explosion se trouvait à la source de la fuite. «C'est là où c'était le plus dangereux, où ça aurait pu exploser. Une flammèche, une étincelle d'électricité statique, une ampoule électrique peut créer une explosion.»

L'ampleur du danger reposait

sur des données qu'il n'avait pas en main, comme la quantité de gaz relâchée dans l'air.

Ceci dit, le gaz s'évapore rapidement et ce n'est pas parce que l'odeur est présente qu'il y a danger d'explosion. «Ça prend le bon mélange d'air et d'oxygène avec le propane. Et ça devait être à la source. Mais on ne prend pas de chance avec le gaz. On n'allume rien quand il y a une fuite et on évacue le secteur: mieux vaut plus grand que moins grand.»

Précision

Contrairement à ce qu'un témoin indiquait dans notre édition d'hier, ce n'est pas la directrice de l'auberge qui a accueilli les quelques clients chez elle à la suite de la fuite de propane mais bien la secrétaire-comptable de l'endroit.

Le « King du billard » se cherche un successeur

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

ASCOT CORNER — Clem Giroux conçoit, répare et vend des tables de billard depuis maintenant 37 ans. Un métier rare au Québec. Mais voilà que la retraite arrive à grands pas. Le propriétaire de Clem Billard espère ainsi trouver un entrepreneur qui osera miser sur son commerce d'Ascot Corner et sur la table Super 8 qui attend d'être brevetée. Sinon, il devra tristement dire adieu à tous ses projets.

À son magasin situé sur la route 112, Clem Giroux répond à toutes les demandes des amateurs de billard, mais détient aussi une boutique équestre, lui qui est un passionné d'équitation.

Ce qui le rend toutefois plus particulier, c'est l'art qu'il possède de monter et restaurer de magnifiques tables de billard en bois massif.

« Ça fait près d'un an que j'essaie de trouver quelqu'un qui pourra continuer le travail, mais ça ne fait pas la file. Pourtant, je suis prêt à lui enseigner le métier. »

« Je suis assez reconnu par les tenanciers de bar et les joueurs de pool de la région. Certains m'appellent même le King du billard parce que je réussis à réparer toutes les tables et j'en conçois également de très belles », affirme Clem Giroux.

Celui qui tente de se trouver un successeur pensait bien prendre sa retraite à 60 ans. Cinq ans plus tard, il se trouve encore derrière le même comptoir et dans le même atelier.

« On dirait que je n'étais pas prêt à partir. Là, je sens que le temps de vendre est arrivé. Ça fait près d'un an que j'essaie de trouver quelqu'un qui pourra continuer le travail, mais ça ne fait pas la file. Pourtant, je suis prêt à lui enseigner le métier »,



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

Clem Giroux espère trouver un entrepreneur qui osera continuer ce qu'il a commencé il y a 37 ans en fondant Clem Billard.

laisse-t-il savoir.

La Super 8

En cédant son commerce, Clem Giroux laisserait aussi aller sa meilleure idée, la table Super 8.

« J'attends un brevet depuis l'an 2000 pour la Super 8. Je devrais le recevoir d'ici un an ou deux. Ce que je propose, c'est de simplement prendre la table d'un client pour la transformer en modèle Super 8 », informe le concepteur.

Le principe de la Super 8 est fort simple. En fait, toutes les règles du billard s'appliquent. Mais en plus des six poches situées aux extrémités et au centre de la table, un septième trou est ajouté en plein milieu et est entouré d'une bande à deux ouvertures.

« À la fin de la partie, le joueur doit entrer la noire dans la poche du milieu, précise M. Giroux. Une fois que c'est fait, des dizaines de lumières s'allument autour de la table. Puis

avec ces bandes, on peut tenter différents coups. Les possibilités se multiplient. »

Un boulot assuré

Clem Giroux croit offrir aujourd'hui une chance unique aux entrepreneurs qui espèrent s'assurer d'un travail.

« La personne qui achètera le commerce aura même de la difficulté à fournir à la demande si elle est motivée », garantit M. Giroux.

Le « King du billard » ne se

fait cependant pas d'idée. Il envisage déjà la possibilité de voir disparaître son entreprise en assistant à un changement de vocation de la bâtisse, une fois vendue.

« Il peut facilement y avoir un bar ou un restaurant ici. Mais ce serait triste de dire adieu à mon commerce après toutes ces années de travail. Ce serait aussi malheureux d'abandonner tous ces projets qui sont si près d'être achevés », confie-t-il.

Festival de Homards

Homards vivants d' 1 1/2 lb et plus

Gros homards
Frais à tous les jours

BRASSERIE
FLEURIMONT

(819) 566-4844

L'histoire se répète



Une cinquantaine de personnes ont pris part hier à une marche dans les rues de la ville de Sherbrooke pour souligner la journée des Patriotes. Le combat des Patriotes est toujours d'actualité, estime un des organisateurs. La neuvième des 92 résolutions des Patriotes, écrites il y a 175 ans, a trait aux détournements de fonds publics, souligne-t-il.

Le CNPP du PQ à Drummondville

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Plus de 200 péquistes de tout le Québec se réuniront à Drummondville le 13 juin dans le cadre de la Conférence nationale des présidentes et présidents (CNPP) du Parti québécois.

La CNPP est une instance nationale du parti qui regroupe environ 200 dirigeants, au premier chef les présidents et présidentes de chaque circonscription, ainsi que les membres du Conseil exécutif national, des exécutifs des régions, et bien sûr les élus. Cette réunion dure une journée, qui sera tenue à l'Auberge Universel de Drummondville.

«C'est sûr que le mot Drummond est répété et répété encore à Québec depuis décembre. Je m'arrange pour faire sentir notre présence et souligner notre dynamisme. Avant même la der-

nière élection, j'avais mentionné au Parti que Drummondville était le meilleur endroit pour tenir de telles réunions, parfaitement située au centre du Québec. Et depuis, croyez-moi, je l'ai répété avec insistance. J'avais promis que Drummondville serait plus présente que jamais sur la scène nationale. Je tiens promesse, et ce n'est pas fini», déclare dans un communiqué le député de Drummond, Yves-François Blanchet.

Et Blanchet de poursuivre: «Pourquoi Drummondville? Parce que le Parti québécois, ses militants et l'ensemble de la population savent que c'est au beau milieu du Québec et que ça bouge. En fait, pour exactement les mêmes raisons qui justifient que Drummondville ait le plus tôt possible son Centre de foires, une infrastructure à la mesure de son développement, de sa vocation industrielle, de sa croissance démographique et de sa position géographique».

Deux prix d'excellence pour la SQ

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Le sergent Denis Bélanger de la Sûreté du Québec du poste de la MRC Drummond a reçu un prix pour la réalisation de son projet de lutte aux vols de véhicules en 2007.

Ce prix a été décerné dans le cadre du Séminaire Intersection du ministère de la Sécurité publique en police communautaire. Comme à chaque année, des prix d'excellence en résolution de problème sont attribués.

Constatant que les vols de véhicules atteignaient le nombre de 700 par année sur le territoire de la MRC de Drummond, le sergent Bélanger a mis au point une campagne de sensibilisation auprès des citoyens et des commerces situés en bordure de l'autoroute 20. Des messages furent diffusés aux citoyens à l'aide de panneaux signalétiques installés aux entrées de la ville pour rappeler aux gens d'être prudents et vigilants par rapport aux vols de véhicules.

«L'approche stratégique en résolution de problème ainsi mise de l'avant a engendré une réduction de près de 25 % des vols de véhicules dans le secteur. Le jury de sélection a tenu à souligner la qualité de la présentation de ce projet», souligne un communiqué de la SQ.

Seulement en 2006, la valeur moyenne des pertes financières a été évaluée à 13 840 \$ par plainte, soit des pertes économiques totalisant plus de 9 millions de dollars.

La Sûreté du Québec du district de la Mauricie-Centre-du-Québec a également remporté un prix d'excellence toutes catégories pour son projet de lutte à la culture de cannabis.

KIA PRÉSENTE LA **FORTE 2010**
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **15 695 \$**



MODÈLE SX ILLUSTRÉ

10 ANS
AU CANADA

SOLDES ANNIVERSAIRE

OU ET 0%

FINANCEMENT SUR TOUS LES MODÈLES 2009*

Ce mois-ci seulement!

SOUL 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **15 495 \$**

1,6 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes ou disponible 2,0 L DACT, 16 soupapes & coussins gonflables de séries avec appuie-têtes à protection traumatique

Capacité Bluetooth® mains libres

Sièges avant chauffants

LOUEZ-LA À PARTIR DE **199 \$** PAR MOIS À **39%** TAUX DE LOCATION*

RONDO 2009
ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **17 495 \$**

1,8 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes

Capacité Bluetooth® mains libres

Sièges avant chauffants

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **10 995 \$** ET **0%** FINANCEMENT

RIO 2009 BERLINE 4 PORTES
ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **9 995 \$** ET **0%** FINANCEMENT

1,6 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes

Capacité Bluetooth® mains libres

Sièges avant chauffants

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **12 595 \$** ET **0%** FINANCEMENT

RONDO 2009
ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **17 495 \$** ET **0%** FINANCEMENT

1,8 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes

Capacité Bluetooth® mains libres

Sièges avant chauffants

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **10 995 \$** ET **0%** FINANCEMENT

MSN autos CHOIX DE L'ÉDITEUR

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **12 595 \$** ET **0%** FINANCEMENT

MSN autos CHOIX DE L'ÉDITEUR

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **10 995 \$** ET **0%** FINANCEMENT

MSN autos CHOIX DE L'ÉDITEUR

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **12 595 \$** ET **0%** FINANCEMENT

MSN autos CHOIX DE L'ÉDITEUR

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **10 995 \$** ET **0%** FINANCEMENT

POUR UN ACHAT SANS SOUCI

Dès maintenant, achetez tout nouveau véhicule Kia et nous vous permettrons de le ramener si vous perdez votre emploi au cours de l'année suivante. Si l'achat d'un nouveau véhicule entraîne beaucoup d'émotions, les soucis, eux, ne devraient pas être de la partie.

5 ans de garantie

AVANTAGE INTÉGRITÉ

AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS

- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- SANS DEDUCTIBLE

VEHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

FRÈRE DE SOUTENIR

Le Programme **Mobilité**

5000 Réduction de taxes

Bluetooth SIRIUS

KIA MOTORS KIA MOTORS

RÉGIE DE POLICE MEMPHRÉMAGOG

Le poste terminé plus tard que prévu

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Tout avait été préparé en vue d'un déménagement dans la semaine du 24 au 30 mai, mais à cause d'un retard dans les travaux les policiers de la Régie de police Memphrémagog ne pourront s'installer dans leur nouveau poste que vers le milieu de juin.

La compagnie chargée des travaux de construction, le Groupe T.E.Q., a effectivement appris jeudi à la Régie de police Memphrémagog qu'un délai additionnel de trois semaines s'ajoute.

Selon l'échéancier préalablement établi, le Groupe T.E.Q. devait avoir terminé le travail vendredi dernier. Par la suite, on prévoyait diverses vérifications par des ingénieurs, de petits travaux au besoin, puis le déménagement étalé sur quelques jours. On pensait que le nouveau poste serait opérationnel à partir du 26 mai à 13 h.

«Il manque beaucoup de choses dans le nouveau poste. Entre autres, on n'a pas les portes des cellules, ce qui nous cause un problème. On ne peut pas non plus déménager alors que des gens continuent à faire des travaux à l'intérieur», explique Adrien Mercier, l'ancien directeur de la Régie de police Mem-



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Les policiers de la Régie de police Memphrémagog devront attendre quelques semaines de plus avant de s'installer dans leur nouveau poste.

phrémagog maintenant chargé du projet de construction.

M. Mercier confie qu'un imprévu est survenu dans le cadre des travaux ces tout derniers jours. Une mise en demeure aurait même été acheminée à un des sous-traitants travaillant sur le chantier.

«Ça nous cause des problèmes de délai supplémentaire, c'est certain. Par exemple, on avait réservé un déménageur et, à la dernière minute, il faut réorganiser cet aspect? Chose certaine, si des frais s'ajoutent, on négociera avec le Groupe T.E.Q.», dit l'ancien chef de police.

Bien qu'il paraisse confiant que l'on respectera le budget de 5,7 millions \$ pour ce projet, Adrien Mercier refuse néanmoins de confirmer qu'aucun dépassement de coût ne surviendra.

Un besoin

Le successeur de M. Mercier, Guy Roy, affirme pour sa part que les policiers vivront «une lune de miel» lorsqu'ils commenceront à travailler dans leurs nouveaux locaux, qui seront inaugurés le 13 juin.

«Depuis plusieurs années, on sait que partager des locaux

avec les pompiers, comme c'est le cas présentement, ce n'est pas l'idéal sur le plan de la confidentialité. En plus, au départ, notre poste actuel avait été conçu pour 30 policiers-pompiers et, ces années-ci, on passe parfois à plus de 50 policiers pendant l'été», mentionne M. Roy.

Rappelons qu'on aménage le futur poste de police à l'intérieur de l'ancien hôtel de ville du Canton de Magog, qui a été agrandi pour répondre aux besoins. Au total, la superficie de l'édifice, qui conserve sensiblement le même cachet à l'extérieur, est dorénavant d'environ 2000 mètres carrés.

Alerte à la bombe au Studio Sex

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un appel à la bombe s'est avéré n'être qu'une mauvaise plaisanterie dimanche soir au centre-ville de Sherbrooke.

Un homme a téléphoné au Service de police de Sherbrooke vers 23 h 10 pour dire qu'une bombe était installée au Studio Sex, rue Thérien à Sherbrooke.

Les policiers ont immédiatement visité les lieux, pour découvrir qu'il ne s'agissait que d'un canular.

Personne n'a dû être évacué. Une enquête est en cours pour mettre la main au collet du responsable.

DES DOSSIERS

RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans

La Tribune

PLAV
paye
l'équivalent des
taxes
Sur toute la marchandise
en magasin
Prend fin le 23 mai

GIBSON USA, GUILD, Ibanez, Marshall, SABIAN, ZACOMA, GRETSCH, GARRISON GUITARS, YAMAHA, Takamine GUITARS, VOX, SONOR, Fender, BOSS, Jackson THE BLOODLINE

PLAV son & lumière
multimédia
musique
1390, rue King Est, Sherbrooke
819 822-1716

Q&T RECHERCHE
La recherche CLINIQUE
des RÉSULTATS CONCRETS pour votre SANTÉ.

**Souffrez-vous
d'arthrose
douloureuse
du genou?**

- Avez-vous entre 40 et 80 ans?
- Avez-vous reçu un diagnostic primaire d'arthrose du genou?
- Êtes-vous insatisfait de vos anciens médicaments ou de vos médicaments actuels?
- Présentez-vous des symptômes depuis au moins 3 mois?

Si tel est le cas, vous pourriez être admissible à participer à un essai clinique de recherche qui étudie les effets analgésiques (soulagement de la douleur) d'un nouveau médicament analgésique expérimental.

Pour plus de renseignements, contacter
Andrée Lafontaine, infirmière
chez Q&T Recherche
819 562-0777

Le Canada pourrait rester en Afghanistan après 2011

PATRICE BERGERON
LA PRESSE CANADIENNE

KANDAHAR, Afghanistan — Le Canada pourrait bien rester en Afghanistan après 2011.

C'est ce qu'a déclaré, hier matin, le ministre de la Défense, Peter MacKay, au terme d'une visite d'environ 48 heures à la

base aérienne de Kandahar, où est stationné le contingent canadien. Le ministre s'envolait ensuite vers le Pakistan pour rencontrer son homologue aux Affaires étrangères.

Le Parlement a accepté de prolonger la mission militaire jusqu'en 2011, mais le ministre estime que «le Canada peut

jouer bien d'autres rôles dans l'avenir», avec l'arrivée massive des renforts américains prévue cette année.

Dans sa déclaration finale sur la piste de l'aérodrome, M. MacKay a toutefois rappelé que le gouvernement conservateur allait respecter la volonté de la Chambre des communes

à ce sujet. Selon lui, il serait impossible d'«aider l'Afghanistan à bâtir sa démocratie, sans respecter la démocratie» au Canada.

M. MacKay a aussi réitéré que le rôle des Canadiens dans la province de Kandahar était en train de changer. Au lieu de s'acrocher à de vastes étendues, les

militaires canadiens se concentreront sur les zones peuplées, au dire du ministre.

En nombre insuffisant, trop éparpillé pour sécuriser efficacement la province de Kandahar dont il avait la responsabilité, le contingent canadien sera ainsi, dans les prochains mois, «repositionné», afin de couvrir la ville de Kandahar et sa banlieue, où vit 60 pour cent de la population de la province. Le reste, un immense croissant de zones rurales, isolées et désertiques, considéré comme un repaire de talibans et de leurs sympathisants, sera laissé aux Américains qui les pourchasseront.

Le ministre devait rencontrer, hier, son homologue pakistanais aux Affaires étrangères, Ahmad Mukhtar, à Islamabad, pour discuter des enjeux régionaux. Il y a quelques jours, M. MacKay avait déjà fait remarquer que l'instabilité constante du Pakistan en faisait peut-être «le pays le plus dangereux du monde».

Le corps expéditionnaire canadien en Afghanistan comprend un peu moins de 3000 militaires, pour la plupart postés dans la province de Kandahar. Le Groupement tactique du 2^e Bataillon du Royal 22^e Régiment de Valcartier vient de prendre la relève du 3 Royal Canadian Regiment de Petawawa, en Ontario, pour six mois.

Festival du HOMARD

La seule place pour s'offrir un
HOMARD FRAIS
sur une **TERRASSE**



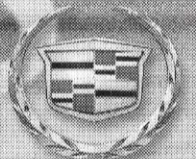
925, rue King Est
Sherbrooke
819 565-0911



14, rue Léger
Sherbrooke
819 564-2606

278512

**IL Y A LA CONFIANCE INNÉE.
ET CELLE QUI SE CONDUIT.**



offrescadillac.ca



DÉCOUVREZ NOS OFFRES DE FINANCEMENT ET OFFREZ-VOUS UNE GAMME DE PRIVILÈGES DISTINGUÉS:

Programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km*

Abonnement de un an au plan Orientation et dépannage d'OnStar^{MD} avec Service d'orientation pas à pas³

Radio satellite XM^{MC4}

Garantie limitée pleinement protégée de 5 ans ou 160 000 km* sur les composants du groupe motopropulseur plus transport de courtoisie et assistance routière

PRIX D'ACHAT À PARTIR DE

35 499 \$¹

Obtenez la transmission intégrale pour seulement 2 625 \$ de plus



ENTRETIEN PRESCRIT SANS FRAIS



GARANTIE 160 000 KM/5 ANS PLEINEMENT PROTÉGÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

279716

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf CTS 2009 (GM669/SPD). Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. L'A l'achat, préparation incluse. Transport (1420\$). Frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Le prix d'achat comprend l'entente de location et autres rabais offerts uniquement aux clients qui paient comptant. En choisissant les offres de location ou de financement, le consommateur renonce à ces primes d'inscription et rabais et paie ainsi un taux d'intérêt effectif plus élevé. Communiquer avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Selon la première énumération, 3. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, consultez le site onstar.ca. 4. Inclut un abonnement de 12 mois gratuit au terme desquels des frais sont exigibles. Pour plus de détails, visitez gm.xradiocan.ca. Le nom et les logos XM sont des marques déposées de XM Canada, Canadian Satellite Radio Inc. Utilisés sous licence. 5. Selon la première énumération. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Le Programme canadien de respect des garanties est un supplément aux conditions et garanties décrites dans le livret de Garantie limitée, entretien et assistance au propriétaire. Les autres couvertures ne sont pas prolongées ou modifiées par ce supplément. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.

Le pire de la grippe pourrait être passé au Canada

STEVE RENNIE

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — L'administrateur en chef de la santé publique du Canada a estimé hier que le pire de la grippe A (H1N1) au pays est derrière nous — pour l'instant.

La propagation du virus semble ralentir, a déclaré hier le docteur David Butler-Jones. Mais il a ajouté que son organisme surveille étroitement l'évolution de la situation. Il a affirmé qu'on se trouvait toujours à l'intérieur de la période d'incubation des cas précédents, et qu'il est encore possible d'assister à un second pic.

Le virus a apparemment atteint son point culminant vers la fin du mois dernier et le début de ce mois-ci, a dit le Dr Butler-Jones. Il faudra attendre et observer ce qui se passera au cours des prochains jours.

Certains experts ont laissé entendre que le virus ne s'éteindrait peut-être pas cet été, comme le font habituellement les souches de grippe saisonnière lorsque le mercure grimpe dans l'hémisphère Nord. Le Dr Butler-Jones n'écarte pas la possibilité qu'on observe plus de cas cet été et une résurgence cet automne. Il faut planifier en fonction de cette possibilité, a-t-il dit.

Le gouvernement fédéral a signé un contrat avec la firme GlaxoSmithKline pour la production d'un nouveau vaccin contre la grippe porcine. Des scientifiques fédéraux travaillent actuellement à l'élaboration d'un tel vaccin au Laboratoire national de microbiologie à Winnipeg.

On a dénombré jusqu'à présent 520 cas de grippe due à la souche A (H1N1) au Canada, dont un décès. Presque tous les cas étaient bénins. Au Québec, cependant, le nombre de cas a progressé, et le bilan atteint maintenant 87 personnes atteintes.

Lors du point de presse quotidien des autorités de la Santé publique au Québec, le docteur Horacio Arruda a insisté pour dire qu'il s'agissait de cas bénins ne nécessitant aucune hospitalisation. Les seules mesures à prendre demeurent les règles d'hygiène de base.

Par ailleurs, le Canada a levé l'avertissement de santé aux voyageurs qui déconseillait tout voyage non essentiel vers le Mexique. En raison de la diminution des cas de grippe A (H1N1) dans ce pays, le gouvernement fédéral estime que les voyages au Mexique — le foyer de la grippe porcine — ne constituent plus un risque pour les Canadiens, puisque le virus se répand au Canada depuis déjà un certain temps.

L'Agence des services frontaliers du Canada continuera d'exercer une surveillance visuelle des voyageurs, afin de dépister tout symptôme suspect. Mais l'Agence de santé publique du Canada mettra fin à certaines mesures concernant les voyages au Mexique, comme la présence d'agents de quarantaine chargés de rencontrer les passagers

à l'arrivée de tout vol direct du Mexique au Canada.

Pendant ce temps, la ministre canadienne de la Santé, Leona Aglukkaq, assiste à la rencon-

tre annuelle de l'Organisation mondiale de la santé, à Genève, en Suisse. Le Dr Alain Poirier, directeur national de la Santé publique du Québec, y prend

part également.

Plusieurs pays ont pressé l'OMS de ne pas hausser le niveau d'alerte à la pandémie au plus haut échelon. La docteure

Margaret Chan, directrice générale de l'OMS, a accepté de maintenir le niveau d'alerte à son niveau actuel de 5 sur une échelle maximale de 6.

VENTE
ÉTIQUETTES
ROUGES

  **N'attendez pas 2010 pour épargner**
Épargnez  Environnement  Essence  Entretien



COROLLA 2010

À partir de **199\$*** par mois, location 60 mois
transport et préparation inclus
avec un comptant de **1 656\$**

OU

À partir de **230⁷⁸\$*** par mois
avec un comptant de **0\$**

0\$ dépôt de sécurité*

PDSF à partir de **15 160\$***  Ville : 7,5 L/100 km†
Route : 5,6 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

Modèle XRS illustré

MATRIX 2010

À partir de **219\$*** par mois, location 60 mois
transport et préparation inclus
avec un comptant de **1 935\$**

OU



À partir de **257⁰¹\$*** par mois
avec un comptant de **0\$**

0\$ dépôt de sécurité*

PDSF à partir de **16 330\$***  Ville : 7,8 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

Modèle XRS illustré

SUR CERTAINS MODÈLES 2009

 **0%** taux de financement 
à l'achat jusqu'à 36 mois*

TOYOTA
SERVICES FINANCIERS

PEA
PROFESSEUR
D'ÉCONOMIE

diplômés 1 000\$
de remise**

Pensez plus,    dépensez moins.^{MC}

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes sur tout montant mentionné et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 1^{er} mai et le 1^{er} juin 2009. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal. * Offres d'une durée limitée applicables aux modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) et Matrix 2010 (KU4EEM AA) neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 c du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 1 855 \$ (avec comptant) et de 230,78 \$ (avec 0 \$ de comptant) pour la Corolla CE 2010; et de 2 154 \$ (avec comptant) et de 257,01 \$ (avec 0 \$ de comptant) pour la Matrix 2010. † PDSF pour les modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) et Matrix 2010 (KU4EEM AA) de base neufs en stock. Les PDSF pour les modèles illustrés sont de 22 250 \$ pour la Corolla XRS 2010 (BE40EM AA) et de 25 940 \$ pour la Matrix XRS 2010 (ME4EEM AA). Les frais de transport et de préparation (1 270 \$) sont en sus. ‡ Offre de financement à l'achat à partir de 0 % allant jusqu'à 36 mois sur les modèles 2009 neufs en stock suivants : Camry (à l'exception de la Camry hybride), Corolla, Matrix, Prius, RAV4, Sienna et Yaris. À titre d'exemple, un montant de 20 000 \$ financé sur 36 mois à 0 % donne des mensualités de 555,56 \$ pour des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 20 000 \$. † Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,8 L. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle.

 **TOYOTA**
faire toujours mieux

economies.ca

279718

Un long combat



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Encore une fois cet été, les Québécois devront apprendre à vivre avec les épisodes de floraison d'algues bleues dans plusieurs lacs de la province, une situation certes pénible, mais qui a au moins le mérite de nous rappeler l'urgence de modifier nos habitudes de vie.

Car malgré l'état de dégradation de nombreux plans d'eau et leur vieillissement prématuré, ceux-ci sont encore considérés comme des aires de jeu par les plaisanciers et des poubelles pour les eaux de ruissellement, les résidus de fumier et d'engrais. Sans oublier, bien sûr, les eaux usées provenant des installations septiques non conformes.

Le plus difficile sera de lutter contre l'apathie des riverains, l'indifférence des banlieusards, le comportement irresponsable de nombreux plaisanciers et le laxisme de la réglementation en matière agricole.

En outre, il n'est pas rare, encore aujourd'hui, que des riverains effectuent des travaux illégaux sur les berges, qu'il s'agisse d'empiérement, de construction en zone sensible ou d'excavation, ce qui contribue à l'érosion et la sédimentation des plans d'eau.

Pour ajouter au problème, les municipalités sont pour la plupart dépourvues des moyens nécessaires pour faire respecter les réglementations et remplir les responsabilités que leur confient les gouvernements fédéral et provincial.

Cette situation, exposée de façon dramatique dans le documentaire *Nos lacs sous la surface*, du réalisateur estrien Pierre Brochu, donne l'impression que le problème n'est pas tant la réglementation, quoiqu'imparfaite, mais le manque de volonté et de moyens pour l'appliquer.

Surtout lorsque l'on sait que le budget annuel du ministère de l'Environnement est de 235 millions \$, à peine plus de 0,3 % des dépenses totales de l'État, alors que le gouvernement Charest clame que l'environnement est une priorité!

Mince consolation, Québec a lancé en 2007 un plan d'action de 200 millions \$ sur 10 ans pour lutter contre les cyanobactéries et leurs causes (pollution, sédimentation, apports en phosphore, etc.).

Mais ses effets ne se feront sentir qu'à très long terme. Un budget de 200 millions \$, ce n'est peut-être pas beaucoup compte tenu de la gravité de la situation, mais il serait trop facile de blâmer le seul gouvernement pour les problèmes de santé des lacs.

La source du problème est multiple. Elle est reliée essentiellement à notre mode de vie, à l'urbanisation et à notre j'm'en-foutisme collectif.

La situation ne s'est pas du tout améliorée depuis la «crise» des cyanobactéries de l'été 2006, alors que 71 lacs et cours d'eau québécois avaient connu au moins une éclosion de cyanobactéries, provoquant une multiplication d'avis interdisant la baignade ou la consommation de l'eau.

L'an dernier, selon le MDDEP, 108 lacs ont été touchés au Québec, dont 17 en Estrie, tandis que 122 l'avaient été en 2007.

Bien que le phénomène existe depuis des années, la «crise» de 2006 et la grande médiatisation de celle-ci ont en quelque donné l'alarme. La situation n'est pas désespérée malgré tout.

En Estrie, notamment, les initiatives du Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François (COGESAF) et le travail de terrain du Regroupement des associations pour la protection de l'environnement des lacs et cours d'eau de l'Estrie et du Haut bassin de la Saint-François (RAPPEL), portent fruits.

Au-delà de la sensibilisation et des opérations de revégétalisation des rives, ces organismes sont à l'origine d'une mobilisation sans précédent des associations de lacs et des organismes environnementaux.

Le COGESAF prépare un ambitieux Plan d'action de l'eau, à la suite d'un diagnostic des bassins versants réalisé en 2006. Il devrait se traduire par des interventions concrètes dans les nouveaux comités locaux de bassins versants. Il s'agit évidemment d'un travail de longue haleine puisqu'on ne guérit pas un lac malade en quelques années.

Car au-delà des millions \$ et des efforts inlassables des organismes, le plus difficile sera de lutter contre l'apathie des riverains, l'indifférence des banlieusards, le comportement irresponsable de nombreux plaisanciers et le laxisme de la réglementation en matière agricole.

RADARS PHOTOS



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Nos élus illuminés...

Les citoyens et les élus de la ville de Sherbrooke font de grands efforts pour mettre en valeur les beautés de notre cité. Je trouve la plupart de ces initiatives très intéressantes mais la dernière m'a grandement déçue.

En effet, la gorge de la rivière Magog sera illuminée au coût de 3,2 M \$! Une telle idée me surprend énormément dans un contexte où les gens sont de plus en plus sensibilisés à la pollution lumineuse et à l'économie d'énergie.

Bien que les élus semblent croire que leur projet ne créera pratiquement pas de pollution lumineuse avec ses 5000 watts, ils se trompent. L'éclairage artificiel devient une pollution lumineuse à partir du moment où il est nuisible et chaque watt compte. Cet éclairage pourrait nuire, entre autres, aux poissons, oiseaux et insectes qui vivent ou qui passent dans la gorge. De plus, il contribuera à la pollution lumineuse que subissent les habitants des rives de cette portion de la rivière Magog, ce qui peut nuire à leur qualité de vie.

J'ai participé au projet de lutte contre la pollution lumineuse mené par Chloé Legris pour l'AstroLAB, qui s'est terminé depuis peu. Il est décevant de voir que nos élus ont déjà oublié tout ce travail.

L'illumination de la gorge de la rivière Magog, des fondations d'une ancienne station de pompage et autres «vestiges» est un projet coûteux, nuisible, et qui mettra peu en valeur la rivière car il sera seulement visible le soir. Cela gâchera le côté naturel de la gorge.

La mise en oeuvre de ce projet sera un pas en arrière pour la ville de Sherbrooke.

Carina Poulin
Sherbrooke

Une cohabitation difficile

Se promener autour du lac des Nations, côté nord, est des plus agréables. Les couloirs pour les piétons et les cyclistes sont suffisamment larges pour permettre une cohabitation sans danger. Même aux heures d'affluence, les promenades main dans la main sont possibles, sans avoir à se placer à la file indienne régulièrement. Est-ce que ça prend une longue étude d'observation pour en arriver à cette conclusion?

Côté sud maintenant? L'environnement est plus charmant, c'est certain. Mais on devait baptiser ce côté «la promenade pour les gens solitaires!» Imaginons la scène. Je me promène direction ouest avec ma conjointe, côte à côte il va de soi (sinon pourquoi marcher à deux?), dans un corridor déjà étroit. Des parents marchent vers nous en direction inverse, l'un avec une poussette et l'autre tenant un enfant par la main. De plus, dans chacune des directions, des marcheurs plus rapides s'apprêtent à nous dépasser, avec leur chien en laisse il va des soi. Vous voyez le scénario? Attention! Des observateurs vous surveillent et en arriveront à la conclusion que les méchants piétons ne respectent pas leur corridor.

Attend-on un accident grave avant de passer à l'action? Ou peut-être une autre étude? Même si nous aimons beaucoup marcher autour du lac, nous évitons les heures d'affluence ou demeurons du côté nord.

Bonne promenade!

Raymond Alarie
Sherbrooke

100 ANS D'ÉCRITS

19 MAI 1958



pour doter ses citoyens d'une bibliothèque digne de ce nom.

La nouvelle bibliothèque municipale ouvre ses portes

Le 18 mai 1958, on procède à l'inauguration officielle de la bibliothèque municipale dans les locaux de l'ancien bureau de poste de la rue Dufferin, bien que la bibliothèque y soit installée depuis la fin de l'année 1957.

Au lendemain de l'événement, *La Tribune* rapporte la présence de plusieurs dignitaires à la cérémonie. Mgr Émile Chartier a tenu à souligner l'esprit de bonne entente entre anglophones et francophones puisque la bibliothèque municipale et la *Sherbrooke Library* partagent désormais le même édifice. L'échevin Savard a abordé, pour sa part, les modifications apportées au bâtiment pour le rendre accueillant aux abonnés de la bibliothèque : en plus de la rénovation de l'extérieur de l'édifice, on a aménagé de petites salles aux deuxième et troisième étages pour la lecture, les représentations théâtrales, les conférences et les concerts.

Bibliothèques en mouvement

Au fil des décennies, la Bibliothèque nationale, qui devient plus tard la bibliothèque municipale de Sherbrooke, occupe plusieurs édifices. L'édifice du Monument national, situé au coin des rues Académie et Marquette, abrite une première bibliothèque française à Sherbrooke entre 1906 et 1919. Un peu comme le fait la *Sherbrooke Library & Art Union* depuis 1886 pour la communauté anglophone, le bâtiment du Monument national regroupe sous un même toit plusieurs activités : une bibliothèque, une salle de réunions servant aux associations

canadiennes-françaises, un gymnase et une salle publique. Par la suite, la Bibliothèque nationale loge dans un édifice de la rue Marquette, puis, à partir du milieu des années 1940, dans l'ancien édifice de la *Central School*, de la rue King Ouest (site de l'actuel Palais de Justice).

Malgré bien des efforts menés au cours des années 1920 et 1930, la Bibliothèque nationale est peu fréquentée par la population francophone sherbrookoise. Dans les années 1920, certains francophones préfèrent se rendre à la *Sherbrooke Library*. Cette dernière propose en effet aux lecteurs francophones un grand nombre d'ouvrages écrits dans la langue de Molière, incluant des classiques français et des ouvrages canadiens-français que même la Bibliothèque nationale ne possède pas. D'abord située sur la rue Dufferin jusqu'en 1927, la *Sherbrooke Library* emménage ensuite au 134 Wellington Nord, puis, en 1938, dans l'édifice de la *Sunlife* de la rue Frontenac; elle y reste jusqu'à son déménagement dans l'édifice de l'ancien bureau de poste, en même temps que la bibliothèque municipale en 1957. Les deux bibliothèques fusionnent d'ailleurs en 1973.

En 1991, la bibliothèque municipale quitte ses locaux de la rue Dufferin, aujourd'hui occupés par la Société d'histoire de Sherbrooke, et s'installe dans un nouvel édifice, plus spacieux et construit spécialement pour elle, au coin des rues Belvédère Nord et Marquette.

Trop petits, les caractères

Dans le cadre de mon travail, le 30 mars dernier, j'ai assisté au Salon du passeport pour l'étranger au Théâtre Granada.

Je ne connais pas bien la ville puisque je viens de l'extérieur. On m'a conseillé d'aller dans le stationnement Webster.

Je suis allée stationner mon auto, j'ai pris un billet à 5 \$ à 12 h 28. Je pouvais y rester jusqu'à 17 h 30.

À mon retour, grande surprise, j'avais un billet d'infraction. J'ai demandé au préposé et il m'a dit que je n'avais pas payé. Je lui ai montré mon billet et là il m'a dit que je devais l'apposer sur mon tableau de bord! À

aucun endroit dans le stationnement cela est mentionné!

Alors j'ai mis mes lunettes et à ce moment-là, j'ai vu le message en tout petit au bas du billet.

J'ai contesté auprès de la ville... Une vraie farce. (...) Il faudrait que je perde une journée de travail pour passer en cour municipale, comme une vraie criminelle.

Cela doit être facile pour la Ville de Sherbrooke de remplir ses goussets de cette façon-là. Bravo.

J. Levasseur
Drummondville

Carrières



PROGRAMMEUR ANALYSTE

Programme offert en ANGLAIS

Débute le 25 mai 2009

Ce programme est offert en collaboration avec Emploi-Québec et CGI, une entreprise spécialisée dans les services en technologies de l'information. Il comprend 1 275 heures de formation, dont 235 heures de stage.

Description

Développement d'applications informatiques sous Windows à l'aide des logiciels Microsoft Office, C # et SQL. Le programme comprend aussi un volet Web avec HTML et Java.

Critères d'admission

Diplôme de secondaire V ou équivalent reconnu par le Collège et mathématiques 526.

Critères de sélection

Test de classement en anglais et en informatique. Entrevue de sélection. Limite de 17 candidats.*
*Les candidatures doivent satisfaire aux normes d'admissibilité de la Mesure de la formation de la main-d'oeuvre d'Emploi-Québec.

Les participants qui compléteront avec succès ce programme recevront un diplôme d'attestation d'études collégiales reconnu par le ministère de l'Éducation.

Appelez pour réserver votre place
à la session d'information
du mercredi 20 mai, 14 h.
819 563-9574



Obama presse Nétanyahou de saisir une occasion historique

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Après un premier face à face de plus de deux heures, Barack Obama a pressé hier Benjamin Nétanyahou de saisir une «occasion historique» pour relancer les pourparlers de paix au Proche-Orient. Mais le Premier ministre israélien s'est gardé d'apporter son soutien à une solution à deux États au conflit israélo-palestinien, comme l'aurait souhaité Washington.

Barack Obama et Benjamin Nétanyahou se sont retrouvés hier à la Maison Blanche pour un premier tête à tête très attendu, à l'heure où Israël et les États-Unis sont loin de parler d'une même voix sur nombre de dossiers clés du Proche-Orient.

Le président américain a fermement invité son hôte à relancer les négociations de paix avec les Palestiniens. «Nous avons vu les progrès stagner sur ce front et j'ai suggéré au Premier ministre qu'il avait une occasion historique d'obtenir un mouvement important sur cette question durant son mandat», a-t-il dit après leur entretien. «Je crois qu'il n'y a pas de raison pour que nous ne saisissions pas cette opportunité et ce moment».

«Cela veut dire que toutes les parties impliquées doivent prendre au sérieux les obligations qu'elles avaient accepté précédemment», a-t-il ajouté, rapportant qu'il avait demandé à Benjamin Nétanyahou de mettre un terme à l'expansion des colonies juives en Cisjordanie, comme prévu par la feuille de



THE ASSOCIATED PRESS

Le premier ministre israélien, Benjamin Nétanyahou, et le président américain, Barack Obama, ont eu un entretien attendu hier à la Maison Blanche.

route pour la paix au Proche-Orient élaborée par le Quartet (États-Unis, Russie, Union européenne, Nations unies).

Benjamin Nétanyahou n'a pas répondu à la question des implantations. Le jour même, un responsable gouvernemental avait annoncé que l'État hébreu avait lancé des appels d'offre pour des constructions de logements permanents dans une petite colonie en plein cœur de la Cisjordanie, à Maskiot, un ancien camp militaire de l'aride vallée du Jourdain où dix familles israéliennes vivent actuellement dans des camping-cars.

Benjamin Nétanyahou n'a pas non plus soutenu une solution à deux États au conflit israélo-palestinien. Le nouveau chef du

gouvernement israélien s'est dit prêt à reprendre les pourparlers de paix avec les Palestiniens immédiatement tout en prévenant que tout accord dépendait de la reconnaissance du droit d'Israël à exister en tant qu'État juif.

Le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas est invité le 28 juin à la Maison Blanche. Le chef des négociateurs palestiniens Saeb Erekat a marqué sa déception hier après les propos du chef du gouvernement israélien. «M. Nétanyahou n'a pas mentionné la solution à deux États, les accords signés et les engagements à cesser l'activité des implantations», a-t-il déploré.

«Il a déclaré qu'il voulait que les Palestiniens se gouvernent eux-mêmes», a-t-il ajouté. «La

question (que je pose) à M. Nétanyahou, c'est: 'comment puis-je me gouverner moi-même si votre occupation continue partout en Cisjordanie et dans la Bande de Gaza, et comment puis-je me gouverner moi-même avec votre mur, vos barrages routiers et vos développements d'implantation?»

À Washington, le Premier ministre israélien a préféré mettre l'accent sur la menace posée par le programme nucléaire iranien alors qu'Israël considère avec inquiétude la main tendue de Barack Obama vis-à-vis de l'Iran. «À aucune autre époque Arabes et Israéliens n'ont perçu une menace commune de la façon dont nous le voyons aujourd'hui», a souligné M. Nétanyahou.

Sur ce sujet, le président américain Barack Obama s'est montré disposé à rechercher des sanctions plus dures contre Téhéran si le régime iranien rejette les tentatives de Washington pour relancer des négociations sur son programme nucléaire. Il a dit attendre d'ici la fin de l'année une réponse positive de l'Iran à son offre diplomatique pour discuter de son programme nucléaire.

Le président américain a expliqué que les États-Unis souhaitaient ramener l'Iran dans le concert des nations mais prévenu que «nous n'allons pas discuter indéfiniment». «L'important c'est de veiller à ce qu'il y ait un calendrier clair, à partir duquel nous pourrions dire si ces discussions ne semblent pas faire de progrès clair», a-t-il expliqué.

Ouverture du procès d'Aung San Suu Kyi

THE ASSOCIATED PRESS

RANGOON, Birmanie — Le procès de l'opposante birmane Aung San Suu Kyi, accusée par la junte militaire d'avoir violé les termes de son assignation à résidence, s'est ouvert hier matin à la prison d'Insein à Rangoon, sous haute sécurité.

La prix Nobel de la paix, âgée de 63 ans, dont l'assignation à résidence était censée s'achever le 27 mai, risque désormais jusqu'à cinq ans de prison. Selon le pouvoir birman, elle a hébergé chez elle un Américain qui s'est introduit dans sa résidence après avoir traversé à la nage un lac jouxtant la propriété. Aung Suu Kyi a déjà été privée de liberté par le régime pendant plus de 13 des 19 dernières années.

Selon Nyan Win, un de ses avocats, le tribunal a refusé la requête de la défense d'ouvrir les audiences au public et à la presse en invoquant des «raisons de sécurité». Le premier jour du procès était consacré à des questions de procédure et à l'audition du lieutenant-colonel de la police Zaw Min Aung, premier des 22 témoins convoqués par l'accusation. Le procès devait reprendre aujourd'hui.

À la veille de l'ouverture du procès, un des avocats de l'opposante birmane avait assuré qu'elle était innocente des accusations portées contre elle par la junte au pouvoir. L'arrestation jeudi d'Aung San Suu Kyi et son placement en détention ont suscité l'indignation de la communauté internationale, qui demande sa libération. Le ministre français des Affaires étrangères Bernard Kouchner a dénoncé hier le procès intenté à l'opposante birmane, un «prétexte» et une «provocation (...) scandaleuse».

Aung San Suu Kyi devait être libérée le 27 mai après six ans d'assignation à résidence, et les nouvelles accusations à son encontre sont largement considérées par les observateurs comme un prétexte pour continuer à la priver de liberté.



THE ASSOCIATED PRESS

Un enfant tient dans ses mains une affiche de l'opposante birmane Aung San Suu Kyi.

Tour de globe

Célébrations au Sri Lanka



THE ASSOCIATED PRESS

Des Sri-lankais célébraient, hier, la mort du chef suprême des Tigres tamouls, Velupillai Prabhakaran, qui scelle la défaite de la rébellion face à l'armée régulière sri-lankaise, qui affirme contrôler désormais l'ensemble de la zone de guerre du nord-est du pays. L'Union européenne a appelé à une enquête indépendante sur d'éventuels crimes de guerre commis à l'encontre des populations civiles.

Une deuxième ville somalienne tombe

MOGADISCIO — Les islamistes extrémistes somaliens se sont emparés hier d'une deuxième ville majeure en deux jours après la prise dimanche de la capitale provinciale de Jowhar (centre), ont annoncé des habitants et des responsables officiels.

Avec ces conquêtes, les extrémistes somaliens gagnent du territoire sur une route stratégique reliant les forces gouvernementales stationnées à Mogadiscio et leurs alliés du centre du pays.

La reprise de l'offensive islamiste, qui a déjà fait plus d'une centaine de morts dans la capitale et jeté sur les routes 30 000 personnes, laisse craindre que la rébellion extrémiste ne renverse le gouvernement soutenu par l'ONU.

— The Associated Press

Cinq islamistes présumés tués

ALGER — Cinq islamistes armés ont été tués dans la nuit de dimanche à hier par l'armée algérienne, dans la localité de Draâ Ben Khedda, en Kabylie (86 km à l'est d'Alger), a appris l'Associated Press auprès de sources sécuritaires et hospitalières de Tizi-Ouzou.

Ces cinq islamistes présumés faisant partie d'un groupe plus important, expliquent les mêmes sources, ont été tués à l'issue d'un accrochage qui a duré plus de deux heures dans une orangerie mitoyenne à une usine de fabrication de textile, à la sortie de Draâ Ben Khedda.

Hier, les forces sécuritaire engagées dans cette opération, ratissaient encore le secteur, à la recherche d'autres membres présumés de ce groupe qui se cacheraient dans les parages.

— The Associated Press

Lise Bissonnette quitte la Grande Bibliothèque satisfaite

ALAIN MARTINEAU
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Lise Bissonnette ne sera plus à la tête de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) bientôt mais son successeur héritera d'une institution en santé, à commencer par la Grande Bibliothèque, à Montréal, qui maintient un excellent taux de fréquentation, même à l'heure d'Internet.

C'est un bilan on ne peut plus positif qu'a dressé la présidente-directrice générale de l'institution, qui tirera sa révérence le 22 juin, après avoir mené un combat en faveur d'une grande bibliothèque à Montréal et procédé à toute les étapes avant, pendant et après la concrétisation du projet qui a démarré en 1998.

Mais outre le taux de fréquentation — environ 55 000 personnes s'y rendent et 100 000 livres ou documents sont prêtés chaque semaine —, Mme Bissonnette, en entrevue à La Presse Canadienne, n'oublie pas de parler de son équipe, et note aussi l'accomplissement de fusions ayant débouché sur la création de la plus grande institution culturelle du Québec.

Le combat de Mme Bissonnette a commencé il y a 13 ans avec un éditorial musclé quand, à la direction du quotidien *Le Devoir*, elle avait plaidé pour une «Très Grande Bibliothèque», à la fine pointe des technologies. Après plusieurs interventions, c'est elle qui sera finalement nommée responsable du projet en 1998.

Malgré plusieurs controverses, les travaux pour construire la Grande Bibliothèque, localisée au-dessus du métro Berri-UQAM (à côté de l'Université du Québec à Montréal), sont lancés en 2001. Le bâtiment ultramoderne est inauguré le 29 avril 2005.

D'entrée de jeu, Mme Bissonnette ne tarit pas d'éloges à l'endroit de son équipe, à commencer par ses collaborateurs, dont certains l'accompagnent depuis les débuts de l'aventure.

Celle qui est encore perçue comme la patronne de la Grande Bibliothèque se félicite surtout des fusions qui ont mené à la création d'une seule institution regroupant les lieux de diffusion et les archives nationales du Québec.

«Ce qui me plaît le plus, dit-elle, c'est d'avoir réussi ces deux fusions, ces collages en une seule institution qui sert tous les Québécois, qui fait la chaîne de ce qu'on appelle le lieu documentaire. On ne retrouve aucun autre endroit où cela s'est fait. Ça fonctionne plutôt bien ici.»



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Assise devant ses œuvres, la peintre Lisa Driver participe à la deuxième exposition consacrée aux professeurs d'art estriens, en compagnie de Darren Millington, Louise Rheault, Helen Collin et Denis Palmer.

Maîtres à exposer

La Galerie d'art de l'UdeS présente les œuvres de cinq professeurs d'art estriens



LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ils sont artistes avant d'être professeurs. Mais pour des motifs alimentaires, la profession passe souvent avant l'art. Plutôt que d'allonger les heures pour obtenir la teinte d'ocre parfaite, ils aident leurs élèves à raffiner leurs traits. Plutôt que de se fouiller la tête pour y trouver l'inspiration prochaine, ils questionnent celle de leurs élèves.

Le temps d'une exposition collective, cinq passeurs d'art passent à l'examen, à leur tour. Et on voit qu'ils maîtrisent la leçon...

Pour un deuxième printemps, la Galerie d'art du Centre culturel ramène cette intéressante vitrine pour des enseignants en arts visuels des Cantons-de-l'Est. Si l'année dernière, les professeurs de l'Université de Sherbrooke occupaient tous les murs, on

à cette fois élargi l'offre à des libérateurs de talents de tous horizons. Tant ceux en cours privés, dont on arrache le nom sous une petite annonce au dépanneur. Que ceux qui officient en classe, dans un programme ministériel noté.

«La qualité passe avant tout lors de la sélection. Nous cherchons des univers complémentaires, qui se répondent. Il est néanmoins intéressant de constater que nous avons des gens de tous âges, hommes et femmes, provenant autant des milieux anglophone que francophone», explique la coordinatrice des expositions, Suzanne Pressé.

Partager son art

Du lot, Helen Collin est la seule à prodiguer des leçons particulières pour des adultes qui veulent fouetter du pinceau comme loisir. Inspirée par Dali, la peintre, qui célèbre ses 35 ans d'art avec cette 35^e exposition, avoue n'avoir jamais elle-même appris sur le chevalet d'un maître. «Je suis autodidacte. J'ai mis des années

à développer ma technique. C'est une école que j'ai aimé. À mes élèves, je n'impose rien, je n'apprends pas à peindre un arbre, mais à le regarder. En enseignant, j'ai l'impression de laisser une empreinte quelque part.»

Pour Lisa Driver, enseignante au Champlain College, transmettre ses techniques est une façon de rester actuelle: «Pour enseigner, il faut être à jour. Il faut toujours expérimenter dans la matière, dans la technique. La série que j'expose ici, par exemple, servait à tester de nouvelles encres non toxique à base d'eau. Le revers est qu'il devient difficile d'exploiter un même thème longtemps. On est constamment nourri de nouvelles idées», dit celle qui y expose, en sept tranches, son hommage aux porteurs d'enfants.

Quant à Louise Rheault, elle voit ni plus ni moins son gagne-pain au Cégep de Sherbrooke comme une autre forme de création. «Le travail des élèves est une matière malléable qu'on aide à modeler. Cela enrichit notre création, mais nous

en détourne également. Tout ce que je vois en galerie me fait penser au travail de mes élèves. On en devient des artistes plus humbles et plus souples, je suppose.» N'arrivant d'ailleurs pas à tirer le trait droit entre sa création et celle des collégiens, cette Montréalaise a dû prendre une année sabbatique pour créer ses *Chants de clôture*, amusante reconstitution de sa cour arrière, avec piquets et oiseaux chantants.

Darren Millington, de l'Université Bishop's, et Denis Palmer, de la formation des adultes du Champlain College, sont les deux autres artistes invités.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Cinq artistes professionnels enseignants s'exposent

Oeuvres d'Helen Collin, Lisa Driver, Darren Millington, Denis Palmer et Louise Rheault
À la Galerie d'art du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke
Jusqu'au 7 juin

Des producteurs québécois créent un groupe de réflexion

LISE MILLETTE
LA PRESSE CANADIENNE

CANNES, France — Pour assurer la survie du cinéma québécois, sept producteurs indépendants ont fondé un regroupement qui se penchera sur le financement de leur industrie.

La productrice Denise Robert (*Les Invasions barbares*, *C'ta ton tour Laura Cadieux*, *Le Confessionnal*) insiste sur l'urgence de revoir les accords de coproduction existants et d'en moderniser le financement. Elle souhaite notamment établir de nouveaux partenariats au-delà des frontières.

Le Regroupement des producteurs indépendants de cinéma du Québec se donne pour mission de trouver des pistes innovantes pour continuer de faire avancer l'industrie du septième art. En marge des événements de Cannes, plusieurs liens se tissent avec d'autres organismes similaires, dont le European Producers Club, et la Independent Film and Television Alliance des États-Unis.

Denise Robert soutient que financer des films devient une entreprise «difficile et compliquée» en ce moment, et que l'Europe, qui morcelle ses contributions financières entre plusieurs pays,

s'impose comme un modèle dont il faut s'inspirer.

Participant au rendez-vous de Cannes, la productrice dit vivre des émotions contradictoires. Elle dit constater, outre l'effervescence, que les participants sont inquiets des effets de la crise économique. À la fois réjouie par la participation de six films québécois cette année, elle se dit inquiète et avoue se demander si ces réalisateurs auront les moyens de financer leur prochaine création. Cette inquiétude est plutôt répandue, et ce même si le cinéma, de par son accessibilité, a toujours réussi à survivre aux périodes creuses.

471 000 \$ pour des films en français

LA PRESSE CANADIENNE

CANNES, France — Dans le but de stimuler l'émergence du cinéma de langue française, la Belgique, la France, le Luxembourg, la Suisse et le Québec ont procédé à la création du Fonds francophone de développement cinématographique.

Cette entente de principe a été entérinée à Cannes, lors de la

réunion régulière des partenaires francophones. Le Fonds sera doté d'une enveloppe de 300 000 euros (471 000 \$ CAN) pour les coproductions de longs métrages de fiction de langue française.

La ministre québécoise de la Culture, Christine St-Pierre, qui participait à cette rencontre, voit dans cet accord de principe, l'assurance d'offrir une

place prépondérante à la Francophonie sur la scène cinématographique internationale.

La gestion du Fonds sera assurée par le Festival International du Film Francophone de Namur, dont la prochaine édition se tiendra du 2 au 9 octobre prochains. Le Québec et le Canada verseront chacun 100 000 euros (157 000 \$ CAN) et les autres partenaires investiront à part égale 25 000 euros (39 000 \$ CAN).



THE ASSOCIATED PRESS

Les acteurs Willem Dafoe et Charlotte Gainsbourg assurent avoir vécu une belle expérience avec l'*Antichrist* de Lars Von Trier (au centre).

ANTICHRIST

« La main de Dieu » a guidé Lars von Trier

THE ASSOCIATED PRESS

CANNES, France — L'accueil très contrasté reçu par son *Antichrist* à Cannes n'a en rien décontenancé Lars von Trier. Sommé de s'expliquer, le cinéaste danois a affirmé que ce n'était pas lui qui choisissait ses films, mais l'inverse. «C'est la main de Dieu, j'en ai bien peur», a-t-il lâché hier.

Dans cette fable sombre, un couple, interprété par Charlotte

Gainsbourg et Willem Dafoe, se retire dans un chalet pour faire le deuil de son enfant. Mais cette promenade au fond des bois tourne très mal: la nature malveillante — végétale, animale et surtout humaine — ne tarde pas à prendre le dessus.

Lors de sa première projection, à Cannes, le film a été accueilli par des applaudissements mais aussi des ricanements et des huées. Certains spectateurs n'ont pas supporté sa violence extrêmement crue et son insoutenable scène de mutilation génitale.

«Franchement, j'ai eu l'impression qu'on me tenait la tête dans la cuvette des toilettes», a confié Baz Bamigboye, un journaliste du *Daily Mail* britannique qui a demandé à Lars von Trier de justifier son film.

«Je ne pense pas avoir à le justifier», a déclaré le cinéaste. Il a décrit *Antichrist* comme «un rêve très sombre sur la culpabilité, le sexe et d'autres trucs».

Il a expliqué l'avoir réalisé comme une thérapie pour se remettre d'une grave dépression. «Je travaille pour moi-même. Et j'ai fait ce petit film que maintenant j'aime assez. Je ne l'ai pas fait pour vous ou pour un public, donc je ne pense pas devoir d'explication à qui que ce soit.»

Quant à la manière dont *Antichrist* sera reçu, «ce sera peut-être une catastrophe», prédit Lars von Trier. «La presse m'a déjà mal traité avant. J'aime bien ça aussi. C'est un bon point de départ pour discuter, que le projet vous fasse immédiatement réagir.»

Antichrist, qui est présenté en compétition officielle, est difficile à regarder. Mais, contre toute attente, ses interprètes assurent qu'il était agréable à tourner.

«Pour moi, c'était une véritable expérience», a confié Charlotte Gainsbourg. «Très intense, pas beaucoup de dialogues», a-t-elle souligné. «C'est quelque chose que je ne revivrai pas de sitôt. Je savais que c'était spécial.»

Willem Dafoe a assuré que travailler avec Lars von Trier avait été comme «un rêve». «J'apprecie sa compagnie», a dit l'acteur. «J'aime bien son sens de l'humour.»

ALLIANCE VIVAFILM

Gagnez l'un des 75 laissez-passer doubles pour la première!
présentée par **La Tribune**

LE LIVRE CULTE ENFIN AU CINÉMA

MILLÉNIUM LE FILM
version française

LES HOMMES QUI N'AIMAIENT PAS LES FEMMES
UN FILM DE NIELS ARDEN OPLEV

MICHAEL NYQVIST NOOMI RAPACE

d'après le roman de STIEG LARSSON «LES HOMMES QUI N'AIMAIENT PAS LES FEMMES» publié aux Éditions ACTES SUD

Le jeudi 28 mai à 19h au cinéma Galaxy Rockforest

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à:
Promotion «Millénium», 4204, boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke, QC J1N 3Y1

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____

Le tirage des 75 laissez-passer doubles aura lieu le 21 mai. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 15 et 16 mai.

À L'AFFICHE DÈS LE 29 MAI

www.vivafilm.com

OF FESTIVAL HARMONIES ORCHESTRÉS SYMPHONIQUES du QUÉBEC

Merci

Le comité organisateur tient à remercier ses commanditaires, ses partenaires, ses bénévoles, ses administrateurs, les musiciens, les médias ainsi que les spectateurs. Vous êtes au coeur de la réussite du Festival 2009 et nous vous en sommes très reconnaissants.

279479

Une année record pour la campagne du pain partagé

CAROLINE CHRÉTIEN
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jamais un pain n'aura goûté aussi bon pour l'organisme Caritas Estrie, qui dévoilait récemment les résultats de sa campagne du pain partagé 2009. Les 52 000 petits bouts de pâtes vendus le 10 avril dernier ont permis de récolter 230 640 \$, un montant au-delà des espérances.

«On a atteint et même dépassé notre objectif. Nous sommes contents! Les bénévoles ont été formidables», a affirmé le président d'honneur de la 47^e édition de cette campagne et président de la Fondation scout de l'Estrie, Paul Milliard. Les quelque 3000 paires de bras à avoir prêté main-forte à l'organisme ont rendu possible le dépassement de l'objectif, fixé à 215 000 \$, et ce, en moins de quatre heures de vente.

L'organisme ne profitera évidemment pas de ce surplus inattendu pour mettre plus du beurre sur sa mie, mais bien pour soutenir de façon plus marquée, par le Fonds diocésain de lutte contre la pauvreté en Estrie, plus de 200 organis-

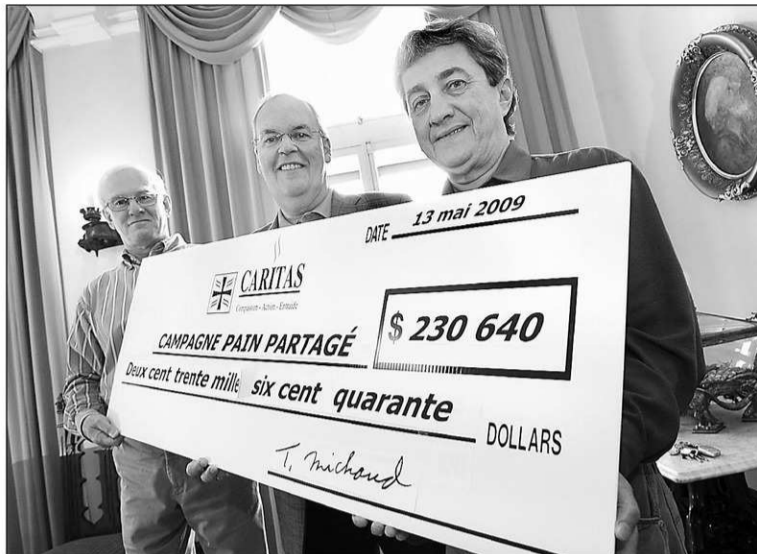
mes de développement social et communautaire venant en aide aux personnes appauvries de la région, dont le Local des jeunes Jardins Fleuris de Sherbrooke et la banque alimentaire régionale Moisson Estrie.

Coopération essentielle

Regain de solidarité devant la crise qui affecte de plus en plus les personnes moins bien nanties ou simple envie de s'offrir un bon pain? Les organisateurs de la campagne ne s'expliquent toujours pas les résultats, si ce n'est par la générosité des donateurs (un don de 5 \$ était suggéré pour chaque pain) et des bénévoles.

«S'il y a eu une campagne avec autant de pains à offrir, on le doit à nos boulangeries locales, Bertrand et Georges. Si elles n'avaient pas eu à cœur de produire le pain pour notre campagne du pain partagé, nos gens n'aurait pas pu couvrir le territoire», croit le coordonnateur du financement de Caritas Estrie, Michel Boulanger.

Le diocèse de Sherbrooke était couvert par la campagne, soit à peu près l'équivalent de l'Estrie.



Caritas Estrie a fracassé des records avec sa 47^e campagne du pain partagé. L'organisme a recueilli 230 640 \$, un montant au-delà de ses espérances. Le directeur général de Caritas Estrie, Yvon R. Couture, le président d'honneur de la campagne, Paul Milliard, et le coordonnateur du financement de Caritas Estrie, Michel Boulanger, ont dévoilé les résultats avec fierté.

Sherbrooke s'illustre au Gala Coopsco

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Des Sherbrookoïses ont raflé trois des huit prix décernés lors du Gala Coopsco 2009, tenu récemment à Lévis. La soirée, qui visait à promouvoir les coopératives en milieu scolaire, a permis d'offrir des prix totalisant 4500 \$.

La Coopérative de l'Université de Sherbrooke a remporté le prix *Meilleur projet de développement*, alors que le Séminaire de Sherbrooke a reçu le prix *Coup de cœur*, des prix de 1000 \$ chacun.

Léa Beaugrand, de la Coopérative du Séminaire de Sherbrooke, s'est quant à elle mérité l'une des cinq bourses de 500 \$ René-Houle. Cette bourse souligne l'implication bénévole d'un administrateur étudiant d'une coopérative en milieu scolaire.

25^e anniversaire de Clavinova!

Rabais exceptionnel!

Nos Clavinova CLP 330 sont en promotion

Ce piano est le modèle le plus utilisé dans les écoles de Sherbrooke.

Nouveaux modèles avec port USB

Écouteurs YAMAHA GRATUITS aux 10 premiers acheteurs

Quantité limitée! N'attendez pas! Réservez le vôtre dès maintenant.

Instruments légèrement utilisés lors du Festival des harmonies le 15 et le 16 mai 2009

Livraison locale gratuite L'offre se termine le samedi 30 mai.

Blouin Depuis 1898

YAMAHA www.yamaha.ca

PIANOS INC.

PIANO ACOUSTIQUE CLAVINOVA - CLAVIER PORTATIF

VENTE • SERVICE • LOCATION • DÉMÉNAGEMENT

1506, rue King Ouest, SHERBROOKE info@pianoblouin.com 819 569-3423 www.pianoblouin.com

FINANCIER accord D Desjardins 278471

ARRIVEZ COMME UN CHEVEU SUR LA SOUPE.



NOUS RÉPARONS LES BRIS DE CE DIAMÈTRE*



AUCUN RENDEZ-VOUS REQUIS*



SEULEMENT 30 MINUTES POUR UNE RÉPARATION*



SOUVENT GRATUIT SI ASSURÉ BRIS DE VITRE*



LE «BOSS» EST TOUJOURS LÀ

* SUR RÉPARATION DE PARE-BRIS SEULEMENT

CHEZ DURO®, MIEUX VAUT RÉPARER POUR ÉCONOMISER.



SYLVAIN POIRIER
435, BOULEVARD INDUSTRIEL,
EAST BROUGHTON / 418-427-5175

DANIEL LABRECQUE
2380, RUE SHERBROOKE, MAGOG / 819-843-8465

PIERRE VERPAELST
1085, KING EST, SHERBROOKE / 819-569-9543

SERGE POULIN
2700, KING OUEST, SHERBROOKE / 819-565-2727

SYLVAIN DION
69, ROUTE 116, DANVILLE / 819-839-3876

DUROVITRES.COM

DURO
vitres d'autos

Collaboration spéciale

NADIA GAGNIER

psychologue



Vivre des émotions devant son enfant...

Mélanie laisse son fils Malik, âgé de deux ans, à la garderie pour la première fois de sa vie. Malgré le fait qu'elle se sente en confiance avec l'éducatrice, elle quitte son fils avec un sentiment de culpabilité et beaucoup d'angoisse. Évidemment, Malik se sent insécurisé par l'air anxieux de sa mère et il se met à pleurer. Mélanie, voyant son fils pleurer, devient encore plus anxieuse et cherche à le réconforter, jusqu'à ce que l'éducatrice lui demande de quitter en la rassurant qu'elle prendra la situation en main et que tout ira bien. Inutile de dire que la première journée de travail de Mélanie, après un long congé de maternité, n'a pas été très productive. Elle s'est inquiétée de l'état de crise dans lequel elle a laissé son bambin. À sa grande surprise, lorsqu'elle retourne le chercher à la fin de la journée, l'éducatrice lui apprend qu'après son départ, la crise n'a duré que deux minutes, et que Malik s'est amusé comme un petit fou toute la journée.

Les enfants détectent très facilement les émotions de leurs parents. Comme dans l'exemple mentionné ci-haut, lorsqu'un parent se sent coupable et anxieux de laisser son enfant à la garderie, il est possible que l'enfant perçoive ses émotions et que cela lui cause de la détresse. Pensez-y, si la personne qui représente votre sécurité semble elle-même anxieuse, il y a de quoi devenir insécure. Ironiquement, dans le cas de Mélanie, la détresse de son enfant lui confirmait

faussetment que quelque chose n'allait pas, ce qui augmentait d'autant plus son anxiété initiale... celle-là même qui était à la source de la détresse de son enfant! C'est tout un cercle vicieux!

Donc, un parent calme et rationnel contribue à protéger son enfant d'un sentiment d'insécurité. Est-ce que cela veut dire qu'il ne faut jamais avoir d'émotions négatives? Faut-il agir comme des robots? Cacher nos peines, nos colères, nos peurs? Pas vraiment... je vous dirais qu'un être humain fera un bien meilleur parent qu'un robot... en tout cas, il sera beaucoup plus chaleureux!

L'idéal pour un enfant, c'est que son parent soit un modèle de gestion saine des émotions. Un parent s'inquiète et se ronge les ongles devant son enfant? Ce n'est pas si grave si devant l'enfant, il se raisonne et s'il s'oriente ensuite vers des solutions au lieu de seulement ruminer des inquiétudes. Un parent perd patience et élève la voix... est-ce que son enfant sera traumatisé jusqu'à la fin de ses jours? Pas vraiment si le parent reconnaît qu'il s'est emporté, s'il s'excuse pour ensuite affirmer respectueusement ce qui l'a frustré, et s'il propose des solutions pour éviter que cet irritant ne survienne à nouveau. Une situation attriste un parent et il verse une larme devant son enfant? Ce n'est pas la fin du monde si le parent accepte cette émotion avec sérénité, s'il dit à son enfant qu'il a de la peine, s'il le rassure en lui disant de ne pas s'en faire, car il s'en remettra.

Bref, il est préférable de ne pas vivre trop d'émotions intenses et négatives devant vos enfants si vous ne voulez pas les stresser... mais personne ne vous demande d'être parfait! Je vous dirais même qu'il serait malsain d'envoyer un faux message aux enfants en leur montrant que Papa et Maman n'ont jamais d'émotions négatives... Au contraire, il faut montrer aux enfants qu'il est normal d'avoir des émotions négatives et que lorsqu'elles surviennent nous devons les accepter, les verbaliser pour ensuite les gérer adéquatement. (*Le Soleil*)

Serait-il plus dangereux de fumer aujourd'hui qu'il y a 40 ans?

LAURAN NEERGAARD

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Serait-il plus dangereux de fumer aujourd'hui qu'il y a 40 ans? C'est ce que suggèrent les résultats d'une étude selon lesquels des modifications dans la composition des cigarettes américaines expliqueraient en partie l'augmentation de certaines formes de cancer du poumon.

La moitié des cancers du poumon aux États-Unis pourrait être le résultat de cette composition riche en nitrosamines, substance cancérigène contenue dans le tabac, estime le Dr David Burns, de l'Université de Californie-San Diego, lors d'un congrès de chercheurs spécialistes du tabac.

Les scientifiques alertent depuis longtemps sur les effets pervers des cigarettes légères. Mais cette nouvelle étude, bien que préliminaire, est plus approfondie. Curieusement, elle constate que cette augmentation du nombre des adénocarcinomes, un certain type de cancer du poumon, est plus importante aux États-Unis qu'en Australie. Or les deux pays ont commercialisé les cigarettes légères au même moment.

«L'explication la plus probable est le changement dans la cigarette elle-même», a noté Burns, qui fut rédacteur de plusieurs rapports médicaux sur le tabac: et de noter que les cigarettes vendues en Australie contiennent moins de nitrosamines que celles vendues aux États-Unis. Mais cette preuve indirecte nécessite plus de recherches, reconnaît-il toutefois.

Cette étude est cependant mise en avant par les anti-tabac à l'heure où le Congrès américain réfléchit sur la possibilité de donner à la FDA, l'agence de contrôle du médicament, le pouvoir de décider de la quantité maximum de certaines substances chimiques contenues dans le tabac.

Il fut un temps où les fumeurs développaient le cancer du pou-



ARCHIVES LA PRESSE, SIMON HAYTER

Les résultats d'une étude suggèrent que des modifications dans la composition des cigarettes américaines — plus de nitrosamines — expliqueraient en partie l'augmentation de certaines formes de cancer du poumon.

mon dans les bronches les plus larges, notamment le «carcinome cellulaire squameux». Puis les médecins ont remarqué que le nombre d'adénocarcinomes faisait un bond. Ce cancer se développe dans les petites bronches profondes du poumon. En cause, la vente de cigarettes dites légères: les fumeurs s'y mettant ont inhalé la fumée plus profondément pour obtenir leur déchargement de nicotine, repoussant plus profondément dans les bronches la fumée cancérigène.

L'étude de Burns, présentée à une réunion de la Société pour la recherche sur la nicotine et le tabac, va plus loin. Burns y compare les comportements de fumeurs à différents âges de la vie sur 40 ans, notamment la quantité de cigarettes fumées, l'âge de début et d'arrêt de la consommation... et l'évolution des risques de cancer.

Selon les résultats, le risque de carcinome cellulaire squameux est resté quasiment identique. Mais celui d'adénocarcinome a fait un bond, représentant de 65 à 70% des nouveaux cas de cancer aux États-Unis, contre pas plus de 40% des cas en Australie.

Donc, si le nombre total de cancers aux États-Unis est à la baisse en raison de la diminution du nombre de fumeurs, l'étude suggère que chaque fumeur individuellement a plus de risques d'avoir un cancer.

La composition des cigarettes varie d'un pays à l'autre, en raison des récoltes de tabac locales et des goûts différents des populations. Le niveau de nitrosamines, produit dérivé du traitement du tabac, varie pour des raisons variées, notamment les différences dans les pratiques de séchage.

Les cigarettes australiennes ne contiennent que 20% de la quantité de nitrosamines contenue dans les cigarettes américaines, ce qui fait de cette substance le suspect principal, a conclu Burns. Ce qui n'exclut pas le rôle joué par l'inhalation profonde, renchérit le Dr Michael Thun, de la Société américaine du cancer.

Le porte-parole du fabricant de cigarettes Philip Morris, David Sutton, a pour sa part expliqué que la société avait commencé en 2000 à diminuer la quantité de nitrosamines dans ses produits.

En bref

Comprendre les troubles mentaux et la violence

SHERBROOKE — L'Association des proches de personnes atteintes de maladie mentale de l'Estrie invite les gens à assister à sa rencontre mensuelle, sous le thème «Troubles mentaux et violence: vers une meilleure compréhension».

L'activité, qui se tiendra le mercredi 27 mai à 19 h 30 au Cégep de Sherbrooke, se penchera sur les facteurs à risque les plus fréquents et les pistes de solutions pour les proches de personnes violentes atteintes de maladie mentale. La psychiatre du CHUS Martine Bérubé sera présente pour répondre aux questions et faire part de son expertise dans le domaine. La rencontre aura lieu au pavillon 2, salle 53-284 du Cégep de Sherbrooke (375, rue du Cégep). L'admission est gratuite.

— Caroline Chrétien

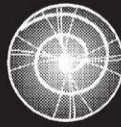
La simplicité volontaire à Victoriaville

VICTORIAVILLE — Le président du Réseau québécois pour la simplicité volontaire et professeur à la faculté de gestion de l'Université McGill, Louis Chauvin, sera à Victoriaville demain afin de prononcer une conférence intitulée: «Bonheur et simplicité volontaire: au-delà de l'illusion». L'activité aura lieu à 19h à la bibliothèque Charles-Edouard Mailhot.

Dans son allocution, il sera question de quête du bonheur ainsi que des versions du bonheur promues par les campagnes publicitaires et adoptées par le plus grand nombre. Un bonheur qui pourrait bien causer la ruine de l'humanité tant sur le plan écologique que psychique.

«Selon lui, la confusion bonheur/plaisir nous a amenés aux abords d'un gouffre écologique. Il expliquera comment la simplicité volontaire est un élément essentiel de toute tentative de redressement de la situation courante», a indiqué Guylaine Martin, porte-parole du Réseau.

— Yanick Poisson



Vision Santé Idéale

Cultiver le repos mental ou l'abandon est comme se nourrir sainement.

—Marianne Williamson

Pharmacie Potvin et Garneau
624, rue Bowen Sud
569-5561

Proxim 269567

S&P/TSX
Fermé

TSX CROISSANCE
Fermé

\$ CAN
Fermé

↑ DOW JONES
8504,08
235,44

↑ S&P 500
909,71
26,83

↑ NASDAQ
1732,36
52,22

↑ OR US
921,30
9,60

↑ PÉTROLE
59,03
2,69

AUDITION À LA COUR SUPRÊME AMÉRICAINE

La requête de Conrad Black acceptée

LA PRESSE CANADIENNE

WASHINGTON — La Cour suprême des États-Unis a annoncé hier qu'elle acceptait d'entendre une requête visant à renverser le verdict de culpabilité de fraude prononcé contre l'homme d'affaires Conrad Black.

Les juges du plus haut tribunal américain entendront, plus tard cette année, des arguments à propos de la condamnation prononcée contre cet ancien président et chef de la direction de

Hollinger International et contre deux autres ex-dirigeants du groupe médiatique concernant des paiements de 5,5 millions \$ US qu'ils ont reçus d'une filiale de Hollinger.

Black, John Boulton et Mark Kipnis nient avoir fraudé leur ancienne entreprise et soutiennent que ces versements étaient en fait des frais de gestion que la filiale leur devait.

Cette décision de la Cour suprême américaine a surpris plusieurs experts en droit qui ont

suivi l'affaire.

«Pour la première fois depuis longtemps, les planètes commencent à s'aligner, ou il y a une possibilité qu'elles s'alignent à nouveau, en faveur de Conrad Black», a affirmé en interview Jacob Frenkel, un ancien procureur fédéral américain.

Me Frenkel, un avocat du Maryland, soutient qu'il est rare que la Cour suprême des États-Unis accepte d'entendre l'une des très nombreuses requêtes qui lui sont soumises.

Black a purgé plus d'un an de sa peine d'emprisonnement de six ans et demi dans la prison fédérale de Coleman, en Floride.

La chute de cet ex-baron canadien des médias, qui est passé d'auteur à succès, homme d'affaires et multimillionnaire à prisonnier, a fasciné bon nombre de Canadiens. En 2001, Black avait renoncé à sa citoyenneté canadienne pour accepter une nomination à la Chambre des lords, la Chambre haute du Parlement britannique.

Né à Montréal, Black a été reconnu coupable en 2007 sous trois chefs d'accusation de fraude et un d'entrave à la justice. Une Cour d'appel de Chicago avait par la suite maintenu les verdicts de culpabilité.

Il est toutefois impossible de

dire quelle décision rendra la Cour suprême, a affirmé Jacob Frenkel.

«Jusqu'à présent, les avocats de Conrad Black n'ont demandé à la Cour suprême que de revoir (la cause), et elle a accepté», a-t-il expliqué.

Les deux parties devront tout d'abord préparer leurs arguments. Par la suite, la Cour suprême entendra ces arguments et examinera l'appel.

Conrad Black avait demandé le pardon à George W. Bush avant que l'ancien président des États-Unis ne quitte ses fonctions, en janvier. Cette demande avait toutefois été rejetée.

Le protectionnisme américain inquiète les Industries Fournier

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Si le contrat de 16 millions \$ conclu avec Osisko dans le cadre du projet minier Canadian Malartic a de quoi réjouir les dirigeants des Industries Fournier de Thetford Mines, l'avenir n'apparaît pas rose pour autant au dire de son vice-président directeur général, Harold Roy.

«Malgré ces rayons de soleil, les nuages noirs du protectionnisme américain s'amènent», déclare M. Roy relativement aux 789 milliards \$ du Buy American Act.

Les Industries Fournier seront sérieusement affectées au chapitre du traitement des eaux. L'entreprise fabrique et commercialise des presses rotatives destinées à la déshydratation des eaux usées pour les municipalités et certains procédés industriels. Pas moins de 90 pour cent des presses rotatives fabriquées aux Industries Fournier sont exportés aux États-Unis. Ce secteur d'activités représente un tiers du chiffre d'affaires de l'entreprise selon Serge Fournier, directeur vente et développement de ce secteur.

«Cinq projets sont ainsi compromis par le American Recove-

ry and Reinvestment Act où l'on exige que les équipements soient fabriqués aux États-Unis dans le cas de projets financés par cette mesure», précise M. Fournier.

Des cas d'exception sont prévus notamment si les produits en question ne sont pas disponibles aux États-Unis en quantité suffisante ou à prix raisonnable.

«Harold Roy et moi-même consacrons actuellement 50 pour cent de notre temps à ce dossier. Nous avons également retenu les services de deux avocats, l'un à Washington, l'autre à Québec, pour étudier les avenues possibles. D'autres entreprises comme Canatal et Canam Manac vivent la même situation. Il y a même des associations américaines qui font des pressions pour que les entreprises canadiennes ne soient pas écartées des marchés», précise M. Fournier.

Le ministre des Travaux publics et services gouvernementaux du Canada, Christian Paradis, a parlé d'un investissement privé historique créateur de richesse. «Il est important de garder nos marchés ouverts. Ce n'est surtout pas le moment d'adopter des mesures protectionnistes. On a vu ce que cela a donné lors de la crise économique des années 1930.»

Acura, une valeur sûre en tout temps.

Tous les modèles Acura 2009 ont obtenu la cote « Meilleur choix sécuritaire » de l'IIHS.

À PARTIR DE

1,9%

FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 36 MOIS⁰

ACURA
DEVANT.

TL⁰⁹

398\$

PAIEMENT PAR MOIS
EN LOCATION 48 MOIS[†]

JUSQU'À

3000\$*

RABAIS À L'ACHAT
COMPTANT



Modèle TL avec SH-AWD^{MD} et accessoires illustré

Disponible avec **AWD**

Visitez acuraquebec.ca dès aujourd'hui.

PRECISION ACURA

S H E R B R O O K E

4900, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

0 Pour information seulement: 7,0% à 1,9%, taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Offres de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en financement jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles TL 2009 est de 1,9%. † Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura TL 2009 (JA8629) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 398 \$ moyennant un versement initial de 7 548 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Les frais d'inscription au RDRPM, incluant les droits de registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1 825 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 km; frais de 0,15 \$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. * Le rabais comptant jusqu'à 3 000 \$ est offert aux clients qui paient comptant seulement sur les modèles Acura TL 2009 (JA8629) et Acura TL Tech 2009 (JA8639K). Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-05-18

Banco	01 05 07 09 12	Quotidienne	Triplex
	13 14 16 17 22	3 190	12 23
	25 26 34 39 40	4 9459	24 30 36
	45 56 61 63 64		

Astro Jour - Mois - Année - Signe
04 JUIN 21 SAGITTAIRE Extra 8644579

Extra C'EST FACILE DE DIRE
OUI À L'EXTRA!
GROS LOT DE 500 000 \$.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82

LOISIRS
Rubriques 140 à 144

MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246

FINANCES
Rubriques 330 à 340

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132

EMPLOIS
Rubriques 150 à 152

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320

SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

15 LOG. EAST ANGUS, 20 min. Fleurimont. 4x3½, 7x4½, 4x5½ tous loués jusqu'au 30 juin 2010. Rev.: 72 000\$, taxes: 11 688\$. Chauffage et électricité par locataires, immeuble bien situé, face polyvalente, location facile. 615 000\$. **Info prop.: 819 563-1895.**

MOBILIER CHAMBRE pour bébé, presque neuf, + chaise berçante. Prix nég. Aussi lit de princesse pour fille, presque neuf. Elias au 819 580-1222

20 TERRES, TERRAINS

SPLENDIDE TERRAIN 60 000 pi ca et + dans nouveau développement à Eastman. Certains avec vue sur mont Orford. Prix à partir de 40 000\$. Certains avec vue sur ruisseau. **FINANCEMENT DISPONIBLE.** Jules: 514 248-5811

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payés. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

À prix réduit. **RESTAURANT**, centre-ville de Sherbrooke. Faites vite! Groupe Sutton, courtier, Rémi S. Vinette 450 513-1107 ou Lana Boulianne 819 823-7474.

CONFISERIE RUE MARQUETTE
Vente au détail et gros, clientèle établie depuis 15 ans. Bon chiffre d'affaires. 43 000\$. Lun au ven entre 9h et 17h: 819 879-2401

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**** 1310 REPENTIGNY ****
5½ 2e étage, endroit tranquille, ch., eau ch. Info: 819 571-5667

1ER CHOIX, 5½ GRANDS, dans triplex, près services et hôpitaux Pas d'animaux. Libres imméd. 819 346-9036.

1er CHOIX - PROMOTION 3½, 4½, 5½

Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imm. et juillet. Chauffé, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, syst. de caméras. **819 566-3880**

1er JUILLET, 4½ = 520\$
Faites vite!!! À deux minutes du CHUS. 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com

1er JUILLET, 4½ TRÈS BEAU, rue Demers Tout rénové, pl. flottant, éch. d'air, ensoleillé. 625\$/mois rien d'inclus. **819 822-0331.**

Carré 100 **2 ½ à 5 ½**
Construction neuve adossée au CHUS.
Bureau location, samedi et dimanche, 13 h à 16 h et sur rendez-vous
819 446-7800, 819 578-7778
www.carre100t.com 279235

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1er JUILLET et IMMÉD.
2½ = 400\$, 3½ = 465\$
Sect. cégep. Ch., eau ch., semi-meublés.
Allocation pour étudiants: 350\$
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

1er JUIN, 1er JUILLET. Beaux 3½ et 4½, chauffés, eau chaude. Pl. Desormeaux. 819 345-7194.

2½ TOUT INCLUS, SEMI-MEUBLÉ.
400\$/mois. 5 min du Cégep. Libre imm. 430 rue Lafontaine. Cécile: 819 864-7111.

3½, 4½, 5½, rue QUATRE-SAISONS. IMMÉD. et JUILLET. Chauffés, eau ch., tranquille, près Galeries 4-Saisons, CHUS. **819 562-4522, 819 820-8308.**

3½, 4½, RUE JARDINS-FLEURIS. JUILLET. Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, parc, école. **819 829-1781.**

3½ chauffé, eau chaude, sous-sol. À 5 min. du cégep près de tous les services. 425\$/mois. 819 791-2703.

***** 3½ ET 4½ *****
Juin, juillet, août. Neufs, spacieux, ascenseur, clientèle de choix. Près du Cégep et de l'Hôtel-Dieu. À partir de 560\$ pour un 3½. 4½, 1 mois gratuit. **Venez visiter: 819 580-4041.**

3½, RÉNOVÉ, 400\$
eau chaude incluse.
819 345-9760 / 819 822-3665.

4½ PRÈS DE TOUTS LES SERVICES, paisible, chauffé, eau chaude. **Promotion à partir de 480\$.** Tél.: 819 572-2432.

4½, RUE JARDINS-FLEURIS. IMM. ET JUILLET. Cul-de-sac, tout inclus, près Galeries Quatre-Saisons, CHUS. **819 822-3818, 819 563-2832.**

5½, 12e AVENUE NORD. Chauffé, eau chaude. Près des services. **819 822-4198.**

5½, 700 DU SOUVENIR, rez-de-chaussée, pl. flottant, porte patio, 1 stationnement, concierge sur place, autobus à la porte, pas de chien. Références et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible 1er juillet. 600\$/mois. **819 565-1590 / 819 889-1121 / 819 212-0591.**

5½ CHAUFFÉ, eau chaude, références demandées. Libre 1er juillet. 819 846-3233.

5½ CONST. NEUVE, DANS 4 LOG. Grand, luxueux, pl. bois flottant et céram., entrée privée, balcon, grand stat., près CHUS, aréna et services. Libre 1er juillet. 819 875-1136, cell 819 571-5067.

5½ NEUF
Immense, très luxueux, dans 4 log., air clim., armoires bois, salle de bains luxueuse. 1er juillet. 819 845-5348.

À 2 MIN. DU CEGEP
3½ tout inclus, libre 1er juillet. 819 346-2732.

APP. PAPINEAU-LACOMBE. 2½, 4½, 3½, 5½, IMMÉD. et JUILLET. Chauffés, eau chaude. **819 821-4133, 819 829-0004, 819 562-2945.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

BEAUX 4½ NEUFS, près Hôtel-Dieu, piste cyclable. **Mai et juin gratuits avec bail.** A partir de 685 \$. 819 620-8055.

JOLI BACHELOR SEMI-MEUBLÉ
pour personnes tranquilles, 325\$/mois tout compris. 15e av. Sud, secteur paisible. Pour 1er juillet. 819 563-2677 ou 819 560-5266

MI-JUIN OU 1ER JUILLET
4½, **515\$,** 1070 Papineau, ensoleillé, vue sur la ville, ch., eau ch. Tél.: 819 569-4642.

O. PROB
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

RUE JETTÉ, près services, 3½: 430\$; 4½ 480\$, 5½ 600\$ eau chaude fournie, balcon, porte-patio. **819 563-1895 ou 819 580-0813.**

SUPERBE 4½ à 2 min du CHUS dans triplex construction 2005, grand terrain boisé, planchers bois franc, céramique. 819 578-1833.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ LIBRE IMMÉD., moderne, entrée privée. 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 569-4977.

3½ TRÈS GRAND, style condo. 1er juillet. 819 821-0770.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5½ PCES, libre imméd. Neuf, style condo, grand balcon. 102 Oxford. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½
à partir de **395\$ tout inclus**
Edith, **819 821-0366;**
Valérie: **819 821-0622**

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Terminant de parcourir votre Signe, le Soleil est conjoint à Mercure et cet aspect planétaire peut apporter des transformations importantes dans une relation ou dans votre perception de celle-ci. Une facilité à exprimer vos états d'âmes peut vous soulager, apportant un profond sentiment de libération. En bout de ligne, c'est dans la communication que tout se passe aujourd'hui.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Ce mardi peut revêtir un caractère original et surprenant. En face de votre Signe, cette conjonction Lune-Uranus en Poissons peut apporter des transformations à votre routine. Il pourrait d'ailleurs s'agir de modifications soudaines qui influenceront positivement votre quotidien. Une affaire secrète peut éclater au grand jour si trop de personnes en ont connaissance.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Tandis que la Lune prépare son entrée en Bélier, il est préférable de faire part de vos besoins au moyen de suggestions pleines de tact plutôt que de réquisitionner catégoriquement l'aide d'autrui. Vous obtiendrez davantage de coopération si les autres croient qu'il s'agit pleinement de leur initiative. Donnez-leur l'impression que ce sont eux qui mènent la barque.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Ce n'est pas par hasard si la marmite vient à ébullition. Compte tenu de son caractère Uranien, la fin de ce cycle Lunaire en Poissons peut rendre une situation tendue, si pas carrément explosive. Vous pouvez toutefois empêcher une telle occurrence si vous faites votre possible pour calmer les esprits à l'apparition du premier signe de malaise. Il vaut mieux prévenir que guérir.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Maintenant que la Lune s'apprête à entrer dans votre Signe opposé, vous constaterez que des solutions adéquates se trouvent à votre portée. Une organisation plus rigoureuse peut rendre l'opinion générale plus réceptive à vos idées. Il suffit d'une simple modification à votre façon de procéder pour vous mériter l'approbation d'individus méticuleux et inflexibles qui sont difficiles à satisfaire.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vu que la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau forme un carré avec le Soleil et Mercure en Taureau, il vaudra mieux éviter les sous-entendus. Vous obtiendrez davantage en dévoilant vos attentes sans prendre de détours. Étant donné que les malentendus demeurent possibles, assurez-vous de bien vous faire comprendre si vous faites des suggestions ou des propositions à quelqu'un.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Les nouvelles rencontres peuvent être particulièrement stimulantes alors que la Lune "rencontre" Uranus en Poissons. Évitez toutefois de divulguer trop d'informations personnelles lors d'un premier entretien. Un discours égocentrique ne fait jamais bonne impression. Démontrez plutôt de l'intérêt envers l'autre. D'ailleurs, un peu de mystère ne fera qu'intensifier votre attrait de Cancer...



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Au trigone de votre Signe, le duo Lune-Uranus en Poissons agit comme un accélérateur propice à la concrétisation de vos projets. L'originalité et l'autonomie seront récompensées tandis qu'une démarche passée peut enfin recevoir des appuis importants sur lesquels vous ne comptiez plus. Parallèlement, les relations personnelles qui s'étaient tendues peuvent prendre une tournure plus cordiale.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Évidemment, on ne peut pas découvrir de nouveaux océans tant que l'on n'a pas le courage de perdre le rivage de vue. Vous devriez profiter de la conjonction Lune-Uranus sur le dernier décan de votre Signe pour vous lancer à la mer! Grâce à cet aspect bénéfique, vos initiatives pourraient connaître des résultats rapides et surprenants.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Il n'est pas encore trop tard pour revenir sur votre décision. Ne laissez pas la gêne vous empêcher de poser un geste dont les conséquences vous feraient réellement plaisir. La personne à qui vous devez le plus de respect, c'est avant tout vous-même. Et puis, si vous n'êtes pas bien dans votre peau, vous ne pourrez pas transmettre d'énergie positive autour de vous.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Ne vous laissez pas impressionner par les propos alarmistes de ceux qui se plaisent à tout dramatiser. En début de soirée, lorsque la Lune quittera le Signe des Poissons pour passer en Bélier, votre perception d'une situation pourrait devenir plus optimiste. N'oubliez pas que vos adversaires peuvent se nuire en jouant mal leur jeu. Ne risquez pas de vous compromettre en intervenant.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
L'actuel duo de Mars et de Vénus dans votre Signe laisse présager que ce mardi se vivra dans l'harmonie, dans la douceur et possiblement dans la tendresse. Vous ne regretterez donc pas de privilégier l'intimité et, selon le cas, les affaires du cœur. Une gentille attention de votre part sera très bien reçue. La Lune arrivera en Bélier ce soir; si l'idée vous trotte dans la tête, n'hésitez pas.

Le sudoku

	3		6	8		1		4
7			9		1			
						5		
			3					6
3		2		1				7
4	5				6	8		
	8				2			1
9				3				
			7					2

Niveau de difficulté : MOYEN

1190

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	8	1	2	4	9	3	6	5
4	3	9	6	1	5	7	8	2
6	2	5	8	7	3	4	9	1
8	5	2	7	9	4	1	3	6
9	6	3	1	2	8	5	7	4
1	4	7	5	3	6	9	2	8
2	1	4	3	6	7	8	5	9
3	9	8	4	5	2	6	1	7
5	7	6	9	8	1	2	4	3

Par Fabien Savary 1189

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

19 mai 2009

No 2143

HORIZONTALEMENT

- Détériorer quelque chose - Symbole chimique.
- On y trouve beaucoup de cartes - Rame.
- Mesure de dose de radiations - Qui ont une action proche de celle de la morphine.
- Richard, Paul, George et John - Appelé de loin.
- Escarpelement rocheux - Exprime le regret.
- Tiré du néant - Talus pour protéger des plantes.
- Relative à l'hiver - Boisson gazeuse.
- Électronvolt - Appuyer sur.
- Tout élément d'un ensemble - Personnel - Biens qu'apporte une femme en se mariant.
- Doubles règles - Prière à la Vierge.
- Devenir plus intense - Fausse la vérité.
- Trichine - Désolé.

VERTICALEMENT

- Poils au menton - Moyen de transport très rapide.
- Supprimée - Obstacle, en athlétisme.

- L'orme, par exemple - Prince du passé.
- Possessif - Couvert d'eau.
- Séparé des autres - Grande quantité.
- Partie de corolle - N'est pas mort.
- Poèmes - Baba au rhum.
- Prénom féminin - Marque la surprise - Personnage biblique.
- Abondance de biens - On le tutoie.
- Concret - Commandements.
- Oiseau fréquent sur les rivages - Frotté d'huile.
- Poignées - Élément radioactif.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	R	A	C	U	D	J	A	P	I	
2	E	L	O	G	E	O	U	R	S	O	N	
3	R	E	G	R	O	N	D	E	U	R	S	
4	C	A	N	I	F	S	O	N	D	E	E	
5	U	O	E	T	A	G	E	E	R			
6	R	E	N	D	U	S	I	S	T	E		
7	E	S	S	A	I	M	S	T	A	R		
8	P	C	L	A	I	R	E	U				
9	P	A	R	T	I	S	O	B	A	R	E	
10	E	C	U	Y	E	R	B	I	B	I	S	
11	R	E	E	L	I	S	O	L	A	N	T	
12	E	R	R	O	N	E	T	E	T	E	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

BOIS - Un mot de 9 lettres

C	C	E	V	E	R	N	I	D	N	O	R	M	E	E
O	O	R	S	S	O	L	I	V	E	E	E	E	L	R
U	K	I	E	S	I	A	H	C	I	G	G	L	C	D
P	E	D	N	O	E	T	L	B	A	T	E	A	U	E
E	T	O	L	D	R	N	U	I	U	H	I	E	B	C
R	N	V	K	E	U	A	C	R	C	I	L	T	A	O
E	E	A	P	O	N	S	E	E	H	B	S	O	G	R
B	V	U	D	S	U	L	T	T	A	O	T	B	E	C
I	O	U	A	E	L	M	E	R	R	I	A	A	N	A
L	E	L	L	I	B	C	E	A	I	T	R	R	I	G
A	R	L	A	L	K	E	E	S	O	E	E	A	M	E
T	O	T	A	B	L	E	N	S	T	I	T	C	O	N
T	N	N	O	E	U	D	I	E	C	E	O	I	R	E
E	C	O	R	C	E	R	I	S	I	E	R	N	T	R
F	E	N	T	E	G	S	A	E	C	I	P	E	E	F

- AUBIER
- AVODIRE
- BATEAU
- BEDANE
- BILLE
- BLANC
- BOITE
- BUIS
- CEDRE
- CERISIER
- CHAISE
- CHARIOT
- COIN
- COUPER
- CUBAGE

- DOSSE
- EBENE
- ECHELLE
- ECORCAGE
- ECORCE
- ENTAILLE
- EPICEA
- ERABLE
- ESSARTER
- ESSENCE
- FENTE
- FRENE
- GRIS
- INDUSTRIE
- LATTE

- LIBER
- LIEGE
- LOUPE
- LUNURE
- MINE
- MORT
- NOEUD
- OKOUME
- ORME
- RABOT
- RACINE
- RONCE
- RONDIN
- SAL
- SANTAL

- SCIAGE
- SCIER
- SEC
- SOLIVE
- STERE
- TABLE
- TARET
- TECK
- TEK
- VENTE
- VER

Solution du dernier problème : OCCASION

19 mai 2009

No 2114

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude.
SECTEUR UNIVERSITAIRE
2705 Galt Ouest
819 575-1078, 819 566-1745

1540 RUE BIENVILLE
4½, bloc 6 logs, moderne, 485\$/mois. Libre 1er juillet. **819 569-4642; 819 571-6012**

1685 DE COURVILLE
meublé, tout compris, 2½ 425\$, 3½ 455\$, 3½ 485\$, 819 569-4252.

1687 DE COURVILLE, GRAND 4½
430\$/mois rien d'inclus, libre 1er juillet. Pas de chiens. 819 346-2382 sur rendez-vous.

1er CHOIX, 3½, 4½ CHAUFFÉS
Pas d'animaux, non-fumeur. Livres immédiatement. 819 346-9036.

1er JUILLET et IMMÉD.
3½ = 475\$, 4½ = 580\$
Chauffés, eau ch., semi-meublés.
Université. Allocation étudiant: 350\$
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

1er juillet & imm., 1½ = 410\$, 3½ = 450\$
Wellington nord.
Allocation étudiants de 350\$
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

1½ libre IMM. ou JUILLET. Chauffé, eau chaude, béton, insonorisé, toit terrasse, piscine int., baies vitrées, ascenseur. **819 569-6900, 819 562-2945.**

3½ DANS TRIPLEX, rue Lincoln. Au 2e étage, plancher bois franc, poêle, frigo. 440\$/mois. Libre 1er juillet. 819 566-5102.

3½ - JUIN
1er étage, grandes pces ensoleillées. Idéal pour retraité recherchant propreté et tranquillité. 0 marches. Frais peint, pas de tapis. Clientèle de choix. Pas de chiens.
819 823-5453

4½, 1125 JOGUES. Chauffé, eau chaude. Près du mont Bellevue et de l'université. **819 562-2945.**

4½, 1125 JOGUES. Chauffé, eau chaude. Près du mont Bellevue et de l'université. **819 562-2945.**

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ
entrée lav.-séch., libre 1er juillet.
Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

4½ DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT, 1 MOIS GRATUIT, 465\$/ms eau chaude fournie. 77 rue Alexandre. Yvan 819 791-0562.

4½ entièrement rénové,
rue Wellington sud, stat., 495\$/mois, juillet.
819 347-5673; 819 347-5669

4½ PL. BOIS FRANC, dans immeuble 6 logements, 860 King Georges, 495\$/mois, aucun service. **819 346-9626 ou 819 566-2242.**

4½
Secteur universitaire.
Elias au 819 580-1222

5½ - 4½ - 3½
Près de l'Univ. de Sherb., secteur paisible, libre imméd. ou juillet. Tél: 819 566-8328

5½, CONST. NEUVE NOVOCLIMAT, style condo. Pl. b franc, très grand, aires ouvertes. Sect. boisé et tranq. 3 min. de l'U de S., 12 min. CHUS. 845\$. 819 562-3266 / 580-1608

5½, dans duplex, constr. neuve, entrées lav.-séch. et lave-vaiss. Près des services. 775\$/ms, pas animaux, n-fum. 819 345-0346.

6½, 630\$. 1er juillet. Au 1143 Champlain.
Coin paisible. 3 c.c., 1 stat. Pas d'animaux. À 10 min. U de S. Tél: 819 562-7999, Dennis.

À BON PRIX 3½, 4½, 5½, chauff., eau ch., Place des Roseaies. Spécial 12 + mois. 819 569-4252.

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille. Juillet.
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R., 916 Raoul-Bruneau. 3½ chauffé, eau chaude fournie. Aussi 3½ entièrement rénové, aucun tapis. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209.

BEAU GRAND 4½ MODERNE,
près des services. Libre juillet.
819 821-3993, 819 575-4154,
819 846-4826, 819 572-0407

GRAND LOG., 1 c.c., rue Cathédrale, 610\$ chauffé, eau ch. Idéal pers. seule ou couple.
Tél.: 819 562-0871 ou 819 565-5183.
4½, 385\$ rien d'inclus. Tél.: 819 562-0871.

0 MÉNAGE
Grands 4½ disp. 1er juillet. Frais peints, sans tapis, propreté et tranquillité assurées. Idéal pour étudiants sérieux. Près U. de S. et bus 7 et 11. Pas d'animaux. 819 823-5453.
Visiter www.lesimmeublesrioux.com

NEUF - NEUF - NEUF
Grands 5½ libres 1er juillet. Imm. de 12 log. neuf, aires ouvertes, entrées lav.-séch. et lave-vaiss. Rangement dans ch. logement.
819 823-5453
Visiter www.lesimmeublesrioux.com

Près **UNIVERSITÉ rue GRANDS-MONTS**
2½, 3½, 4½ chauffés, éclairés.
819 823-9417.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

RUE PACIFIQUE, près lac des Nations et univ., 3½, 1er étage. 465\$ chauffé, eau chaude. **819 563-1895, 819 580-0813.**

STUDIO AVEC CACHET 335\$, 4½ - 500\$
Chauffés, eau ch. et semi-meublés. Livres juillet. 1094 Kingston. Cécile 819 864-7111.

STUDIOS, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. 4½ rue Du Fédéral, à 495\$. Pas de tapis, poss. semi-meublé. Idéal jeune couple ou étudiants. Plusieurs grandeurs et secteurs. Livres juin, juillet ou août. www.distributionsmatinales.com
Rendez-vous 819 20-2286.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1er juillet, 3½=470\$, 4½=535\$, 5½ =590\$
R. Forest. Tranquille, près parc et services
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com 819 564-1866.

3½ GRAND, NEUF, juillet. Bois franc, aires ouvertes, bien insonorisé. Près services, vue sur lac. **FAUT VOIR. Tél: 819 864-1952.**

4½, JUIN GRATUIT, 2e ét., 2 stat., remise ext. 610\$/mois. Libre imm. Rue Gaspé, R. Forest. 819 620-7633, 819 346-6676.

4½ LIBRE IMMÉDIATEMENT
situé sur la rue Marini, secteur Rock Forest, logement très luxueux 725\$/mois. Cession de bail jusqu'au 30 juin 2010. Possibilité d'un rabais. Tél.: **819 570-7239 / 819 564-9999.**

**** 4½ LIBRES 1ER JUILLET ****
eau ch. incl.. 547\$ et 566\$. 6135 Bertrand Fabi, 15 log., sans tapis, 2 stat. 819 620-7633

BEAU GRAND 3½, 1er étage, planchers. flottants, céramique. Bloc 4 logement, grand balcon. Secteur tranquille. Libre 1er juillet. Réf exigée. Tél: 819 864-0760.

CARRÉ MI-VALLON, GRANDS 4½
dans 4 log., pl. flottant / céram., foyer au gaz, syst. d'alarme, grand balcon, 1 libre juillet, l'autre en août, 750\$/mois. **819 570-6299.**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½, 3½, 4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE CHAUFFÉS, EAU CHAUDE PISCINE
670 McGregor, app. 201
819 563-4809, 819 566-1745

1½, 3½, 4½, 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
SECTEUR MCGREGOR
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC.
819 679-5058

190 WILSON - 3½, 4½
IMMÉD. 1er JUILLET. Avec foyer au bois, céramique et plancher flottant. 819 345-7194.

1er CHOIX, à 2 min. du Carrefour, rue MÉZY. livres juillet, 3½ chauffés, eau chaude, 495\$ et 535\$/mois. 819 437-7111 819 572-4450

1er JUILLET, 1er JUIN,
3½ = 510\$, 5½ = 635\$, **Vieux Nord**
Immeuble tranquille, secteur boisé.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

1½ et 3½ A LOUER près parc J.-Cartier,
55 rue Bryant. Contacter Edith: 819 821-0366 et Valérie: 819 821-0622.

1 MOIS GRATUIT - IMMENSE 5½
près de tout, rénové, miroir cathédrale, pl. chêne, rez-de-chaussée. 755\$/mois. Vous allez être impressionné à voir. 819 679-8765.

2½, 3½, 4½, 5½ VIEUX NORD
Style condo, près de Cité des Rivières
Édifice sans fumée, boiseries
Pas d'animaux. 819 346-9036

4½ - 2575 LAURENTIE
chauffé, eau chaude, face parc.
567\$, libre. **819 563-9137; 819 346-2909**

4½, CESSION DE BAIL, 610\$ non chauffé, aires ouvertes, grande cuisine. Secteur tranquille. Près de tous services. 819 575-6902.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 575-7834.

4½ près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ TRÈS GRAND - STYLE CONDO
Tout rénové, tranquille, 2 stat., cul-de-sac. Vue mont Orford, près Carrefour, possibilité d'un mois gratuit. **819 345-2755.**

5½, 2 STAT., PRÈS SERVICES
dans triplex, beau, 1er plancher, 660\$/mois. 2½, dans quadruplex, flottant, calme 295\$. Pas d'animaux, livres juillet. 819 822-8569

5½ - 400 MC CREA FACE CARREFOUR
aires ouvertes, 3 grandes chambres, grandes salles de bains. Promotio 1 mois gratuit. Disp. juillet. À qui la chance! 819 679-8765

5½ LUXUEUX style condo: 835\$/mois, juillet, céramique et flottant, 3 c.c., 2 stat., remise. **819 566-7492 / 819 572-4645.**

6½ CHAUFFÉ, EAU CH.
calme, ensoleillé, pas d'animaux, n-fumeur, libre 1er juillet. Tél: **819 823-0091.**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

6½ DUPLEX
2ème étage, 3 c.c., pl. flottant, asp. central, foyer, cabanon, balcon avec porte patio, 760\$ rien d'inclus, libre juillet. **819 565-7664 rép.**

6½ (GARAGE), 7½ (2 S. BAINS)
Style condo, aires ouvertes., secteur Carrefour et du golf. 819 823-9618.

BEAU GRAND 4½ à louer, rue Don Bosco, pour 1er juillet. Dans demi sous-sol, plancher flottant, grand salon éclairé, entrée lav.-séch., endroit tranquille. 510\$/mois, eau chaude fournie. Réf. demandées. 819 620-4177.

BEAU TRÈS GRAND 4½ / 5½, 2e ÉTAGE
endroit tranquille, bcp de rangements, stat. Près Carrefour. Libre 1er juillet. 819 849-4480

CONDO 5½, entièrement meublé, 2 c.c., tapis mur à mur, asp. central, climatiseur, puits de lumière, ascenseur, balcon, espace de rangement, stat. couvert, concierge, endroit paisible, non-fumeur. Réf. 900\$/mois. 418 486-2286.

GRAND 4½
chauffé, eau chaude.
819 562-5344.

GRAND 5½, PETIT IMMEUBLE, const. récente. Entrée privée. Libre 1er juillet. Réf. demandées. **819 864-6119, 819 571-1100.**

MAGNIFIQUE 5½ DE LUXE À BAS PRIX
aires ouvertes, plafond cathédrale et puits de lumière, porte patio, pl. flottant, remise, locker, stat. Faut voir absolument. 819 679-8765

PRES CARREFOUR, RUE MÉSY, GRAND 5½, style condo, grand balcon, poss. 2 stat., 780\$/mois chauffé. Tél: 819 822-8026, pag.: 819 573-8982.

PRÈS DU CARREFOUR, luxueux 5½ style condo. 850\$ et 900\$/mois ou 8 pces avec garage : 1400\$. 819 565-5592 ou 819 571-7398.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ immense, plafond 9 pi, très bien insonorisé, galerie 8x12. 2½ chauffé, élect. fourn. Manoir Waterville. 819 837-1185 / 578-6525.

4½ RUE SIMONEAU À WINDSOR
Libre immédiatement.
Tél.: 819 845-3773, 819 212-0967 rép.

EAST ANGUS 3½: 380\$. Entièrement rénovés. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. Libre imméd. Tél.: 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

À JOHNVILLE, Domaine des 3 Mousquetaires, maison 5½, endroit tranquille, à 12 minutes de Sherbrooke. Libre 1er août. Tél.: **819 571-3104 ou 819 837-3004.**

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 270302

64 CONDOMINIUMS À LOUER

À MAGOG, vue spectaculaire sur le lac, près du centre-ville, 2 c.c., finition supérieure, comptoirs de granit, pl. bois et céramique, ascenseur, stat., idéal pour retraités ou semi-retraités. 1 400\$/mois. Tél. : 819 571-4980.

66 CHAMBRES À LOUER

2 MINUTES CARREFOUR ESTRIE
300\$ et 310\$ tout compris, propre, tranquille, lav.-séch., imm. 819 563-1290, 819 620-5001

BON PRIX
Centre, propre, tranquille, tout inclus.
819 674-7379, 819 345-3637

CHAMBRE ET PENSION dans 4½ Ouest, 883 rue St-Pierre pour personne aimant les animaux. Urgent. Tél.: 819 569-9660.

EST - CHAMBRE À LOUER
pour travailleur ou étudiant. Disponible immédiatement, tout compris. Tél.: **819 562-7603.**

74 CHALETS À LOUER

LAC MEMPHRÉMAGOG
3 c.c., tout inclus, place de quai, saison.
819 843-8026, 819 679-8026

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

2630 KING OUEST, 600 à 2500 pi car, imm. bien en vue face à Sherbrooke Honda, 100 places stat. **Gérard Desbiens,** courtier imm. agréé **819 565-2499.**

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

735, 13e AVENUE
Local 1900 pi ca, site stratégique, près des Galeries 4-Saisons. Grand stat., entre 12e et 13e Avenue. Disponible mai 2009.
819 868-2713, poste 210 ou 819 571-0758

SUR KING EST, LOCAL 7000 PI. CA., libre imm., t. équipé pour restaurant. Espaces de bureaux de 500 à 4000 pi., livres imm. Jean-Guy Veilleux: 819 571-0758.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

103 PNEUS

1000 PNEUS USAGÉS 15\$ et + ch. Grande liquidation, 13 à 18 po, été / hiver / 4 saisons, pose et balancement électronique gratuit à l'achat. Echange poss. Aussi mags et roues. **819 347-6652.**

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

VOLVO S60 2001, exc. cond. 139 000 km, toit. CD, int. cuir. 8 pneus récents + mags et jantes. 7995 \$. 819 566-5039 / 819 345-0802

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS
Bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

2002 KIA RIO, 139,000 km., 4 portes, autom., 2900\$.
1995 TOYOTA TERCEL, 2 portes autom. 1200\$.
1994, GÉO MÉTRO, 4 p. auto., 121 000 km, 1 200\$
1990 HONDA ACCORD, 4 portes autom. 500\$.
1990 MOTORISÉ Flair Fleetwood 28 pi, impeccable, 19 900\$.
1988 VAN GMC 3500, 6.2 diesel, 900\$ Échange accepté. 819 349-6095.

121 MOTORISÉS

MOTORISÉ FOREST RIVER LEXINGTON
255 DS, 2 extensions, Ford Triton V10, 16 400 mi (26 000 km) seulement, comme neuf, tout équipé. Propriétaire femme 64 ans. Cause maladie. 51 000\$. Sylvie jour: 450 532-2844, soir: 450 532-2858. Pierre: 450 230 1624.

130 MOTOS, SCOOTERS

HONDA SHADOW 750cc 2005, 14 885 km, bleu-noir, porte-bagages, dossier, sacoches et pare-brise. 4800\$. Tél. 819-571-5296, 819 571-8810.

132 REMORQUES

REMORQUE DESGAGNÉ dompeur, presque neuve, fifthwheel 6x12, 8000\$ + taxes. **DÉCHIQUEUSE Bears Cat** sur 3 pts prend jusqu'à 4 po, 2800\$. **819 843-5604,**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AVANT L'ÉTÉ: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours. www.regimesplus.net 1 418 405-0617

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Menton de l'homme complet. 2 Pouce de sa main gauche. 3 Chapeau plus large. 4 Une pierre en plus à droite de la caisse. 5 La ride à l'extrémité droite de l'île. 6 Sillage du navire dans le dos de l'homme. 7 La ligne d'horizon est incomplète à droite sous l'arbre. 8 Feuille gauche de l'arbre plus courte.

NOIUTOS

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CONCIERGERIE
QUARTIER EST
COUPLE SÉRIEUX POUR IMMEUBLE
DE 31 LOGEMENTS. DEVRA DEMEURER
SUR PLACE.
Courriel: mhamel@gestiongastonlavoie.com
fax: 819 823-7512

CUISINIÈRE (cuisinier) demandé
du lundi au vendredi de jour et poste disponible temps partiel. Contactez Yannick Bettez, au 819 574-6209

PRÉPOSÉS (ES) AUX BÉNÉFICIAIRES
Quart de nuit (minuit à 8h), une fin de semaine sur deux, une semaine de 3 jours et une semaine de 4 jours. Temps plein. PDSB et RCR obligatoires. Info.: 819 822-2020.

RECHERCHONS ÉBÉNISTE
maîtrisant toutes les étapes de la fabrication jusqu'à la finition au fusil. Les ateliers Jacquart est une entreprise d'ébénisterie haut de gamme, nous concevons et fabriquons principalement des escaliers, armoires de cuisine et meubles sur mesure. Emploi permanent et temps plein. Salaire compétitif selon expérience. 819 580-0499. Faire parvenir C.V. à: lesateliersjacquart@gmail.com

162 ANIMAUX

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER
tr. bonne génétique, vacc. verm.
Spécial 400\$. 819 560-2384 / 819 658-2106

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions Internet, réseau, virus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

DÉPANNAGE INFORMATIQUE
Problèmes de Virus, installation, configuration, optimisation ou même vous désirez une formation pour utilisateur? Appelez-moi. Service fiable et honnête. Jasmin 819 346-0013.

180 ARTICLES DE SPORTS

ELECTRONIC CADDY, neuf, se range facilement. Prix demandé 400\$ ou 325\$ sans batterie. Tél.: 819 847-1145

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

LOCATION DE CONTENEURS
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.
819 562-0238

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. Aussi service de mini exc. avec chenille caoutchouc. 819 346-9490

CONIFÈRES 5 À 15 PIEDS

pins blancs, pins rouges, épinettes blanches
Producteur à Ste-Christine (Acton Vale).
Prix: de 50\$ à 150\$. Alain : 514 703-4138

TERRE TAMISÉE 10 ROUES, 200\$.
TEL: 819 562-0212.

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Venez me consulter, 37 ans de métier, rabais printanier. **Tarologue FR 819 563-3603**

JE LIS VOTRE AVENIR dans une tasse de café. Vous êtes curieux de savoir votre présente ou votre avenir. 819- 580-0580

VOYANCE PAR LES CRISTAUX
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
819 823-7432

1 204 206-0035
UNIVERS de VÉNUS
Hôtesse
819 565-0299

APHRODITE
par des filles chaleureuses
819 580-2797

264 ESCORTES

PARADIZIAQUE
Besoin d'un rayon de soleil
819 348-2884
ENGAGEONS

266 MASSAGES

819 575-8153
Massage +, plaisir +, de 10 h à 10 h
7 jours sur 7. Endroit discret.

ABIBA, JOLIE FILLE NOIRE
douce et sexy pour massage sensuel
et magique, de 8h à 24h. 819 993-9904

À BIEN PENSER...
Faites-vous plaisir!
Tél.: 819 829-2741

MASSAGE DE DÉTENTE ET RELAXATION
pour homme ou pour femme, 9h à 21h.
PierreCarl: 819 345-2543.

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Sylvie au 819 346-2007

MASSAGE L'IRRÉSISTIBLE
Massage sensuel, érotique
en tous genres +++
femme pour homme,
homme pour homme,
endroit tranquille et discret.
du lundi au samedi,
24h/24h.
Engageons 819 574-8126.

MASSAGES DE DÉTENTE
et relaxation, par femme mature.
De 9h à 19 h. 819 791-1382

*** SOPHIE ***
POUR MASSAGE DE DÉTENTE
de 9 heures à 17 heures au 819 434-3293

318 PAYSAGISTES

CÈDRES À HAIES cultivés en pot 2-6 pi. Autres arbres/vivaces. Spécial à la ferme à 35 min. Sherb. Transp./install. disp. 819 889-3150

CÈDRES À HAIES, directement du producteur, cultivés en pots, de 2 à 4 pi haut. Installation si désiré. Info: 819 847-2286.

CÈDRES CULTIVÉS en pot de 2 à 5 pieds, livrés et/ou plantés. **Direct du producteur.** www.cedresdescantons.com 819 849-2429.

****DOCTEUR DU GAZON****
Tonte de pelouses, 10 ans d'expérience. Estimation gratuite. Service professionnel. François: 819 566-8961

GAZON SHERMONT
À contrat, **tonte de pelouse.** Prix compétitifs, estimation gratuite la journée même. Appelez vite! 819 674-5243

LE ROI DE LA TONTE
Nettoyage de printemps, tonte de pelouse, prix compétitifs, 819 432-7884.

MONSIEUR CÈDRE
Taillage de haies. Prix compétitif. Satisfaction garantie. Plantation cèdres cultivés, de 4 à 6 pi. **Spécial! 17ème anniversaire 17\$/pi** minimum 50 pi. Francis Bolduc: 819 574-4691

PLANTATION POSE et COUPE HAIES de cèdres, 20 ans exp. estim. gratuite. Prix compétitifs, satisfaction gar., 819 564-0562

POUCE VERT
Tonte pelouse, net. terrain, taille cèdres et arbustes. Entretien aménagement paysager. Carol: 819 432-4499; Bruce: 819 569-2045

TAILLAGE DE HAIES DE CÈDRES, arbres et arbustes Estimation gratuite. 819 345-8447 cell.

320 SERVICES DIVERS

ABATTAGE D'ARBRES, nacelle de 50 pi., bois de chauffage, 80\$: érable, 100\$: chêne. 819 572-9761

ATTENTION
PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disponibles. Josée: cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponse assurée.

BÉTON DÉTÉRIORÉ ?, remise à neuf de balcons, escaliers et finition solage etc. Ciment polymère, enduit acrylique. **Entrepreneur spécialisé RBQ.** Tél: 819 571-0652

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Rénovations s. bain et s.-sols, pose gypse, céramique et plancher. William 819 434-3131

TOITURES
SPÉCIALITÉ bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. René: 819 822-3854.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. Courtage Expert 1 866 776 2291

340 SERVICES FINANCIERS

NOYÉS PAR VOS DETTES!
Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite. 819 348-9379

PROPOSITION
Consolidation de dettes. Personnel ou commercial. 1 paiement / mois. 0 frais, 0 intérêt. Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité Lemieux 866 687-2496**

In Mémoriam

BEAUDOIN (Armande)
70 ans, Sherbrooke
BOUTIN (Yvette (Cotnoir))
94 ans, Pittsburg
BÉLIVEAU (Laurette (Picard))
89 ans et 9 mois, Stornoway
CAYA (Thérèse)
80 ans et 8 mois, Sherbrooke

CHAREST (Pauline (Ménard))
88 ans, Coaticook
PERREAU (Alice)
90 ans, Sherbrooke
RÉMILLARD (Richard)
81 ans et 10 mois, Sherbrooke
TESSIER (Rolland)
91 ans et 8 mois, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Armande BEAUDOIN
1938-2009

À la Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 15 mai 2009, est décédée à l'âge de 70 ans Mme Armande Beaudoin, épouse de Rosaire Lavertu, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis au Centre communautaire de Lingwick, 72, route 108, Ste-Marguerite de Lingwick, lundi le 18 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu MARDI le 19 mai à 14 h en l'église Ste-Marguerite de Lingwick. Inhumation au cimetière paroissial.

Outre son époux, Mme Armande Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants, Danielle (Gérard Sarrazin), Richard (Lise Kelly), Nicole (Vital Poirier) et Josée, ses petits-enfants, Benoît, Brigitte, Alain, Jean-Philippe, Marie-Lise et Pierre-Marc ainsi que son arrière-petit-fils, Trent. Elle était la sœur de Pierre (Gisèle Balleux), Maurice, Lise (Ernesto Leal), René, feu Jules (Lucie Rousseau), Jean-Claude (Jacqueline Lapointe) et Suzanne (Richard Cliche), la belle-sœur de Florence (feu Bruno Giguère), Héroïse (feu Ernest Bergeron), feu Rose-Aimée (Jean-Paul Blouin et son épouse Estelle Bernier), Léonette, feu Aris (Jeannette Bégin), Rhéo (Jeanne Daigle), feu Lucille (Armel Pelchat), Jean-Claude (Monique Cliche), Patricia (feu Jean-Marc Lefebvre) et Gisèle (Gilles Bernier) et la nièce de Philippe, feu Lucienne, feu Jean, feu Germaine, feu Hélène, feu Roger, feu Fernand, feu Madeleine, feu Jeannine, Jacqueline, feu Huguette, feu Marie, feu Imelda, feu Irène, ainsi que leurs conjoints et conjointes.

La famille remercie sincèrement le Dr Mariette Lépine ainsi que les médecins et le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient grandement appréciés.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Affilié à la C.T.Q.



Tél.: 819 583-0445 - Téléc.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Laurette (Picard) BÉLIVEAU
1919-2009

À la Résidence Johanne Mathieu, le 12 mai 2009, est décédée à l'âge de 89 ans et 9 mois madame Laurette Picard Béliveau, épouse de feu Rosario Béliveau, demeurant à Stornoway.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la Coopérative funéraire de l'Estrie. La famille sera présente à l'église à compter de 12 h le jour des funérailles afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées VENDREDI le 22 mai 2009 à 14 h en l'église Saint-Gabriel de Stratford. L'inhumation suivra au cimetière de Stratford.

Madame Picard Béliveau laisse dans le deuil ses frères et sœurs, Jeannette (feu Wilbrod Labranche), Nazaire et Zoël (Nicole Parent). Elle était aussi la sœur de feu Josaphat (Julienne Poulin), feu Lydia (feu Wilfrid St-Laurent), feu Philippe (Diana Ruel), feu Robert, feu Rose (Gilles Brodeur), feu Adélar et feu Rock. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs, Jeannette (Lorenzo Picard), Alphéda (feu Gabriel Boisvert), Félicienne (feu Gabriel Hébert), Fernande et Germaine. Elle était aussi la belle-sœur de feu Antonio (Thérèse Dostie), feu Noël (feu Simone Boisvert), feu Aldéa (feu Wilfrid Ferland), feu Alphonsine (feu Pierre Lecours), feu Jeanne (feu Euclide Bergeron). Elle laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier madame Johanne Mathieu et son personnel pour les bons soins prodigués à madame Picard Béliveau.

ODYSSÉA Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Réunion annuelle des membres
du cimetière Elmwood
Elmwood Sherbrooke inc.

Vendredi 22 mai 2009, à 14 heures
à l'église Green Ridge Baptist,
47, rue Queen, Sherbrooke
(Lennoxville) 280006

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est présentement donné de la clôture de l'inventaire des biens dans la succession de Ivan Dumont de la ville de Sherbrooke, décédé le 3 novembre 2008.

L'inventaire est situé à Compagnie Trust Royal, 801, rue Grande-Allée Ouest, bureau 210, Québec (Québec) G1S 1C1. 279425

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Marie Francine Aline Dompierre, dont l'adresse du domicile est le 7931, ch. de St-Élie, Sherbrooke (Québec) J1R 0C4, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Alicia Dompierre.

Avis rempli et signé à Sherbrooke le 8 mai 2009. 280004
Aline Dompierre

Yvette (Cotnoir) BOUTIN
15 août 1914 - 17 mai 2009

Madame Yvette (Cotnoir) Boutin, 94 ans, de Pittsburg, New Hampshire, est décédée au matin du dimanche 17 mai 2009 au St. Francis Rehabilitation and Nursing Center à Laconia. Née le 15 août 1914 à St-Herménégilde, Qc, madame Boutin était la fille de feu Edmunt et Adalina (McDuff) Cotnoir.

Elle était une femme au foyer dévouée qui aimait prendre soin de sa maison et élever ses sept enfants. Elle était excellente cuisinière et trouvait toujours le temps de préparer un bon repas pour sa famille et ses amis. Elle aimait jouer du piano, danser avec son époux, feu Henri, partager avec sa famille des souvenirs de sa jeunesse et partir avec son mari visiter ses nombreux parents et amis. Elle était une femme merveilleuse, douée pour le bonheur, et elle manquera à tous ceux qui l'ont connue et aimée.

Madame Boutin laisse dans le deuil ses sept enfants, Yvon Boutin de Belfast, ME, Lise McCormick de Laconia, NH, Janet Dugas (Paul) de Franklin, NH, Henriette Stubblefield de Houston, TX, Martha Blouin de Guilford, NH, Gerald Boutin (Cathy) de Pittsburg, NH, et Doris Vaillancourt de Manchester, NH, treize petits-enfants, treize arrière-petits-enfants et de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines. Madame Boutin rejoint dans la mort ses parents, son époux, Henri Boutin, décédé le 6 mai 2003, ses douze frères et soeurs et son petit-fils, Jodi Brunnens.

Heures de visite : mercredi, le 20 mai de 19 h à 21 h à la Maison funéraire Jenkins & Newman à Colebrook. La messe chrétienne sera célébrée JEUDI, le 21 mai 2009 à 10 h en la St. Brendan's Catholic Church à Colebrook par le Révérend Craig Cheney. L'inhumation suivra au St. Brendan's Catholic Cemetery.

Jenkins & Newman Funeral Home
Colebrook, New Hampshire

Tél.: 603 237-4311
www.jenkinsnewman.com



Soeur Alice PERREAULT, p.m.

À Sherbrooke, le 13 mai 2009, est décédée à l'âge de 90 ans soeur Alice Perreault, p.m., en religion soeur Sainte-Marie-Anne, demeurant à Sherbrooke.

Soeur Alice Perreault repose à la communauté de la Présentation de Marie au 1021, rue Conseil, Sherbrooke. Heures de visite : mercredi le 20 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré JEUDI le 21 mai 2009 à 10 h 30 en la Chapelle de la communauté des Soeurs de la Présentation de Marie, suivi de l'inhumation au cimetière de la communauté.

Soeur Alice Perreault laisse dans le deuil sa famille religieuse ainsi que plusieurs neveux et nièces du Québec et des États-Unis, cousins, cousines, amis et anciens élèves. Elle était la soeur de feu Wilfrid, feu Eugène, feu Philippe, feu Donat, feu Eva, feu Edmond, feu Eddy et de feu Weillie.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Thérèse CAYA, f.c.s.c.j.
(1928-2009)

Le 17 mai 2009, à la Maison centrale à Sherbrooke, est décédée à l'âge de 80 ans et 8 mois soeur Thérèse Caya, en religion soeur Saint-Thomas, fille de feu Thomas Caya et de feu Eugénie Martin.

La famille et la communauté feront l'accueil à la Maison centrale. Heures de visite : le mardi 19 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au 605 Bowen, Sherbrooke, à 19 h 30. Le MERCREDI 20 mai de 12 h à 14 h. La messe de sépulture aura lieu en la chapelle du 605, Bowen à 14 h. Inhumation des cendres au cimetière de la Communauté à une date ultérieure.

Outre sa famille religieuse, soeur Thérèse Caya laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs, Fernand Caya (feu Madeleine Larivière), Béatrice Harbec (feu Marcel Caya), Lionel Caya (feu Gisèle Brochu), Yvan Caya (Rita Fontaine) et Hermance Soucy (feu Jean-Paul Caya), ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Richard RÉMILLARD

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 17 mai 2009, est décédé à l'âge de 81 ans et 10 mois monsieur Richard Rémillard, époux de Anita Grégoire, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire le jeudi 21 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 11 h à 13 h 30. Les funérailles seront célébrées le VENDREDI 22 mai 2009 à 14 h en l'église Ste-Jeanne-d'Arc. Suivra l'inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre son épouse, monsieur Rémillard laisse dans le deuil ses enfants, Diane (Régent Thuot), Jacques (Christiane Roy), Johanne (Daniel Carrier) et Céline (Pierre Beauchemin). Il était aussi le père de feu Gilles. Il laisse également ses dix petits-enfants, onze arrière-petits-enfants ainsi que ses frères et soeurs, Bella, Gérard et Carmen (Willard Watkins), ses beaux-frères et belles-soeurs, Marie-Claire Grégoire (feu Raymond Cloutier), Yvon Grégoire (Thérèse St-Martin), feu Mireille Grégoire (Émilien Dionne) et feu Claude Grégoire (Magella Talbot) et plusieurs neveux, nièces et de nombreux amis.

La famille tient à remercier le personnel du 6e A pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com



Pauline (Ménard) CHAREST

Au Centre de santé de Coaticook, le 15 mai 2009, est décédée à l'âge de 88 ans madame Pauline Ménard Charest, épouse de feu Jean-Paul Charest, demeurant à Coaticook.

Madame Ménard Charest repose à la Résidence funéraire Charron et fils. Heures de visite : mardi le 19 mai de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles seront célébrées MERCREDI le 20 mai 2009 à 11 h en l'église Saint-Jean-L'Évangéliste. Inhumation au cimetière Saint-Barthélémy d'Ayer's Cliff.

Madame Ménard Charest laisse dans le deuil ses enfants, Pierre (Denise Lamoureux), Claude (Danielle) et Lise, ses petits-enfants, Michel, Maryane et Marie-Claude (Jonathan), son arrière-petite-fille, Jessica, sa soeur Lucille (feu Gérard Gagnon), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le Dr Louise Dussault et le personnel du pavillon Soins prolongés du Centre de santé Coaticook pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com



Rolland TESSIER

Paisiblement, à son domicile, le 16 mai 2009, est décédé à l'âge de 91 ans et 8 mois monsieur Rolland Tessier, époux de feu Suzanne Barbeau, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 le jour des funérailles afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le MERCREDI 20 mai 2009 à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Sherbrooke.

Monsieur Tessier laisse dans le deuil sa fille Lorraine, son frère Marcel (Mabel) et sa soeur Georgette (feu Paul Sabourin). Il était aussi le frère de feu Anita, feu Jeannette et feu Claire. Il laisse également sa belle-soeur Francine Barbeau (feu Denis) et de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Sa fille Lorraine désire remercier le Dr Michel Lambert, madame Dominique Barcelo inf., ainsi que toute l'équipe du CLSC pour leur appui et leurs bons soins apportés à son père. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, Qc, J1J 3H5, seraient grandement appréciés par la famille.

ODYSSÉE Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Éphémérides

2005 — Aux Communes, le président Peter Milliken brise l'égalité: le budget Goodale-NPD est adopté et le gouvernement Martin survit.
2000 — Aux îles Fidji, l'homme d'affaires George Speigh ravit le pouvoir aux ministres en poste, qu'il prend en otages.
2000 — En France est créé le Fichier national automatisé des empreintes génétiques.
1997 — Un cyclone frappe le Bangladesh, où il laissera un bilan de 1,5 million de sans-abri.
1993 — L'écrasement d'un Boeing 727 dans la jungle, près de Medellin, en Colombie, tue les 132 personnes à bord.
1991 — Une majorité de Croates vote pour l'indépendance.
1991 — Cinq militaires britanniques sont tués par l'IRA à Newry, en Ulster.
1979 — Fuyant l'avance de troupes soutenues par le Vietnam, plus de 30 000 Cambodgiens se dirigent vers la Thaïlande.
1974 — En France, Valéry Giscard d'Estaing est

élu président, battant de justesse François Mitterrand.
1971 — A Moscou, les premiers ministres Pierre Elliott Trudeau, du Canada, et Alexei Kosyguine signent un accord de coopération culturelle, économique et scientifique.
1945 — Plus de 400 Boeing B-29 américains bombardent Tokyo.
1930 — Les femmes blanches obtiennent le droit de vote, en Afrique du sud.
1910 — L'orbite de la Terre croise la queue de la comète de Halley.
1908 — Lors d'un récital donné à l'Aréna de Montréal, le ténor Enrico Caruso est acclamé par plus de 4000 personnes.
1906 — Après huit ans de travaux, le tunnel ferroviaire du Simplon, long de 19,8 km, est ouvert entre la Suisse et l'Italie.
1900 — La Grande-Bretagne annexe les îles Tonga, dans le Pacifique sud.
1897 — Signature d'un armistice, dans la

guerre gréco-turque.
1792 — Des troupes russes envahissent la Pologne.
1635 — La France de Louis XIII déclare la guerre à l'Espagne.
1536 — En Angleterre, la deuxième femme de Henri VIII, Anne Boleyn, est décapitée pour adultère.
1535 — Le navigateur Jacques Cartier quitte Saint-Malo pour un deuxième voyage au Canada.
Ils sont nés un 19 mai:
Le philosophe allemand Johann Gottlieb Fichte (1762-1814)
La cantatrice australienne Nellie Melba, née Mitchell (1859-1931)
Le sculpteur québécois Alfred Laliberté (1878-1953)
Le patriote vietnamien et père de l'indépendance Ho Chi Minh, né Nguyen Tat Thanh

(1890-1969)
L'humoriste et acteur français Fernand Raynaud (1926-73)
L'acteur français Daniel Gélin (1921-2002)
Le comédien et chanteur Claude Blanchard, à Joliette (1932-2006)
Ils nous ont quittés un 19 mai:
1994: Jacqueline Bouvier, veuve de John Kennedy (1930)
1935: l'écrivain et militaire anglais Thomas Edward Lawrence, dit Lawrence d'Arabie (1888)
1898: William Ewart Gladstone, quatre fois premier ministre de Grande-Bretagne (1809)
Citation du jour: «Quand on a passé le cap des tempêtes et trouvé le port, on est mal venu de vouloir faire la leçon à ceux qui se débattent encore, à ceux qui commencent à peine à se débattre.» (François Mauriac, «Ce que je crois»)

Des dizaines de petits pieds neufs



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

De nombreuses familles magogoises se sont réunies dimanche dans le cadre de la toute première fête des nouveaux-nés. Les bébés nés entre le 1^{er} janvier 2008 et le 1^{er} mai 2009 ont été les vedettes de l'événement. Sur la photo, Julie Bourgault prend une empreinte du pied du petit Tommy Poulin pour en faire un signet qui a été remis à la maman du poupon, Anne Rodrigue.

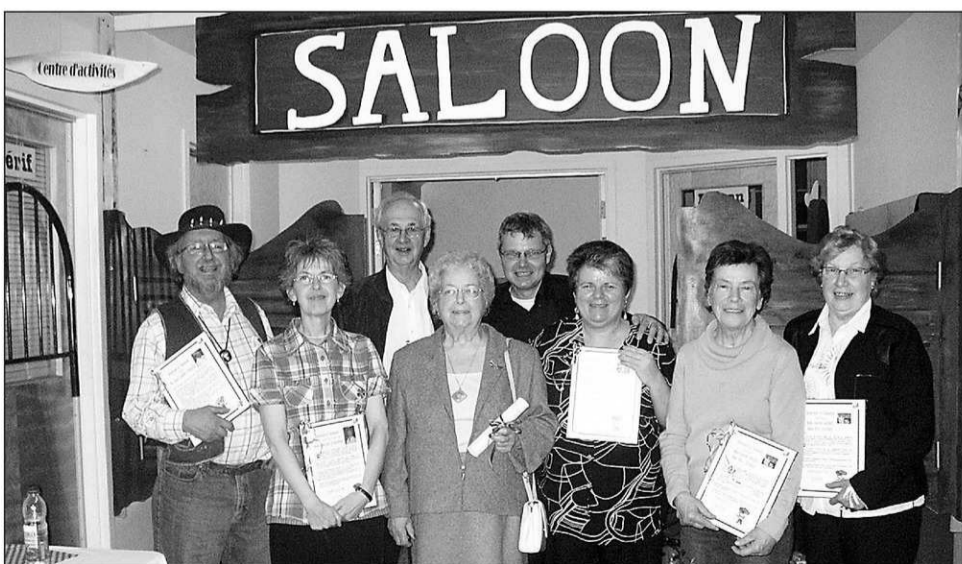
Nouveau conseil au Barreau



IMACOM, MAXIME PICARD

Le Barreau de Saint-François a élu récemment son nouveau conseil. M^e Lise Gagnon a passé le flambeau de bâtonnière à M^e Myriam Lachance. Le nouveau conseil élu lors de l'assemblée annuelle du Barreau de St-François est composé dans l'ordre habituel de la Bâtonnière sortante M^{es} Lise Gagnon et des conseillers, Benoît Massicotte, Thomas Dilenge, Vivian Goulder et de Marielle Grimard. De gauche à droite à l'avant, on retrouve le conseil exécutif soit le secrétaire Gaétan Drouin, le premier conseiller Alain Heyne, la bâtonnière Myriam Lachance ainsi que la trésorière Stéphanie Côté. Absente sur la photo, la conseillère Éliane-Marie Gaulin.

Sercovie remercie ses bénévoles



Dans le cadre de la semaine du bénévolat, Sercovie a remercié ses nombreux bénévoles. Un souper thématique western a accueilli 150 bénévoles qui s'impliquent à la Popote roulante et au Centre d'activités. Lors de cette soirée, six bénévoles ont été honorés pour leur implication. Il s'agit de Jean-Claude l'Heureux pour la chorale les « Mélodies d'Antan », Francine Létourneau pour le Centre d'activités, Raymond Beaudoin pour la Popote roulante, Rémi Demers directeur général de Sercovie, Christine Gagné pour la relève de même qu'Agathe Guilbert et Rita Tétreault du groupe d'artisanat les Mains Agiles.

Une vente de garage pour un toit



IMACOM, MAXIME PICARD

Les panneaux de maison à vendre se sont transformés en panneaux de vente débarras, samedi à Magog. Le courtier immobilier Royal LePage Au Sommet a pris part à la vente de garage nationale au profit de la Fondation Un toit pour tous de Royal LePage, qui a choisi de verser les profits de l'événement à la Fondation Marie-Vincent. Christian Longpré, responsable de la vente magogoise, Dany Courtemanche et Suzanne Ouellet, tous de Royale LePage Au Sommet ont participé à l'événement.

Unis pour les berges



Une soixantaine de Québécois et de Vermontois se sont donné la main dans le cadre d'un projet de renaturalisation de berges qui s'est concrétisé en fin de semaine au sud de la frontière. Au total, plus de 1700 végétaux ont été plantés en bordure du lac Memphrémagog et de la rivière Clyde. Sur la photo, on observe Sophie Paré, Simon Tétreault, Johanne Lavoie et Gisèle Lacasse-Benoit, tous les quatre du Memphrémagog conservation inc. (MCI), ainsi que Donald Hendrich, et Kinsley Boyd du Memphrémagog Watershed Association (MWA).

Don spectaculaire à la Fondation du CHUS



Un don de 100 000 \$ de la compagnie pharmaceutique Servier Canada Inc. et un investissement de la Fondation du CHUS ont permis au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) d'acquiescer un échographe endovasculaire, déjà en fonction au Service de cardiologie. Ce système à ultrasons assure la continuité des soins avec une technologie de pointe qui permet, entre autres, de réaliser des examens complémentaires à la coronarographie diagnostique conventionnelle. On aperçoit, de gauche à droite, Jean-Michel Carpentier, directeur de l'unité d'affaires de l'Est du Canada de Servier Canada, le Dr Michel Nguyen, chef médical du programme-clientèle en soins cardiopulmonaires et directeur du Service de cardiologie du CHUS, Linda Cormier, chef clinico-administrative du programme-clientèle en soins cardiopulmonaires du CHUS, Lynn Charpentier, présidente du conseil d'administration de la Fondation du CHUS, Brad Lloyd, directeur national des ventes de Servier Canada, et Michel Fortin, directeur général de la Fondation du CHUS.

Hockey

ASSOCIATION DE L'EST

8 - MONTREAL

2	1	2	1	X	X	X
4	5	4	4	X	X	X

1 - BOSTON

1	3	3	4	0	2	3
4	0	2	1	4	4	2

7 - NEW YORK

4	1	0	2	0	1	1
3	0	4	1	4	5	2

2 - WASHINGTON

2						
3						

6 - CAROLINE

1	2	2	4	0	4	4
4	1	3	3	1	0	3

3 - NEW JERSEY

2	3	3	5	4	4	6
3	4	2	3	3	5	2

5 - PHILADELPHIE

1	2	6	1	3	3	X
4	3	3	3	0	5	X

4 - PITTSBURGH

ASSOCIATION DE L'OUEST

ANAHEIM - 8

2	3	3	4	2	4	X
0	2	4	0	3	1	X

SAN JOSE - 1

2	4	2	3	1	2	3
3	3	1	6	4	1	4

COLUMBUS - 7

1	0	1	5	X	X	X
4	4	4	6	X	X	X

DETROIT - 2

2						
5						

ST. LOUIS - 6

1	0	2	2	X	X	X
2	3	3	3	X	X	X

VANCOUVER - 3

3	6	1	2	4	7	X
5	3	3	1	2	5	X

CALGARY - 5

2	2	4	6	1	1	X
3	3	2	4	5	4	X

CHICAGO - 4

ASSOCIATION DE L'EST

Pittsburgh (4) c. Caroline (6)

Lundi 18 mai
Caroline 2 Pittsburgh 3
(Pittsburgh mène la série 1-0)

Judi 21 mai
Caroline à Pittsburgh, 19 h 30

ASSOCIATION DE L'OUEST

Detroit (2) c. Chicago (4)

Dimanche 17 mai
Chicago 2 Detroit 5
(Detroit mène la série 1-0)

Mardi 19 mai
Chicago à Detroit, 19 h 30

LES MENEURS DES SÉRIES

	B	A	Pts
Crosby, Pgh	12	10	22
Ovechkin, Wash	11	10	21
Malkin, Pgh	7	14	21
Franzen, Det	9	9	18
Getzlaf, Ana	4	14	18
Zetterberg, Det	7	9	16
Backstrom, Wash	3	12	15

LA COUPE MEMORIAL

Tour préliminaire

Tournoi rotation

	MJ	G	P	BP	BC	Pts
Kelowna (LHO)	2	2	0	10	5	4
Dr'ville (LHJMQ)	2	1	1	7	8	2
Rimouski (hôte)	2	1	1	6	8	2
Windsor (LHO)	2	0	2	6	8	0

NOTE: Deux points pour une victoire et aucun point pour une défaite en prolongation.

Samedi 16 mai

Dimanche 17 mai

Mardi 19 mai

Mercredi 20 mai

Judi 21 mai

Vendredi 22 mai

Demi-finale

Deuxième c. Troisième, 19h00.

Soccer

USL

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Rochester	7	4	2	1	10	6	13
Caroline	7	4	2	1	7	5	13
Vancouver	7	3	2	2	8	7	11
Charleston	6	2	0	4	4	2	10
Portland	5	2	1	2	4	2	8
Porto Rico	5	2	1	2	6	5	8
FC Miami	5	2	3	0	6	7	6
Austin	5	1	1	3	6	7	6
Montréal	6	1	3	2	8	7	5
Cleveland	5	1	3	1	2	9	4
Minnesota	6	0	4	2	5	9	2

Mercredi 20 mai

Vendredi 22 mai

Samedi 23 mai

Rochester à Charleston, 19h30.
FC Miami à Minnesota, 20h05.

Basketball

NBA

Finale d'associations (têtes de série d'association entre parenthèses) (Quatre de sept)

Cleveland (1) c. Orlando (3)

Mercredi 20 mai

Vendredi 22 mai

Dimanche 24 mai

L.A. Lakers (1) c. Denver (2)

Mardi 19 mai

Judi 21 mai

Denver à L.A. Lakers, 21h00.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Caroline 2 Pittsburgh 3
Première période
1. Pittsburgh, Satan 1 (Cooke, Gill) 9:17
2. Pittsburgh, Malkin 7 (Boucher) 10:41
Pénalités - E. Staal Car 2:37, Walker Car 5:01, Satan Pgh 7:07.
Deuxième période
3. Caroline, LaRose 3 (Cole, Cullen) 13:04
Pénalité - Cole Car 15:13.
Troisième période
4. Pittsburgh, Boucher 1 (Crosby, Malkin) 11:33 (an)
5. Caroline, Corvo 2 (Whitney, Brind'Amour) 18:34 (an)
Pénalités - Cullen Car 9:50, Orpik Pgh 17:26.
Tirs au but
Caroline 12 6 7 - 25
Pittsburgh 9 12 10 - 31
Gardiens - Caroline: Ward (P:8-7); Pittsburgh: Fleury (G:9-5).
Avantages numériques - Caroline: 1-2; Pittsburgh: 1-4.
Arbitres - Dave Jackson, Dan O'Halloran.
Juges de lignes - Steve Miller, Jean Morin.
Assistance - 17 132 (16 940).

COUPE MEMORIAL

Drummondville 4 Kelowna 6

Première période
1. Kelowna, Benn 2 (Long) 4:02 (dn)
2. Drummondville, Riendeau 1 14:27
3. Drummondville, Vachon 1 (Riendeau, Massé) 17:10 (an)
Pénalités - Myers Kel 3:24, Long Kel 9:40, Almond Kel 15:46, Hotte Dru 18:32.
Deuxième période
4. Kelowna, Almond 1 (Benn, Novotny) 9:09
5. Drummondville, Desnoyers 1 (Riendeau) 9:47
6. Kelowna, Benn 3 (Long, Myers) 18:47
Pénalité - Aucune.
Troisième période
7. Drummondville, Vachon 2 (Prokop, Riendeau) 7:23 (an)
8. Kelowna, Benn 4 (Backlund, Barrie) 9:26 (an)
9. Kelowna, Benn 5 (Long, Barrie) 11:41
10. Kelowna, Almond 2 (Barrie, Callahan) 18:29
Pénalités - Hoffman Dru 3:09, Grantham Kel 6:10, Lefebvre Dru 9:14, Callahan Kel 13:03.
Tirs au but
Drummondville 8 8 6 - 22
Kelowna 5 8 10 - 23
Gardiens - Drummondville: Cousineau (P:1-1); Kelowna: Guggenberger (G:2-0).

Avantages numériques - Drummondville: 2-5; Kelowna: 1-3.

Arbitres - Marc Muylaert, Chris Savage.
Juges de lignes - Serge Carpentier, Yannick Massé.
Assistance - 4225.

Tennis

BOURSIERS DE L'ATP

1. Rafael Nadal	\$4 152 860
2. Roger Federer	\$1 994 252
3. Andy Murray	\$1 807 305
4. Novak Djokovic	\$1 784 167
5. Andy Roddick	\$1 094 597
6. Juan Martin del Potro	\$771 330
7. Fernando Verdasco	\$752 832
8. David Ferrer	\$662 506
9. Tommy Robredo	\$573 712
10. Jo-Wilfried Tsonga	\$537 247
11. Radek Stepanek	\$525 369
12. Nenad Zimonjic	\$498 738
13. Daniel Nestor	\$495 769
14. Nicolas Pietrangeli	\$475 440
15. Marcy Fish	\$470 973
16. Gilles Simon	\$461 594
17. Fernando Gonzalez	\$460 088
201. Frank Danjic	\$35 858
284. Peter Polansky	\$15 935
394. Pierre-Ludovic Ducloux	\$7645
496. Frédéric Niemeyer	\$4710

À la télé

Mardi 19 mai
Séries de la coupe Stanley
19 h / RDS: Les Blackhawks de Chicago affrontent les Red Wings de Detroit
Tournoi de la coupe Memorial
19 h / RIS et SPN: Les Spitfires de Windsor affrontent les Rockets de Kelowna
Basketball
21 h / TSN: Les Nuggets de Denver rencontrent les Lakers de Los Angeles

Baseball

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Lundi 18 mai
Drummondville 0 Ste-Thérèse 11
Québec 0 Trois-Rivières 4
Montréal 0 Rive-Nord 5
Mardi 19 mai
Acton Vale c. Sherbrooke

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD/ESTRIE

Section Estrie	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	3	1	750	-
Drummondville	1	0	1,000	½
Saint-Bruno	2	1	667	½
Saint-Hyacinthe	1	2	333	1½
Granby	0	3	000	2½

Section Rive-Sud	G	P	Moy.	Diff.
Ville-Marie	2	0	1,000	-
Saint-Jean	2	1	666	½
Longueuil	1	1	500	1
Lac Saint-Louis	1	2	333	1½
Saint-Constant	1	2	333	1½

Lundi 18 mai
St-Bruno 6 Longueuil 9
Repentigny à St-Eustache, remis
Mardi 19 mai
St-Hyacinthe à Longueuil, 19h30
St-Constant à Granby, 19h30
St-Bruno à Ville-Marie, 19h30
Sherbrooke à Drummondville, 19h30
Ste-Thérèse à Terrebonne, 19h30
Repentigny à St-Jean, 20h

RENDEMENT DES BLUE JAYS

	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP
Hill	345	385	174	30	60	6	0	11	33
Lind	329	405	149	25	49	14	0	7	35
Rolen	326	389	129	22	42	10	0	3	15
Barajas	310	339	113	14	35	11	0	3	22
Bautista	310	430	71	14	22	4	0	1	6
Scutaro	286	411	154	35	44	10	1	5	20
Millar	281	324	64	9	18	5	0	1	12
Chavez	269	269	26	1	7	0	0	0	2
Rios	265	328	166	23	44	9	1	5	20
Wells	263	319	167	27	44	10	1	5	21
Overbay	247	357	93	13	23	8	0	5	19
Snider	240	291	96	12	23	6	0	3	12
McDonald	235	235	17	3	4	0	0	0	0
Barrett	167	211	18	3	3	0	0	1	2

Au monticule

	G	P	MPM	MJ	DEP	VP	ML
Frasor	4	0	0,64	16	0	1	14,0
Cecil	2	0	1,80	3	3	0	20,0
Downs	0	0	1,96	17	0	4	18,1
Carlson	0	2	2,70	20	0	0	20,0
Halladay	8	1	2,78	9	9	0	68,0
Wolfe	1	0	3,00	2	0	0	3,0
Ray	1	1	3,60	3	3	0	20,0
Camp	0	1	4,20	13	0	0	15,0
Richmond	4	2	4,28	7	7	0	40,0
League	1	1	4,50	16	0	0	18,0
Tallet	2	1	4,68	10	6	0	42,1
Litsch	0	1	9,00	2	2	0	9,0

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Laval	4	0	1,000	-
Repentigny	1	0	1,000	1½
Charlebourg	2	1	667	1½
LaSalle	2	1	0,667	1½
Saguenay	1	1	500	2-
Longueuil	2	2	500	2-
Saint-Eustache	0	0	0,000	2-
Trois-Rivières	0	0	0,000	2-
Montréal	1	2	333	2½
Québec	0	3	000	3½
Sherbrooke	0	3	000	3½

Mardi 19 mai

Mercredi 20 mai

Montréal à LaSalle, 19h30.
Charlebourg à Repentigny, 19h30.
Québec à Saguenay, 19h30.
Laval à Saint-Eustache, 19h30.
Trois-Rivières à Sherbrooke, 19h30.

Sport étudiant

LIGUES SCOLAIRES

Mercredi 20 mai
Touch-Football
TJF2A 17h Montcalm 3 c. Louis-St-Laurent
Judi 21 mai
Rugby
RJM 18h Mont-Sainte-Anne c. E. Du Montcalm
RJM 16h45 Séminaire Sherbrooke c. E. Du Triplet
Touch-Football
Au Salésien
TBF2A 17h15 Séminaire Salésien c. Montée-St-François
TBF2A 18h15 Séminaire Salésien c. Col Sacré-Coeur 1
TBF2A 17h15 Col Sacré-Coeur 1 c. Col Sacré-Coeur 2
TBF2A 18h15 Montée-St-François c. Col Sacré-Coeur 2

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Beltran NYM	37	143	27	54	.378
Votto Cin	32	112	18	41	.366
Hawpe Col	32	109	20	39	.358
Zimmerman Wash	37	157	32	56	.357
Ibanez Phi	36	140	33	50	.357
DWright NYM	37	142	26	50	.352
Helton Col	33	121	19	42	.347
HaRamirez Flo	35	134	24	46	.343
Hudson LAD	39	159	29	54	.340

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
VMartinez Cle	39	152	31	61	.401
McCabrera Det	36	136	25	51	.375
Bartlett TB	37	135	24	50	.370
AdJones Bal	32	127	35	47	.370
MYoung Tex	35	148	25	52	.351
AHill Tor	40	174	30	60	.345
Longoria TB	37	143	29	49	.343
Callaspo KC	35	126	19	43	.341

Indy 500: Tagliani sera sur la grille de départ

MIKE HARRIS
THE ASSOCIATED PRESS

INDIANAPOLIS — Alexandre Tagliani prendra finalement le départ des 500 milles d'Indianapolis.

Le propriétaire de l'écurie Conquest Racing, Eric Bachelart, a indiqué dimanche soir que le pilote natif de Lachenaie remplacera son coéquipier Bruno Junqueira sur la ligne de départ à bord du bolide numéro 36. Tagliani avait été délogé de la grille de départ quelques heures seulement auparavant.



Alexandre Tagliani

Junqueira, qui n'a pu tourner avant la séance de qualification de samedi, s'est qualifié en 30e position lors de l'ultime séance de dimanche.

«Nous travaillons avec Alex depuis un bon moment déjà et nous avons bâti notre programme de marketing autour de lui, a expliqué Bachelart dans un communiqué. Il a été notre principal pilote depuis le début de la saison et nous avons senti que c'était dans le meilleur intérêt de l'équipe et de nos partenaires qu'il soit à bord de la voiture qui prendra le départ des 500 milles d'Indianapolis.»

Bachelart a également précisé que Tagliani n'avait pas à porter le blâme pour avoir raté l'occasion de se qualifier parmi les 33 premières voitures.

«Ce n'était pas une question de manque de vitesse ou une erreur de pilotage, a dit Bachelart. Alex a simplement été victime de circonstances exceptionnelles. C'est de cette façon que fonctionne l'Indy; ça peut être parfois bon, et parfois mauvais.»

Le principal intéressé semblait soulagé de la tournure des événements.

«Je veux d'abord remercier Bruno pour sa compréhension, et l'équipe pour avoir pris cette décision, a indiqué Tagliani. Ce partenariat existe depuis plusieurs années déjà et je suis fébrile à l'idée de prendre mon premier départ aux 500 milles d'Indianapolis.»

Tagliani prendra le départ de la 30e position, c'est-à-dire de la place sur la grille de départ qui était occupée jusque-là par Junqueira.

Plus tôt durant la journée, John Andretti et Ryan Hunter-Reay ont tenu les amateurs de course sur le bout de leur siège jusqu'à la toute fin en parvenant

à se qualifier de justesse dans les 10 dernières minutes de la quatrième et dernière séance de qualification en prévision des 500 milles d'Indianapolis.

Si ces deux pilotes sont parvenus à se qualifier parmi les 33 bolides les plus rapides, le Québécois avait vu son rêve de participer à cette prestigieuse

épreuve être brisé. Hunter-Reay avait devancé Tagliani, moins de 24 heures après que ce dernier eut pris le 26e échelon.

Tagliani devait donc rater les

500 milles d'Indianapolis, en raison d'une vitesse moyenne inférieure de quatre centièmes de milles à l'heure à celle du pilote américain.



CHRYSLER

NOUS CRÉONS UNE NOUVELLE ENTREPRISE

DÉCOUVREZ LA GARANTIE

«ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE» DE CHRYSLER

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX*

Commandez un nouveau véhicule et si l'offre est bonifiée d'ici à la livraison, vous obtiendrez le meilleur prix.

+

AUCUN VERSEMENT PENDANT 90 JOURS**

Aucun versement mensuel pendant 90 jours, donc plus de flexibilité en matière de finances.

+

CONGÉ DE PAIEMENTS DE 3 MOIS†

Nous effectuerons vos versements durant les 3 mois de votre choix jusqu'à concurrence de 500\$/mois.

+

GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE^D

La tranquillité d'esprit de savoir que votre achat est pleinement protégé.

FAITES LE CALCUL... UN NOUVEAU VÉHICULE CHRYSLER, JEEP OU DODGE EST UN ACHAT QUE VOUS POUVEZ EFFECTUER EN TOUTE CONFIANCE



DODGE GRAND CARAVAN 2009 – FABRIQUÉE AU CANADA!
LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS

Autoroute: 8,4 L/100 km 34 mpg^S
Ville: 12,6 L/100 km 22 mpg^S



DODGE RAM 1500 2009
MEILLEURE NOUVELLE CAMIONNETTE

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

MEILLEURE NOUVELLE CAMIONNETTE



CHRYSLER

Jeep

VENEZ NOUS VOIR POUR EN SAVOIR PLUS SUR LA GARANTIE «ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE».

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères: *, **, †, D Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2008 et 2009 achetés du 6 mai au 1er juin 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines offres ne s'appliquent pas à tous les véhicules. Voyez les détails ci-dessous. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire et visitez le www.chryslercanada.ca pour les détails et les conditions. * Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ** L'offre «Aucun versement pendant 90 jours» s'applique aux achats au détail et sur approbation de crédit des véhicules Chrysler, Jeep et Dodge neufs 2008-2009 sélectionnés (excluant les modèles Dodge Sprinter, Challenger, Grand Caravan CV et Dodge Ram à châssis-cabine) financés aux taux subventionnés de la Banque Royale du Canada et de la Banque Scotia. Les consommateurs admissibles peuvent choisir de différer leurs paiements de 3 mois et, par le fait même, de prolonger leur contrat de financement. Les intérêts cumulés pendant les 90 jours selon le taux de financement au contrat seront payés par Chrysler Canada. Exemple: si le client achète un véhicule le 15 mai 2009, le premier paiement sera dû le 15 août 2009. † L'offre «Congé de paiements de 3 mois» s'applique aux achats au détail pour usage personnel seulement des véhicules Chrysler • Jeep • Dodge neufs 2008-2009 sélectionnés financés aux taux subventionnés de la Banque Royale du Canada et de la Banque Scotia du 6 mai au 1er juin 2009. Les modèles sélectionnés incluent les Dodge Grand Caravan (à l'exception du modèle CV), Ram 1500, Ram 2500/3500 (sauf Ram à châssis-cabine), Journey, Charger, Nitro, Dakota, Chrysler Town and Country, 300, 300C, Jeep Grand Cherokee, Liberty et Commander. Les consommateurs admissibles peuvent choisir 3 mois au cours de leur contrat — à l'exception des 2 premiers mois de leur contrat — pendant lesquels ils seront remboursés par Chrysler Canada pour les paiements concernés jusqu'à un maximum de 500 \$ par mois (taxes incluses) pourvu que les procédures adéquates soient suivies. Les consommateurs devront remplir un formulaire prévu à cette fin chez leur concessionnaire et devront donner un préavis d'au moins 30 jours. Les consommateurs seront tenus de faire les versements auprès de leur institution financière. Les consommateurs admissibles peuvent choisir un rabais au comptant de 1 250 \$ au lieu de se prévaloir de l'offre «Congé de paiements de 3 mois». Les consommateurs qui ne se seront pas prévalus de l'offre «Congé de paiements de 3 mois» en totalité en date du 31 décembre 2010 pourront recevoir, au moment choisi par Chrysler Canada, un chèque pour la portion restante. D Toutes les garanties sur les véhicules neufs Chrysler • Jeep • Dodge sont endossées par le Programme canadien de respect des garanties. Voyez votre concessionnaire ou visitez le www.ic.gc.ca/eic/site/aut/auto-nsi/fr/ram02306.html pour les détails. S Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada (RINCan). Votre consommation d'essence peut varier. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC, et utilisée sous licence.



Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge
chrysler.ca jeep.ca dodge.ca



279732



DENIS MESSIER
dmessier@latribune.qc.ca

Le Mulligan

Un jeune produit du programme Golf/études de l'entraîneur **PIERRE LALLIER**, le gars responsable des premiers succès de la golfeuse **MAUDE-AIMÉE LEBLANC**, le jeune **PIERRE-KARL BÉLIVEAU**, 19 ans, a passé son test de jeu la semaine dernière sur les allées du club Montcalm, ce qui va lui permettre d'évoluer cette saison sur le circuit des adjoints pros du Québec à titre de représentant du club Milby. **PIERRE-KARL** accède à la première étape de son plan de carrière... **CHARLES-ANDRÉ DERAGON** du club Waterloo est lui aussi l'un des 13 élus au moment de la qualification à Montcalm...

////

Pro en titre et directeur de golf à Milby, **GUY FAUCHER** a eu l'opportunité de jouer avec son jeune adjoint **PIERRE-KARL BÉLIVEAU** et il fut très impressionné par l'ensemble de son jeu et la façon du jeune de «gérer» sa partie de golf... **PIERRE «Pédro» BROUSSEAU**, un autre bonhomme qui en a vu des jeunes golfeurs au fil de sa carrière, est renversé par la force de frappe du jeune **PIERRE-KARL**...

////

Vainqueur face à **JULIEN GOULET** de l'équipe nationale du Canada tout dernièrement à Joliette, soit à son dernier tournoi en classe amateur, **PIERRE-KARL BÉLIVEAU** formera une équipe en compagnie d'**YVES ROBILLARD** du LongChamp à l'occasion d'une qualification au mois d'août au club Hemmingford devant conduire au Championnat match-play de la PGA du Québec...

////

Sa première sortie officielle va se faire jeudi au club Val des Lacs à l'ouverture de la saison du Circuit Callaway. **PIERRE-KARL** a-t-il un objectif en tête? «Oui, faire aussi bien que je suis capable de faire. J'aimerais pouvoir faire en tournoi, ce que je suis en mesure d'accomplir quand je suis sur le terrain ici à Milby en compagnie des membres», a été la réponse de ce jeune espoir...



LA TRIBUNE, DENIS MESSIER

Pierre-Karl Béliveau n'avait que 10 ans et son but était de faire une carrière dans le golf professionnel.

////

MAUDE-AIMÉE LEBLANC, la joueuse numéro 1 des Boilermakers de l'Université Purdue, cherchera à conduire son équipe au Championnat de la NCAA à compter d'aujourd'hui sur les allées du club Caves Valley en banlieue de Baltimore. Les Boilermakers sont présents au Championnat pour une 10e année consécutive avec une 5e position en 2008 et une 2e en 2007. **MAUDE-AIMÉE** affiche une moyenne de 73.8 en quatre tournois en 2009 tout en occupant le 15e rang au classement national de la NCAA...

////

GILLES GAGNON, directeur de la firme CEAPRO Inc, a accepté la présidence d'honneur de la 5e édition du tournoi Tour-Niquette au profit de la Fondation du centre de réadaptation Estrie (CRE) et qui se tiendra le mercredi 17 juin au LongChamp... Capitaine du club LongChamp pour une 10e année et membre du Comité organisateur du «Tour-Niquette», **RAYMOND LETENDRE** invite les gens à contacter le 819-346-8411, poste 43038 pour les inscriptions et informations...

////

Responsable des cadets de la marine navale et présent avec ses jeunes cadets au souper aux homards Le Blé d'Or, **GUY FAUCHER** m'a confié que sa partie de golf ne ressemblait en rien à celle du professionnel et directeur de golf du club Milby... mais il aime bien quand même prendre le temps de s'élaner sur la balle!

////

Avec la collaboration de Dame



André Maltais

nature et un peu de chaleur, la couleur verte se montre le bout du nez pour la peine sur les verts de **MILBY, LONGCHAMP** et **VENISE** à la grande satisfaction des surintendants. Un autre p'tit dix jours et ça va être un peu plus encourageant pour tout le monde!... Le club de golf **SHERBROOKE**, quant à lui, est vert à l'exception du numéro 1 que le surintendant est à reconstruire, ainsi que le numéro 3...

////

MARC VIENS, pro et directeur de golf au Manoir des Sables il est secondé pour une 2e année au plan de l'enseignement par **ANDRÉ MALTAIS** - se réjouit du début de saison à son club, le parcours affichant une belle couleur verte... Quant au vétéran **ANDRÉ**, il se porte fort bien au niveau de la santé...

////

Le 1er trou d'un coup de 2009 à Venise a été l'oeuvre de **GILLES BILODEAU** au 3e trou du parcours Venise sur 125 verges à l'aide d'un fer 8. A son premier exploit du genre, **GILLES** évoluait en compagnie de **MICHEL AUBUT, CLAUDE BOURDON** et **TONY IANNICI**...

////

La 18e Classique de golf du maire de Coaticook aura lieu le mercredi 10 juin à Coaticook. Le maire **BERTRAND LAMOUREUX** a confié que la Classique au fil des ans a permis le retour de plus de 164 000 \$ à des organismes sportifs, culturels, étudiants et de loisirs...

////

MICHEL LE PROHON de la firme Beaudin Le Prohon a accepté la présidence d'honneur de la 18e édition du tournoi de golf de la Fondation de l'Hôpital de Memphémagog qui a lieu le 5 juin sur les deux parcours de Venise. «C'est avec plaisir que j'ai accepté la présidence alors que l'activité va contribuer à amasser des fonds pour l'achat d'un 3e appareil électrocardiogramme», de dire **MICHEL**... **RENÉ RICARD** est à la tête du Comité organisateur, alors que la directrice générale de la Fondation, **FRANCE LEBEL**, donne elle aussi un bon coup de pouce!

////

La normale 3 du 9e trou du club de golf Sherbrooke, soudainement, n'a jamais été aussi facile avec un 3e trou d'un coup en moins d'un mois. **SÉBAS-**

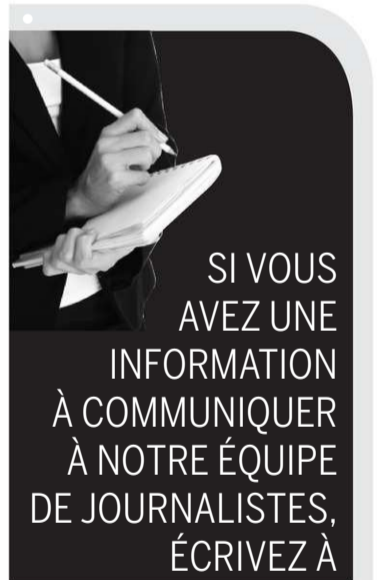


Bertrand Lamoureux

TIEN GARSTKA a cogné un fer 6 sur 172 verges pour signer son exploit... Un rappel de la part de **JEAN-MARC SARRAZIN**, le premier tournoi de la saison 2009, le tournoi Printanier classe AAA, AA, A, B et C, a lieu le dimanche 31 mai au club Hériot de St-Nicéphore et la date limite pour l'inscription est jeudi prochain...

////

Le Skins Mondial Telus 2009 offre la chance, par le billet des enchères sur eBay, d'être le cadet d'un pro de la PGA tel **FRED COUPLES, TREVOR IMMELMAN, GEOFF OGILVY, IAN POULTER** ou **MIKE WEIR**... Les profits de l'activité seront versés cette année à l'organisme Opération Enfant Soleil...



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

La Tribune - Sherbrooke mardi 19 mai 2009

SPORT WELLINGTON

www.sportwellington.com

Centre d'enseignement et d'ajustement de bâtons sur-mesure

Le plus grand spécialiste de GOLF en Estrie

Chaussures de golf pour homme Adidas Powerband

89⁹⁹\$

Rég. 169,99 \$

RABAIS DE 80%

Voir détails en magasin.

279474

LES 12 H FORCE FINANCIÈRE EXCEL/GROUPE JEAN COUTU

Une affaire de famille chez les Hinse!

DENIS MESSIER
COLLABORATION SPÉCIALE

SHERBROOKE — Les 12 Heures de golf Force financière Excel/Groupe Jean Coutu a fait en sorte qu'il y a trois ans, Pierre Hinse, administrateur des pharmacies de l'homme d'affaires François Maltais sous la bannière Groupe Jean Coutu, s'est retrouvé, du jour au lendemain, la personne ressource au sein du Groupe Jean Coutu à titre de membre du Comité organisateur des 12 Heures.

«Je ne suis pas un golfeur il m'arrive de faire cinq à huit sorties sur les terrains par saison dans les tournois, mais j'aime bien mettre l'épaule à la roue pour la cause qui est tout à fait exceptionnelle», de me raconter Pierre Hinse, le bras droit de François et Sylvie Lussier de la pharmacie Jean Coutu de King Est, sans oublier celle sur Belvédère Sud, et la pharmacie de François et Marie-Eve Ouimette à Coaticook.

Aujourd'hui, les 12 Heures de golf Force financière Excel/Groupe Jean Coutu ça représente une affaire de famille chez les Hinse... et ça se répercute aussi sur le Téléthon de la Fondation du CHUS.



Pierre Hinse

Administrateur depuis dix ans dans le monde de la pharmacie, et ce après autant d'années dans les épiceries chez Métro Richelieu, Pierre se réjouit de

voir l'implication de sa conjointe, Linda Therrien des communications du CHUS qui n'hésite pas à donner un coup de pouce, tout comme les enfants, Nicolas

et Jannick, tous deux aux études, le premier va imiter, plus tard cette année, son père en administration.

«Il est juste de dire que les 12 Heures, ça signifie pour toute la famille une belle journée en plein air, et beaucoup plus quand l'on s'arrête aux résultats de cette levée de fonds», précise Pierre Hinse, qui cette année va tricher en jouant lors du 2e dix-huit trous au club Sherbrooke.

«Sylvain (Couillard) de la Fondation n'arrête pas de s'informer si Nicolas va être à son poste», ajoute Pierre qui le rassure en lui disant oui.

Échéance

L'édition 2009 marque la fin d'une entente de trois ans pour le Groupe Jean Coutu du Grand Sherbrooke avec Force financière Excel.

Le Groupe Jean Coutu, Marie-Claude Lapointe en tête avec les Maltais, Christian Bourque et Annick Bertrand, se cherchait il y a trois ans une activité qui ferait en sorte de regrouper ensemble le personnel des pharmacies dans une cause extraordinaire.

L'invitation de Force financière Excel tombait à point, elle qui épaula la Fondation du CHUS

depuis plusieurs années, ainsi que la cause du Centre femme-jeunesse-famille.

Face à la situation économique actuelle, Pierre est le premier à admettre que ça ne sera pas facile de s'approcher du montant de 288 390 \$ de l'an dernier, mais il demeure tout de même confiant, tout comme l'équipe de Daniel Labonté, président du Comité organisateur.

En conclusion, Pierre Hinse note que le Groupe Jean Coutu du grand Sherbrooke se bombe le torse un «p'tit peu» quand le patron, François Jean Coutu, au beau milieu de l'assemblée annuelle du Groupe Jean Coutu souligne le travail de chacun de nous... tout en invitant les autres à se regrouper comme ça se fait ici.

GOLF CANTONS-DE-L'EST

Une fusion souhaitée et un focus sur le junior



PIERRE DUBOIS

pierre.dubois@latribune.qc.ca

Chronique

MAGOG — Instauration d'un Ordre du mérite pour tous les golfeurs amateurs, fusion des comités féminin et masculin, plus grande attention réservée aux joueurs juniors et nouveaux clubs impliqués dans la présentation des tournois régionaux amateurs: telles sont les gran-

des lignes du programme du Golf Cantons-de-l'Est pour la saison 2009.

L'Ordre du mérite est un système de points que tous les golfeurs amateurs de la région couverte par Golf Cantons-de-l'Est pourront accumuler au fil des compétitions régionales pour obtenir un classement.

«C'est une formule, d'expliquer le président de Golf Cantons-de-l'Est, Jean-Marc Sarrazin, qui va inciter nos joueurs à venir plus régulièrement à nos compétitions.

«Il sera en place, dans sa version finale, seulement pour

la saison 2010, explique le président. Cet été, nous en ferons une première ébauche. Ce ne sera sûrement pas parfait mais on mettra les choses en place pour l'an prochain.»

Fusion

Parmi les dossiers prioritaires, les dirigeants de Golf Cantons-de-l'Est veulent finaliser la fusion entre les comités féminin et masculin.

«Actuellement, d'expliquer Sarrazin, il y a un président et une présidente, deux trésoreries, deux responsables de terrains, etc. On veut éviter les

dédouplements et procéder à une fusion comme l'ont réalisé la plupart des régions du Québec.»

Les juniors

Golf Cantons-de-l'Est, dont les tentacules s'étendent de la Yamaska jusqu'au Centre-du-Québec, portera une attention particulière aux joueurs d'âge junior.

Pour ce faire, le comité junior accueille trois nouveaux dirigeants soit Doug Ashleigh, responsable du Mini-tour Yamaska, Guillaume Paris du Centre-du-Québec et Robert Bourgeois du Mini-tour Estrie.

LA SAISON DE GOLF 2009 EST ARRIVÉE!

obtenez **5** parties **GRATUITES**

À l'achat d'un livret de 10 parties.

Seulement **340\$*** /taxes incluses

AUSSI DISPONIBLE, VOITURETTE ÉLECTRIQUE, POUR CES 15 PARTIES POUR SEULEMENT 100\$.

NOS "VERTS" SONT EN TRÈS BONNE CONDITION

*Valide du lundi au jeudi en tout temps, ainsi que vendredi, samedi et dimanche après 15 h, pour un temps limité seulement.

RÉSERVATION : 819 847-4299

90, AVENUE DES JARDINS, ORFORD

www.hotelsvillegia.com

NOUVELLE ADMINISTRATION

GOLF HORIZONS

Obtenez **1 panier de balles GRATUIT**

à l'achat de 2 droits de jeu pour notre parcours 9 trous.

COURS DE GOLF : INDIVIDUEL, EN GROUPE OU JUNIOR

4100, rue Sherbrooke, Magog 819 868-4040

**PROMOTIONS 2009**

www.golflacbrome.com

Lot de 10 rondes

Du lundi au vendredi

225 \$ taxes incluses

En tout temps

275 \$ taxes incluses

Non applicable aux tournois.

4 joueurs & 2 voiturettes

120 \$ taxes incluses

Du lundi au vendredi.

Sauf jours fériés.

Non applicable aux tournois.

Soirée des hommes, les mercredis.

Soirée des dames, les jeudis, après 16 h : 10 \$.

700 Lakeside, Ville de Lac Brome

À seulement 30 minutes de Sherbrooke.

1.888.539.0808

Certified Audubon Cooperative Sanctuary

279909

Jon Gruden se joint à *Monday Night Football*

BRISTOL, Connecticut — L'ex-entraîneur des Buccaneers de Tampa Bay Jon Gruden remplace Tony Kornheiser au sein de l'équipe de télédiffusion du *Monday Night Football* à ESPN.

Kornheiser a évoqué sa peur de l'avion pour expliquer sa décision de quitter son poste après trois ans.

Le réseau a annoncé, hier, que Gruden travaillera dans la cabine de télédiffusion en compagnie de Mike Tirico et Ron Jaworski lorsque l'émission entreprendra sa 40e saison cet automne.

Gruden a guidé les Bucs à la conquête du Super Bowl en 2003, mais il a été congédié à l'issue de la dernière saison lorsque l'équipe a perdu quatre matchs d'affilée pour rater les séries éliminatoires.

Gruden fera ses débuts à ESPN dans le cadre d'un match préparatoire, le 13 août, une reprise du Super Bowl entre les Cardinals de l'Arizona et les Steelers de Pittsburgh.

Gruden a occupé le poste d'entraîneur-chef dans la NFL ces 11 dernières saisons, avec les Buccaneers (2002-08) et les Raiders d'Oakland (1998-01). Il a compilé un palmarès de 100-85, aidant ses équipes à décrocher cinq titres de section.

— The Associated Press

T. O. fait jaser à Buffalo

ORCHARD PARK, New York — Habitué de se retrouver sous les projecteurs, Terrell Owens a attiré l'attention, hier, au début d'un mini-camp des Bills de Buffalo. Le receveur s'est joint à ses nouveaux coéquipiers pour la première fois depuis qu'il a signé un contrat avec les Bills, en mars.

Owens a pris part à des exercices d'étiement. Il a ensuite capté des ballons le long des lignes de côté avec le receveur James Hardy pendant que les unités spéciales étaient sur le terrain.

Plus tard dans la journée, Owens doit enregistrer son émission de télé-réalité dont la première sera présentée en juillet. Il recevra également la clé de la ville des mains du maire Byron Brown dans une galerie d'art de Buffalo.

— The Associated Press



Terrell Owens

Patrick Roy nie avoir reçu une offre de l'Avalanche

ESPN et le *Denver Post* soutiennent toutefois le contraire

LA PRESSE CANADIENNE

DENVER — Patrick Roy dément toutes les informations selon lesquelles l'Avalanche du Colorado lui aurait offert le poste d'entraîneur-chef.

L'ex-gardien, membre du Temple de la renommée, a nié les informations du *Denver Post* et de ESPN.com qui laissaient entendre qu'on lui a proposé de remplacer Tony Granato derrière le banc de l'Avalanche.

«Je n'ai pas eu d'offre... mais de toute façon, je ne commenterais pas», a indiqué Roy dans le cadre d'une entrevue à Radio-Canada.

Une porte-parole des Remparts de Québec a aussi prétendu que Roy, copropriétaire, directeur général et entraîneur de l'équipe de la LHJMQ, n'avait

reçu aucune offre de son ancienne équipe de la LNH.

Les spéculations vont bon train depuis que Roy a rencontré le président de l'Avalanche, Pierre Lacroix, la semaine dernière.

«Je suis allé là-bas pour le rencontrer... J'ai aussi des amis que je voulais voir, a dit Roy à ESPN.com.

«Mais nous avons parlé un peu de mon avenir. Il voulait connaître mes plans d'avenir, mais c'est tout pour l'instant.»

Roy a aidé l'Avalanche à remporter la coupe Stanley à deux reprises, en 1996 et 2001.

L'Avalanche a terminé au dernier rang dans l'Association Ouest cette saison et l'équipe n'a marqué que 199 buts, le plus faible total dans la LNH.

Lacroix a congédié le direc-



ARCHIVES, LE QUOTIDIEN

Patrick Roy, entraîneur-chef de l'Avalanche? Les paris sont ouverts.

teur général François Giguère, le 13 avril, et il avait alors annoncé que l'équipe envisageait une réorganisation du bureau de direction. Personne n'a encore remplacé Giguère.

Granato a encore deux ans à son contrat et on ignore encore le rôle qu'il pourrait remplir s'il devait être remplacé comme entraîneur pour la deuxième fois.

L'ex-entraîneur Scotty Bowman, membre du Temple de la renommée, estime que Roy est prêt à devenir entraîneur-chef dans la LNH. Tout comme Jacques Demers.

«Il a remporté la coupe Memorial (en 2006) et ce n'est pas une mince tâche, a mentionné Demers. Il a vraiment appris le métier dans le junior et je pense qu'il sera aussi un bon entraîneur au niveau supérieur.»



THE ASSOCIATED PRESS

Les Red Wings de Detroit ont entrepris leur série en force contre les Blackhawks de Chicago, l'emportant 5-2, samedi, devant leurs partisans.

SÉRIE CHICAGO-DETROIT

« Le jeu est un peu plus serré »

LARRY LAGE
THE ASSOCIATED PRESS

DETROIT — Patrick Kane a jeté un coup d'oeil à la feuille du match et a remarqué qu'il était l'un des trois joueurs des Blackhawks à ne pas avoir récolté de tir, lors du premier match de la finale de l'Ouest contre les Red Wings.

«Ce n'est pas une bonne chose», a dit Kane.

Les Red Wings, champions en titre de la coupe Stanley, ont signé des gains sans la contribution de marqueurs habituellement fiables comme Pavel Datsyuk, Marian Hossa et Tomas Holmstrom.

Pour ce qui est des Hawks, par contre, Kane reconnaît que l'équipe n'aura pas de succès s'il est blanchi comme il l'a été dimanche, alors que les Wings l'ont emporté 5-2 pour prendre les commandes de la série.

«C'est la raison (marquer) pourquoi ils m'ont choisi au repêchage, a dit Kane, le premier choix au total en 2007. Je ne suis pas là pour bloquer des tirs ou

pour me battre.»

Kane a inscrit huit buts lors des deux premières rondes, contre Calgary et Vancouver, mais l'histoire n'a pas été la même lors du premier match face aux Red Wings.

Kane n'a décoché aucun tir, ce qui n'est arrivé que trois fois pendant la saison régulière - incluant le mois dernier contre ces mêmes Wings.

Lorsque Kane a la rondelle, il doit composer avec Nicklas Lidstrom, un gagnant de six trophées Norris, en plus du repli des attaquants.

«Chaque fois que j'avais la rondelle, on aurait dit que deux ou trois joueurs se dirigeaient tout de suite sur moi», a dit Kane.

Jonathan Toews sait de quoi Kane parle.

L'autre jeune vedette des Hawks a lui aussi constaté qu'affronter les Flames ou les Canucks n'était pas la même chose que de jouer contre les Wings, étant limité à trois tirs et aucun point lors du premier match.

«Les choses ont changé, a dit

Toews, qui a récolté 10 points lors des deux premières rondes. Tout est un peu plus serré.»

Lors de la dernière finale de la coupe Stanley, les Red Wings ont limité Sidney Crosby des Penguins à aucun point lors des deux premiers matches; Crosby a finalement marqué dans un seul des six matches. Evgeni Malkin, lui, a été blanchi pendant quatre matches et n'a marqué que lors du dernier affrontement.

En raison de la profondeur de l'équipe, les Wings ont rarement eu à s'inquiéter de la production de leurs plus grandes vedettes. L'entraîneur des Hawks, Joel Quenneville, en a d'ailleurs déjà fait l'expérience quatre fois en séries, depuis 1997.

Les Wings ont éliminé les équipes de Quenneville à chacune de leurs quatre dernières saisons qui ont été couronnées d'un championnat. Ils lui ont fait le coup trois fois alors qu'il dirigeait les Blues, puis une autre fois l'an dernier avec l'Avalanche.

HURRICANES 2, PENGUINS 3

Boucher: « Mon but le plus important »

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — Le scénario s'est répété pour les Hurricanes de la Caroline, qui ont perdu le premier match d'une série pour la troisième fois de suite ce printemps. Défaits d'entrée de jeu par les Devils du New Jersey et les Bruins de Boston au cours des deux premiers tours des séries éliminatoires, les Hurricanes ont subi le même sort, hier, face aux Penguins de Pittsburgh, auteurs d'un court gain de 3-2 dans la première confrontation de la finale de l'Association Est.

«On a mieux paru qu'au cours de nos deux premiers matchs de séries, a affirmé l'entraîneur des Hurricanes, Paul Maurice. On sait qu'on peut faire un peu mieux. Le style de jeu pratiqué est complètement différent de ce qu'on a connu jusqu'à maintenant. On va devoir apporter des ajustements. Et on va les faire.»

Les 17 132 spectateurs au Mellon Arena ont assisté à du jeu rapide et intense, à l'occasion du premier choc entre les deux

meilleures équipes de l'association depuis le 1er mars.

Le but de Philippe Boucher en troisième période s'est avéré celui de la victoire. Miroslav Satan et Evgeni Malkin, son septième, ont fourni les autres buts des Penguins. Le défenseur Boucher, qui a de plus récolté une aide, a donné raison à l'entraîneur Dan Bylsma d'utiliser sept défenseurs.

«C'est mon but le plus important en carrière, a commenté le vétéran Boucher, que les Penguins ont acquis des Stars de Dallas en novembre. C'est un très bon sentiment. J'ai connu une saison frustrante. J'ai été blessé et je mentirais si je disais que je ne l'ai pas trouvée longue par moments.»

Chad LaRose et Joe Corvo ont trompé la vigilance de Marc-André Fleury (23 arrêts), qui a remporté son duel contre Cam Ward (28 arrêts).

Les Hurricanes ont perdu les services de deux attaquants en cours de soirée. Tuomo Ruutu et Erik Cole ont subi des blessures à un genou. «Je ne sais pas grand-chose dans le moment, a dit Maurice. On va voir comment ils vont se sentir au sortir du lit mardi matin.»

Les équipes ont un deuxième rendez-vous à l'Igloo, jeudi.

Comme l'éclair

Les Penguins ont frappé avec la vitesse de l'éclair au premier vingt, marquant en l'espace d'une minute 24 secondes pour prendre l'initiative 2-0.

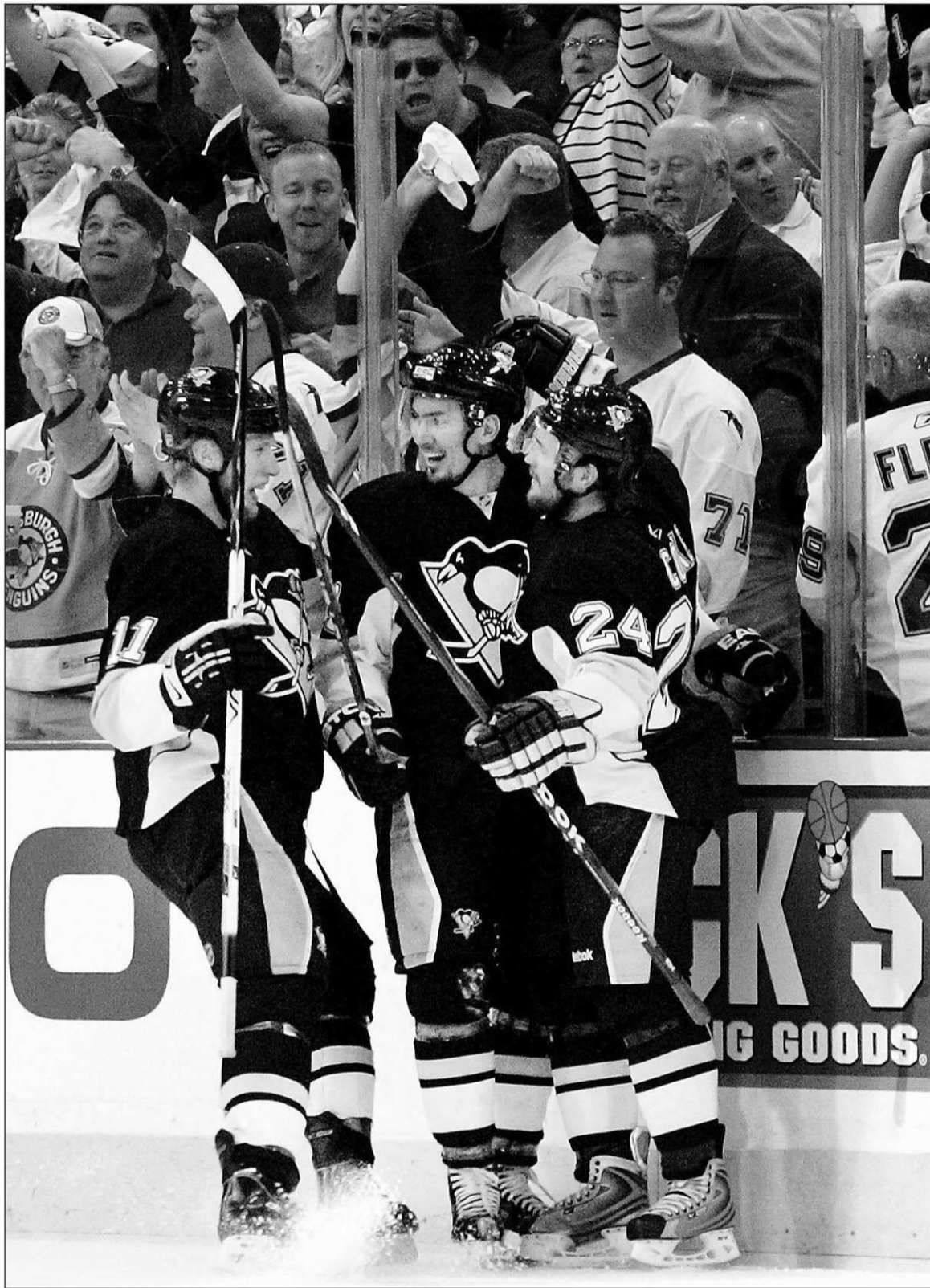
Brillant devant le filet, Fleury s'est occupé du reste. Le Sorelois a réalisé pas moins de quatre gros arrêts.

Les Pens ont pu déployer les deux premières attaques massives. Les Canes ont fait de l'excellent travail en infériorité. Peu de temps après, ils ont obtenu un jeu de puissance qui s'est retourné contre eux, à 9:17. A sa sortie du banc des pénalités, Satan a profité d'une échappée. La feinte du revers du Slovaque a mystifié Ward.

Le but a revigoré les Penguins et Malkin a couronné l'effrénée séquence suivante d'une réussite, à 10:41. Le Russe y est allé d'un beau revers dans l'enclave, après avoir saisi la passe du défenseur Boucher du flanc droit.

Les Hurricanes se sont montrés sous leur véritable jour en deuxième période. Vifs et teigneux, ils ont nettement eu l'avantage. Les hôtes en ont eu plein les bras. Fleury a dû s'illustrer à quelques reprises, jusqu'à ce que LaRose glisse le disque sous lui, à 13:04.

Les Penguins sont revenus plus forts en troisième et seul le brio de Ward les a empêchés d'augmenter leur avance à deux buts au cours de la première moitié de la période. Boucher est parvenu à le faire au cours d'un jeu de puissance, à 11:33. Le défenseur s'est amené hors l'aile, avant de décocher un tir des poignets que Ward n'a pu maîtriser.



THE ASSOCIATED PRESS

Au milieu de la première période du match entre Pittsburgh et la Caroline présenté hier au Mellon Arena, les Penguins Jordan Staal, Miroslav Satan et Matt Cooke ont célébré le but de Satan, en route vers une victoire serrée de 3-2 dans le premier match de la finale de l'Association de l'Est de la Ligue nationale de hockey.

TENNIS

Wozniak subit l'élimination à Varsovie

THE ASSOCIATED PRESS

Varsovie, Pologne — À son dernier tournoi préparatoire avant Roland-Garros, la Blainvilloise Aleksandra Wozniak n'a pas fait long feu à l'Omnium de Varsovie.

Wozniak, quatrième tête de série, s'est inclinée dès la première ronde en deux manches de 7-5 (5), 6-3 devant l'Allemande Julia Goerges, 86e joueuse mondiale.

La joueuse de 21 ans, qui a grimpé à la 24e place du classement de la WTA hier, se rendra maintenant à Paris où elle prendra part aux Internationaux de France, qui commencent dimanche.

Dans un autre match, la Russe Mario Sharapova a triomphé à son premier match en simple en presque 10 mois, défaisant l'Italienne Tathiana Garbin 6-1, 6-7 (6), 6-3.

Sharapova, dont le dernier match en simple remontait au mois d'août, a été contrainte à l'inactivité en raison d'une blessure à l'épaule droite. Elle portait d'ailleurs un bandage à l'épaule.

Triple gagnante d'un tournoi du Grand Chelem et ancienne no 1 mondiale, la Russe a gaspillé trois points de match au deuxième set. Actuellement classée 126e, elle avait disputé un match en double depuis le mois d'août.

Bylsma se félicite d'avoir utilisé sept défenseurs

LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — Philippe Boucher n'a pas vu beaucoup d'action. Le vétéran défenseur a de loin été le joueur le moins utilisé de l'équipe, ne jouant que pendant huit minutes 28 secondes. Mais le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il n'a pas perdu son temps.

«Il a réussi un but en plus d'obtenir une passe, prouvant que la décision de faire appel à sept défenseurs est la bonne», a souligné l'entraîneur Dan Bylsma, en se félicitant lui-même.

«Je ne suis pas un fervent d'utiliser sept défenseurs, mais

ça fait du sens dans la situation actuelle (Sergei Gonchar étant ralenti par une blessure). Idéalement, je préfère y aller avec six défenseurs.»

Bylsma a louangé l'attitude de Boucher parce qu'il a tout fait en son possible afin d'être prêt, au cas où on aurait besoin de ses services.

«Un joueur qui revient au jeu à la suite d'une blessure doit souvent prendre son mal en patience. On a eu beaucoup de succès en son absence et on luttait pour une place en séries à son retour. Mais il est un joueur fiable, un bon vétéran

sur lequel on peut compter.»

Boucher ne tient rien pour acquis, qu'il pourrait se retrouver sur la touche dès le match numéro deux advenant que Bylsma juge que Gonchar a suffisamment recouvré la santé pour miser sur six défenseurs.

«Je ne me préoccupe pas de ça. On verra bien ce qui va arriver. Je ne saurais sans doute que quelques minutes avant la rencontre de jeudi si je jouerai. J'accepte mon rôle et quand j'essaie d'en profiter quand j'ai l'occasion de jouer. L'important, c'est qu'on ait du succès.»

— Robert Laflamme

Les Penguins forment une grande équipe

Droit au but

JOCELYN THIBAUT

Collaboration spéciale



J'imagine que vous avez été déçu comme moi du septième match entre les Penguins et les Capitals la semaine dernière. J'ignore pourquoi les Caps ont entamé le match avec si peu d'énergie malgré une grosse victoire en prolongation lors du 6e match. Peut-être que le résultat aurait été différent si Ovechkin avait marqué en début de match lors d'une échappée.

Mais avec des si...

Une chose est certaine, je pense qu'il faut donner crédit aux Penguins. Même après une défaite crève-cœur dans le match #6, ils se sont présentés à Washington avec beaucoup de confiance et de sang-froid. La façon dont ils se sont comportés dans le match 7 me fait croire qu'ils forment une grande équipe. Sidney Crosby semble déterminé à démontrer qu'il est capable d'amener son équipe à la coupe Stanley comme les autres grands leaders l'ont fait avant lui. Je crois que cette équipe viendra à bout des Hurricanes de la Caroline en finale de l'Est mais j'espère qu'on ne vivra pas de relâchement en début

de série en raison de toutes les émotions que l'on vient de vivre face aux Capitals. Les Hurricanes seront des adversaires très coriaces. Cette équipe excelle en échec-avant et en défensive en plus de compter sur un gardien en feu. Il y a un malheureux impondérable qui vient de s'ajouter à cette série. La femme de Scott Walker, qui est un joueur très important pour cette formation depuis plusieurs années, vient d'être diagnostiquée avec un cancer ces derniers jours. Je suis certain que cette nouvelle viendra monter le degré d'émotivité chez les Hurricanes.

Impressionnants

J'ai regardé le match entre les Red Wings de Detroit et les Blackhawks de Chicago dimanche. Je suis toujours impressionné de voir les Red Wings être aussi solide année après année. Cette équipe a encore démontré une maturité extraordinaire dans le premier match pendant que les Blackhawks étaient probablement encore en train de fêter leur victoire face aux Canucks.



THE ASSOCIATED PRESS

Les Penguins ont absolument besoin de la contribution d'Evgeni Malkin (à gauche) et de Sidney Crosby pour venir à bout des Hurricanes de la Caroline.

J'ai encore confiance aux Hawks dans cette série à cause de leur jeunesse, leur talent et de leur détermination mais ils devront jouer beaucoup mieux et effectuer un bien meilleur échec-avant sur la défensive des Red Wings. Il faut absolument se servir de notre vitesse et de nos jeunes jambes dans le but de créer de la confusion

et des revirements en zone des Wings. Bien que cela n'est pas facile.

LHJMQ

J'aimerais terminer en vous parlant de hockey junior. Je suis très heureux d'avoir vu des «vieilles» franchises connaître du succès cette saison dans la LHJMQ. Les

Cataractes et les Voltigeurs ont offert tout un spectacle en finale et je crois que c'est excellent pour le circuit Courteau de voir des équipes de plus petits marchés avoir du succès.

Ces équipes ont persévéré malgré des années difficiles et ils ont récolté le fruit de leurs efforts.

Bravo!

L'Océanic peut se permettre de rêver

MARC TOUGAS

LA PRESSE CANADIENNE

RIMOUSKI — Après la défaite de 4-1 contre les Rockets de Kelowna, vendredi en match d'ouver-

ture du tournoi, bien des gens croyaient que c'était fini pour l'Océanic de Rimouski. Sur-tout que le deuxième affrontement allait être disputé contre les Spitfires de Windsor, consi-

dérés comme les favoris après avoir dominé la Ligue de l'Ontario cet hiver. Mais grâce à une victoire convaincante de 5-4, dimanche, l'Océanic est de retour dans le coup.

Une place en demi-finale est maintenant devenue tout à fait envisageable.

«On ne pense pas à la première, deuxième ou troisième place, on veut juste passer à la prochaine ronde, a souligné le gardien de l'Océanic Maxim Gougeon, hier matin, au lendemain d'une performance étincelante de 35 arrêts contre les Spitfires.

Au lieu d'une fiche de 0-2, l'Océanic a une fiche de 1-1 et ça fait une énorme différence, a souligné Clément Jodoin. Et ce, autant au classement qu'au niveau de l'atmosphère au sein de l'équipe.

«À l'heure actuelle, ce qui est intéressant, c'est qu'il y a de la vie dans notre équipe, il y a de la vie dans la ville, a affirmé le pilote du club hôte de la coupe Memorial. Autant les gens étaient découragés, autant maintenant ils sont motivés.»

Jodoin sait fort bien que les choses peuvent changer vite à

la coupe Memorial. Les espoirs des Rimouskois pourraient s'évanouir, tout comme ils pourraient être décuplés, à l'issue du duel de demain contre les Voltigeurs, lors du dernier match du tournoi rotation.

«Il n'y pas de milieu. Il n'y a jamais de milieu, a souligné Jodoin. Comme je l'ai dit aux joueurs ce matin, on n'a gagné qu'un match, on n'a rien gagné encore. Mais la façon dont on l'a fait, on l'a bien fait.»

Après une réunion d'équipe en matinée, hier, Jodoin a donné congé à ses joueurs. Le pilote de l'Océanic prévoyait quant à lui passer la journée à décortiquer le match de la veille contre Windsor, question d'analyser ce que les siens ont fait de mieux, et ce qu'ils doivent améliorer.

Parmi les choses à améliorer, Jodoin a notamment souligné le fait que les siens ont relâché leur concentration, dimanche, après avoir pris les devants 5-3 en début de troisième.

«Tu ne peux pas déroger du plan de match, a prévenu Jodoin. On leur a donné une chance de revenir dans le match. Ça, on va en reparler.»

En bref

RIMOUSKI — Le défenseur de l'Océanic Maxime Ouimet, toujours hospitalisé hier en raison d'une mononucléose, sera derrière le banc des siens, aux côtés des entraîneurs, lors des prochains matchs de la coupe Memorial MasterCard s'il prend du mieux.

«Son moral est bon, mais c'est difficile, a dit Jodoin du vétéran, qui ne pourra prendre part à aucune rencontre du tournoi. Comme sa mère disait: je n'ai pas trouvé les mots pour le consoler.»

////

Tout le monde est d'accord: le gardien de l'Océanic Maxim Gougeon connaît un bon tournoi, même s'il a accordé huit buts en deux matchs jusqu'ici.

«Rendu à la coupe Memorial, ce n'est pas quelque chose qu'on regarde vraiment, a dit Gougeon de sa moyenne de buts accordés par match. On va regarder le travail dans l'ensemble.»

Et dans l'ensemble, Gougeon s'est fort bien défendu, particulièrement en troisième période du match contre les Spitfires de Windsor. La formation ontarienne a alors décoché 18 tirs contre lui.

— La Presse Canadienne



LA PRESSE CANADIENNE

La victoire de l'Océanic de Rimouski aux dépens des Spitfires de Windsor a ravivé l'équipe de la ville hôte du tournoi de la coupe Memorial.

Kelowna surprend les Voltigeurs

«C'est de ma faute», admet le cerbère Marco Cousineau après la défaite de 6-4



DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

RIMOUSKI – Les Voltigeurs de Drummondville ont pris les devants 4 à 3, hier, contre les Rockets de Kelowna en début de troisième période et semblaient se diriger vers leur deuxième victoire en autant de sorties au tournoi de la Coupe Memorial à Rimouski.

C'est alors que les Rockets (2-0) ont enfilé trois buts sans riposte pour arracher un gain de 6-4 aux Voltigeurs (1-2).

Boucher: « Ça nous a pris 7 ou 8 minutes avant de nous mettre marche. »

Jamie Benn a d'abord réussi son quatrième but de la partie pour niveler la marque à 4-4 avant que le gardien Marco Cousineau n'alloué deux buts faibles entre les jambières.

«Le quatrième but de Jamie Benn nous a fait mal. De plus, Benn compte des buts de calibre de la Ligue nationale. Ça nous a pris 7 ou 8 minutes avant de nous mettre marche en début de partie. Dans les 10 dernières minutes du match, nous avons commis des revirements et nous avons perdu la partie par notre propre faute», a analysé l'entraîneur Guy Boucher.

Remontée

Tôt en première période, Jamie Benn s'est échappé seul en désavantage numérique et a battu Marco Cousineau d'une feinte du revers.

Fidèles à leur habitude, les Voltigeurs ne se sont pas laissés abattre et ont produit deux buts pour prendre les devants 2-1 après 20 minutes de jeu.

Yannick Riendeau a d'abord déjoué le gardien Mark Gugenberger d'un lancer d'un angle très restreint.

Le toujours dangereux Riendeau a ensuite préparé le but du capitaine Marc-Olivier Vachon lors d'un avantage numérique.

Au second tiers, Cody Almond a créé l'égalité mais seulement 38 secondes plus tard, le défenseur Marc-Antoine Desnoyers a redirigé une passe de Yannick Riendeau depuis la ligne bleue pour redonner l'avantage aux Voltigeurs.

Résultat d'un jeu à trois parfaitement exécuté, les Rockets ont toutefois nivelé le score à 3-3 en fin d'engagement sur le



PERFOTO, GHYSLAIN BERGERON

Le cerbère Marco Cousineau l'a lui-même admis: il n'a pas offert la performance qu'on attendait de lui, hier soir, devant le filet des Voltigeurs de Drummondville. Heureusement pour les Voltigeurs, Cousineau a l'habitude de se relever avec brio après une défaite.

deuxième filet de la partie de Jamie Benn.

En troisième période, Marc-Olivier Vachon et Jamie Benn avaient chacun compté en supériorité numérique et une égalité de 4-4 prévalait avant les défaillances de Marco Cousineau.

«La différence dans le match

sont les deux raisins que j'ai accordés à la fin. J'ai laissé tomber mes coéquipiers et c'est inacceptable», a reconnu Cousineau, déçu.

«Marco avait dit la même chose après le mauvais but accordé en prolongation lors du 6e match de la finale à Shawinigan et il a gagné le 7e match. Ça ré-

pond à la question à savoir si on doit travailler son aspect mental pour notre prochaine partie», a expliqué Guy Boucher.

Les Voltigeurs (1-1) retrouveront l'Océanic de Rimouski (1-1) demain soir (mercredi) à l'occasion du dernier match de la ronde préliminaire.

Si Windsor (0-2) perd ce soir

face à Kelowna (2-0), Voltigeurs et Océanic se retrouveront en demi-finale vendredi soir, peu importe le résultat du match de demain.

Si Windsor gagne ce soir, le perdant du duel Voltigeurs-Océanic (demain) affrontera Windsor lors d'un match suicide jeudi.

Jamie Benn n'était qu'à un but du record réussi contre les Castors de Sherbrooke

RIMOUSKI – L'attaquant Jamie Benn a marqué quatre buts en plus d'amasser une passe, hier, dans la victoire des Rockets sur les Voltigeurs, aidant grandement Kelowna (2-0) à passer directement à la finale de la Coupe Memorial qui sera disputée dimanche.

Benn, un attaquant de 19 ans, est venu à un but d'égaliser le record de cinq filets marqués dans une partie du tournoi de la Coupe Memorial.

Ce record est détenu par Bruce Boudreau depuis 1975 lors d'une victoire de 10-4 de Toronto sur les Castors de Sherbrooke.

« Je ne savais rien du record.

Je l'ai appris après le match. De toute façon, ça n'aurait rien changé car tout ce qui m'importe est d'aider l'équipe à gagner. Oui, j'ai bien joué comme toute notre équipe d'ailleurs », a souligné le héros de la soirée.

Encore plus

Du côté des Voltigeurs, Yannick Riendeau s'est une fois de plus signalé avec une performance d'un but et trois passes.

« Lorsque nous avons pris les devants 4-3, nous sommes devenus trop confiants et nous avons donné trop d'occasions aux Rockets, qui excellent autant en attaque qu'en défense. C'est pourquoi

ils sont difficiles à affronter », a déclaré Riendeau.

«J'ai produit ce soir mais je devrai en donner encore plus contre Rimouski puisque nous avons perdu. Notre but est toujours d'aller en finale et nous devons vite nous replacer pour y arriver », a-t-il confié.

Le Thetfordois Marc-Olivier Vachon a aussi bien fait avec deux filets marqués en avantage numérique dans la défaite drummondvilloise.

« On aurait pu gagner ce match-là quand il restait encore 10 minutes à faire, mais on ne le méritait pas vraiment. On ne s'est tout simplement pas

présentés en partant », a précisé Vachon.

«On avait réussi à prendre le contrôle du match en deuxième période, mais on a commis beaucoup trop d'erreurs en fin de troisième », a ajouté Vachon, qui prend conscience de l'excellence des équipes à la Coupe Memorial.

« Toutes les équipes sont très bonnes ici. Les trois attaquants de toutes les formations se remplissent sans exception en défensive. On doit absolument gagner notre troisième partie contre Rimouski afin d'éviter de jouer un bris d'égalité. »

– Danny Allard

Walmart

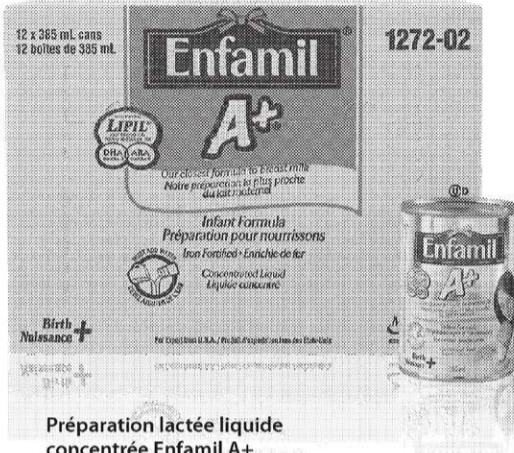


Économisez plus. Vivez mieux.^{MC}

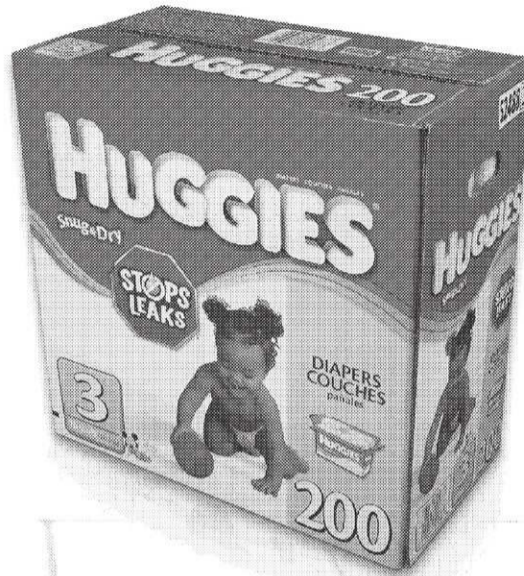
Bas prix au bon moment.

32

La Tribune - Sherbrooke mardi 19 mai 2009

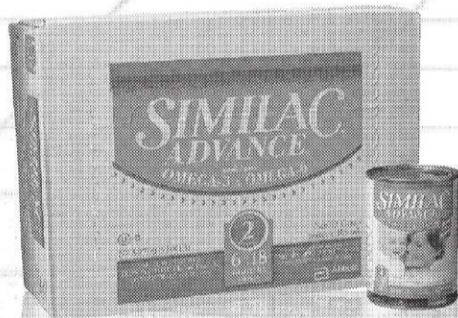


Au choix
39\$
chac.

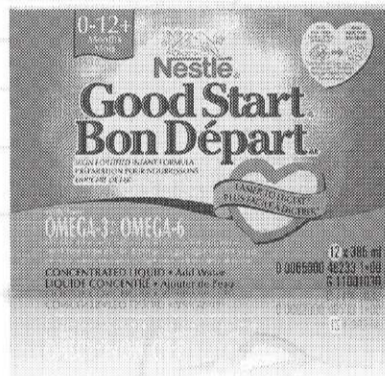


31\$
chac.

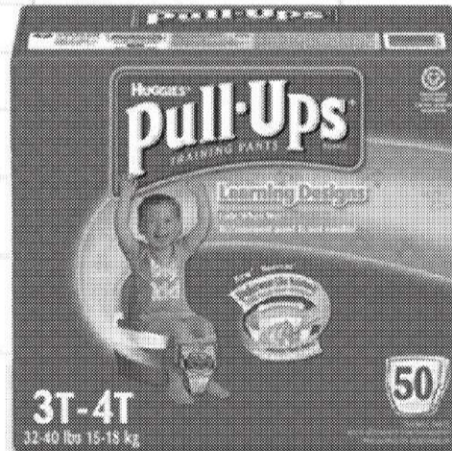
Grande boîte de couches Huggies
Tailles 1-6.
N° 2851715/29/43/57...



Préparation lactée concentrée Similac Advance
12 x 385 ml. N° 2855579/86.



Préparation lactée concentrée Bon Départ de Nestlé avec oméga 3 et 6
12 x 385 ml. N° 2849335/56.



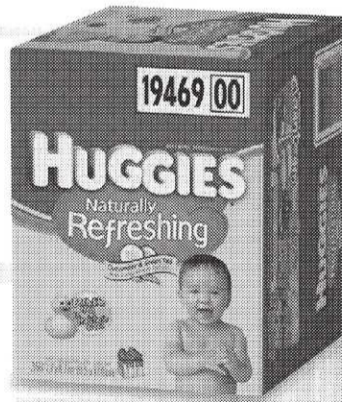
20\$
chac.

Culottes d'apprentissage Pull-Ups de Huggies
N° 2849678/92/9.



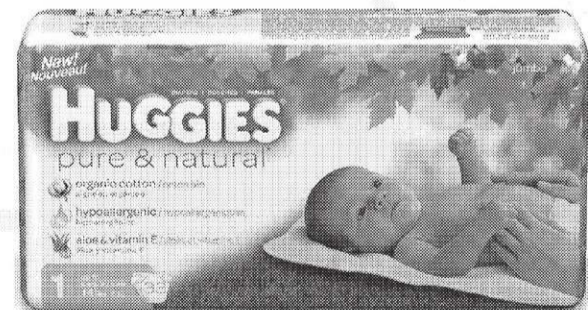
23\$
chac.

Préparation lactée en poudre Bon Départ de Nestlé avec oméga 3 et 6
730 g.
N° 2849279/328/63.



10\$
chac.

Lingettes humides Naturally Refreshing de Huggies
Paq. de 368.
N° 2872687.



11\$
chac.

Couches Pure & Natural de Huggies
Nouveau-nés, taille 1 ou taille 2.
N° 2872589/96/603.